

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 18 de junio de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.569

## LA BANCA PRIVADA, EN CONFLICTO

Madrid.— La Banca privada se verá sumida en un conflicto laboral el viernes y sábado, en pleno «puente» del Corpus, el último de esta primavera, como consecuencia de la huelga convocada por los sindicatos CCOO, UGT y FITC. Esta medida de presión se ampliará en toda España a los sábados del período veraniego hasta el 26 de septiembre.—Efe.

## Previsiones de la OCDE para España

### Disminuirá el desempleo

Pero la economía se verá ralentizada

París.— El nivel del desempleo disminuirá en España en 1988 por tercer año consecutivo, pero el crecimiento económico se verá ligeramente ralentizado, según el informe sobre perspectivas económicas de la OCDE.

El informe, dado hoy a conocer en París, prevé que el índice español de desempleo quedará a finales del año próximo en torno al 20,5 por ciento, con un descenso de medio punto en relación con el de este año.

Según los datos de la OCDE, el paro alcanzó en España su cota máxima en 1985 (21,9 por ciento) para iniciar el pasado año un descenso al 21,5 por ciento que se continúa.

El crecimiento económico (incremento del PIB), que será este año del 3 por ciento, se verá ralentizado en 1988 a un 2,75 por ciento, pese a lo cual se mantendrá entre los más altos de los 24 países miembros de la OCDE.

La inflación, que se estima para el año próximo en torno al 5 por ciento, rebasará en más de un punto la media prevista para los países de la Organización, influenciada a la baja por crecimientos inferiores al dos por ciento previstos para Alemania y Japón.—Efe

## Nuevo fracaso al intentar fijar los precios agrícolas en el Mercado Común

Luxemburgo.— El Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE concluyó hoy con un nuevo fracaso en su intento de llegar a un acuerdo sobre los precios de intervención y medidas de austeridad presupuestaria, a pesar de haber realizado algunos avances.

Paul de Keersmaeker, ministro belga de Agricultura y presidente del Consejo, reiteró su empeño en conseguir un acuerdo antes de la «cumbre» europea, prevista para los próximos días 29 y 30, y evitar que los je-

fes de Estado o Gobierno de la CEE tengan que tratar sobre este espinoso tema.

Por su parte, la Comisión Europea anunció su intención de prolongar la pasada campaña (por falta de una decisión sobre los precios de intervención para la presente) con «una interpretación dinámica de sus competencias y teniendo en cuenta la grave situación presupuestaria».

Carlos Romero, ministro español de Agricultura, subrayó que «la postura intransigente de la República Federal Alemana ha condicionado el desarrollo final del Consejo», que tres horas antes de concluir la reunión parecía que se daban las condiciones necesarias para un acuerdo global.

### CRITICA A LA INCAPACIDAD

Por su parte, el Parlamento Europeo criticó hoy la incapacidad de los ministros de Agricultura de la CEE para llegar a un acuerdo en la reforma de la política agrícola común.

Los eurodiputados aprobaron hoy, por unanimidad, una resolución en la que urgen a los jefes de Gobierno y de Estado que se reunirán los días 29 y 30, en Bruselas, una solución clara al problema presupuestario que arrastra la CEE.—Efe.



BRIGITTE BARDOT SUBASTO SUS JOYAS EN FAVOR DE LOS ANIMALES

París.— Las joyas y recuerdos personales que la actriz francesa Brigitte Bardot subastó ayer miércoles en París superaron los 3,5 millones de francos (unos 590.000 dólares) necesarios para organizar la fundación para la defensa de los animales que quería crear la célebre artista.

«He dado mi juventud y mi belleza a los hombres, y ahora doy mi cordura y mi experiencia a los animales», explicó Bardot al numeroso público que llenaba el salón de actos de la «Maison de la Chimie», donde se realizó la subasta.

Joyas, obras de arte, fotografías, muebles, vestidos y objetos diversos que BB guardaba desde hace años, constituyeron el grueso de los 116 lotes subastados por Ader Picard Tajan.

Tal y como estaba previsto, el precio más alto (216.000 dólares) fue alcanzado por el diamante de más de ocho quilates que le regaló su tercer marido, el millonario Gunter Sachs, al cumplirse el décimo aniversario de su divorcio en «señal de agradecimiento a mi desinterés económico durante nuestro matrimonio», dijo la actriz.

## Crisis política en los Emiratos

El Cairo.— El Supremo Consejo de Estado de los Emiratos Arabes Unidos rechazó la destitución del emir de Sharyah, que ha hundido a la federación en sus más grave crisis política en sus quince años de historia.

El emir, jeque sultán Ben Mohamed al-Quasimi, había abdicado a favor de su hermano, el jeque Abdul Aziz, a causa de su mala administración financiera.

La caída en picado de los precios del petróleo en 1986 abrió una seria crisis económica en los Emiratos Arabes Unidos, que fue especialmente acentuada en Sharyah, cuyos ingresos exteriores se redujeron casi a la mitad.

Para al menos llevar adelante algunos de los costosos proyectos en que se había embarcado el emirato, el jeque sultán buscó préstamos en bancos locales y extranjeros, y acumuló así una deuda estimada en alrededor de 400 millones de dóla-

res, lo que constituye una cantidad desorbitada para un territorio con apenas 220.000 habitantes.

El Supremo Consejo de Estado, después de rechazar la destitución del jeque sultán, acordó continuar hoy su reunión hasta llegar a una «decisión apropiada» sobre la crisis política provocada por los acontecimientos de Sharyah.—Efe

### Felipe González:

## «NO PIENSO CAMBIAR EL GOBIERNO NI DE POLITICA ECONOMICA»

El presidente del Gobierno, Felipe González, aseguró ayer en Brasil que no prevé en este momento político hacer ningún cambio de Gobierno.

En conferencia de prensa, el jefe del Ejecutivo se manifestó, además, partidario de que en los municipios y Comunidades Autónomas en los que el PSOE haya obtenido mayoría minoritaria se llegue a acuerdos que permitan la formación de gobiernos estables, con mayoría absoluta.

Respecto a la política económica del Gobierno, insistió en la necesidad de su continuidad y aseguró que está dando ya sus frutos.

(Información en pág. 8)

## ATLETISMO: Madrid ganó en Segovia

La Federación Territorial de Madrid se adjudicó hoy el Primer Gran Premio de Atletismo en la modalidad de obstáculos de Segovia, que ha organizado la Federación Española de Atletismo.

En la prueba han participado atletas de las federaciones territoriales de Aragón, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Extremadura, Galicia y Madrid.

## SEGOVIA

La inversión en la provincia por la creación de cada puesto de trabajo se cifra en 12 millones, según el presidente de la FES

(Pág. 6)

UGT afirma que hay almacenados en Correos 25.000 objetos, entre cartas y paquetes

Dimite la mayoría de los miembros del Consejo Escolar del I. B. «M. Quintanilla»

Los monumentos, iluminados de nuevo

(Pág. 3)

CARNICERIAS  
**Aquilino**  
CORDEROS

**550** PTAS./KILO

ENTEROS O MEDIOS

## apunte del día

### OTRO «DIA DE»

En más de una ocasión hemos recordado desde estas páginas la conveniencia de acabar con los «días de», los «meses de» o los «años de». Lo que suele venir detrás de la preposición suele ser algo en desuso, una especie en peligro o un grupo humano marginal. Pero es fácil dudar de la eficacia de dedicarle una fecha.

Hoy es uno de esos «días de», el Día de la Caridad. Si ya el término tiene connotaciones añejas, su significado, directamente relacionado con la limosna ocasional todavía se practica y puede que inevitablemente se tenga que fomentar su uso si tenemos en cuenta el aumento progresivo de los mendigos. Aunque nunca está mal un recordatorio para nuestra frágil memoria.

Hoy habrá que hablar de solidaridad, que al fin y al cabo es lo mismo. La marcha de los acontecimientos parece indicar algo seguro: los países más pobres no tienen visos de salir de su situación en los próximos años; las diferencias se acentúan y crece el hambre y el número de personas que vienen a este mundo con el único objeto —al parecer— de sobrevivir en malas condiciones hasta una muerte prematura. Esta es una realidad a la que no sólo no se puede dar la espalda sino que exige soluciones urgentes. Y la salida no es otra que la solidaridad de los más fuertes con los más débiles.

Sin embargo ésta es otra bonita utopía que las barreras políticas y los intereses económicos ponen cada vez más fuera de alcance. ¡Qué es un día comparado con este enorme problema! Más que un día se necesitarían meses y años de mentalización intensiva. Sin desfallecimiento. Con la misma machacona insistencia que los anuncios publicitarios. A ver si así nos olvidábamos de los «días de»

## La Iglesia y la Masonería

(Carta abierta a D. Santiago de la Fuente Hernández, Ex-Comandante del Ejército Popular de la República)

(Carta abierta a D. Santiago de la Fuente Hernández, ex-comandante del Ejército Popular de la República).

Muy Sr. mío:

He leído atentamente su artículo sobre la Masonería, publicado en este diario el día 26 de mayo, tema que acaparó mi atención desde hace varios años y al que creo no se le ha dado la publicidad que se merece.

Usted afirma que cuanto ha leído sobre el tema forma coherencia con el excelso comportamiento de los masones que ha conocido; yo, hasta la fecha, no he podido estudiar el comportamiento de los «hermanos» dado el afán que mantienen en ocultar su identidad, secreto que, dicho sea de paso, me parece superfluo si en verdad los fines de la Masonería son tan filantrópicos como usted asegura.

Lo que me extraña, y este es el motivo por el que, como católico, me veo obligado a tomar mi pluma, es que usted no expone absolutamente nada de lo que sobre el particular ha dicho la Iglesia, quizás porque no posea la obra que yo, afortunadamente, tengo en mi biblioteca particular, que indico a continuación para que los lectores de este diario puedan profundizar en esta materia, si lo desean.

El Papa Clemente XII condenó por primera vez a la Masonería en la Constitución Apostólica In Eminentissimum del 28 de abril de 1738; Benedicto XV, el 18 de mayo de 1917 repetía la condena en la Constitución Apostólica Providas; las condenas siguientes fueron: Constitución Ecclesiam a Iesu Christo (Pío VII, el 13 de septiembre de 1821); Constitución Quo Graviores (León XIII, el 13 de marzo de 1825); Encíclica Traditi (Pío VIII, el 21 de mayo de 1829); Encíclica Mirari Vos (Gregorio XVI, el 15 de agosto de 1832); Encíclica Qui Pluribus (Pío IX, el 9 de noviembre de 1846) y Encíclica Humanum Genus

(León XIII, el 20 de abril de 1884). Finalmente, según la declaración oficial de la Santa Sede con fecha 26 de noviembre de 1983, no ha cambiado el juicio negativo de la Iglesia respecto de las asociaciones masónicas.

Algo referente a la Masonería se puede encontrar también en la Encíclica Annum Ingressi (León XIII, el 19 de marzo de 1902), a la que califica este Santo Padre como «secta tenebrosa, que la sociedad arrastra a su lado desde hace muchos años como una enfermedad mortal que contamina la salud, la fecundidad y la vida de la sociedad», y continúa diciendo «Llena del espíritu de Satanás, quien, como decía el apóstol, sabe cuando es necesario transfigurarse en Ángel de Luz, alardea de fines humanitarios, pero todo lo orienta hacia los fines sectarios, y, mientras declara no tener miras políticas, ejerce una amplísima acción en el movimiento legislativo y administrativo del Estado, mientras profesa respeto a las autoridades imperantes e incluso a la religión, pretende como fin supremo (y sus mismos reglamentos lo afirman), el exterminio del imperio y del sacerdocio, considerados por ella como enemigos de la libertad».

Como usted puede observar, el juicio de la Iglesia sobre la Masonería es distinto al suyo; no menos duras son las palabras de León XIII en la Encíclica Humanum Genus: «Los frutos de la Masonería son frutos venenosos y llenos de amargura. Porque de los cerisimos indicios que antes hemos mencionado, brota el último y principal de los intentos masónicos; a saber: la destrucción radical de todo el orden religioso y civil establecido por el cristianismo y la creación, a su arbitrio, de otro orden nuevo con fundamentos y leyes tomados de la entraña misma del naturalismo».

## Historia del Icono de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

(In memoriam de los coroneles médicos Alberto Madrigal y Cándido García Martín, y del practicante Bernardo Nieto, que con tanto cariño se iniciaron en el «arte de curar».)

Veíamos en un artículo anterior algunas de las hipótesis relativas a los precedentes históricos del Icono de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, que entra en el marco de la historia a finales del siglo XV. Tenemos noticias de que en el año 1495 recibía culto público en una iglesia de la isla de Creta de donde fué robado por un comerciante italiano, de nombre desconocido, y traído a Roma. Durante el viaje una terrible tempestad amenazó con hacer zozobrar el barco; los marinos, ante la inminencia del peligro, se encomendaron a Santa María, con fe y devoción, viviendo la experiencia de ser salvados por sus hijos, sin abandonarlos en las dificultades de la vida.

Llegados salvos al puerto de Ostia, el comerciante decidió retener para sí el cuadro, sin que haya más noticias hasta pasados dos años, en que encontrándose enfermo en Roma, ya en las puertas de la muerte, confesó su robo a un íntimo amigo, pidiéndole entregara el cuadro en la iglesia de Roma que, a su juicio, fuese más digna, para restituirle al culto público.

La promesa del amigo no pudo ser cumplida. Dotado de un carácter débil, casado con una mujer dominante y violenta, quien decidió quedarse con el cuadro colocándolo en la cabecera de su cama, «toda orgullosa por poseer una preciosa imagen venida de Oriente, digna de adorar la sala de un gran palacio, o el altar de una iglesia» —nos dirá el P. D'Orazio—; esta decisión no molestaba al marido; por otra parte hombre codicioso y que calculaba el valor del cuadro.

Por tres veces consecutivas, aquel hombre, soñó que le reprimaba la Virgen del cuadro por no haber cumplido la promesa hecha al amigo moribundo, otras veces su mujer se burlaba de él tachándole de crédulo y supersticioso, mu-

Aconsejándole se provea de estas obras, así como a los lectores interesados en esta materia, quedo a su disposición. Suyo afectísimo,

FRANCISCO  
NICOLAS ANDREU

Capitán de la Guardia Civil.

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...

No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.  
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

José de Nicolás Arranz  
A.T.S. de Sanidad Militar

riendo sin haber cumplido la promesa.

Pasaran otros dos años más, hasta que un día su única hija de seis años, vino a la madre contándole que había sentido como si la hablara la imagen del cuadro, que la había expresado su deseo de ser venerada en un lugar público con el título de «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».

La viuda narró la historia del cuadro al superior de la Comunidad Irlandesa de Agustinos, que regentaban la iglesia de San Mateo, ofreciéndole al mismo tiempo el Icono que fue aceptado por Fray Esteban de Genazzano, como un don del cielo, siendo trasladado solemnemente y colocado en el altar mayor, el 27 de marzo de 1499, en plena conmemoración de la Pasión del Señor, donde fue venerado durante tres siglos.

En febrero de 1798, entraban en Roma las tropas Bonapartistas; por razones estratégicas se derribaron varios edificios públicos, entre ellos la iglesia de San Mateo, teniendo, los frailes que abandonar el convento, llevándose consigo la venerada imagen que colocaron en el templo de San Eusebio y más tarde, en 1824 en Santa María in Postérua.

Corría el año 1862, cuando encontrándose de recreo la Comunidad de Redentoristas, un cronista de la Orden comenzó a contar historias y milagros de una imagen de la Virgen que con el título de «Perpetuo Socorro» se había venerado, hace muchos años, en una iglesia que había sobre este mismo lugar.

Al oír el título de María, un monje, fray Michel Marchi, ante el asombro de sus hermanos, comenzó a referirse como hace muchos años, siendo él un pe-

queño cantor del coro de los Agustinos Irlandeses, un hermano lego, fray Agostino Orsetti, le enseñaba una imagen de la Virgen, venerada en el oratorio privado de los frailes, contándole hechos milagrosos, y como en otro tiempo se veneró en la iglesia de San Mateo.

En 1865 el P. Nicolau Mauron, superior de los Redentoristas, después de una seria meditación de más de dos años, el 11 de diciembre expuso al Papa Pío IX su deseo de traer a la iglesia de los Redentoristas, para exponerle al culto público, el Icono de la venerada imagen. El 26 de abril de 1866, una solemne procesión recorría las calles de Roma, entre el clamor popular. Al pasar delante de una casa, donde había una niña enferma que llevaba más de veinte días en estado agónico, la madre, asomada al balcón, gritaba: «Cura a mi hija, o llévala contigo al cielo». Esa misma tarde la enfermedad hizo crisis, y en pocos días la niña, restablecida, acompañaba a su madre a la iglesia de San Alfonso a ofrecer una vela a «La Señora que había salvado su vida».

Hoy podemos venerar este Santo Icono en la iglesia de San Alfonso en Roma, muy cerca de la Basílica de Santa María la Mayor, tan íntimamente relacionada con nuestra Patria; de allí la devoción se ha extendido al mundo entero, alcanzando límites insospechados, y acogiendo bajo su protección varias instituciones entre las que cabe destacar el Cuerpo de Sanidad Militar de España, constituyéndose canónicamente este patronazgo por Rescripto de la Santa Sede de 13 de diciembre de 1961, aunque ya mucho antes se venía celebrando.

## Segunda Edición del Premio Periodístico Eloísa

Amalio Salvador, creador y patrocinador del Premio Periodístico Eloísa, convoca la segunda edición del mismo, con arreglo a las siguientes bases:

1. El Premio Periodístico Eloísa tiene carácter anual, entregándose el 23 de enero de cada año.

2. Estará dotado con 150.000 pesetas y no podrá declararse desierto.

3. Los concursantes deberán ser segovianos de naturaleza o acreditar su residencia habitual en la capital o cualquier otro lugar de la provincia.

4. Cada concursante podrá presentar un máximo de tres artículos sobre temas literarios, históricos, religiosos, sociológicos, políticos y culturales, con atención preferente a motivos de nuestra capital y provincia, con la condición de que no superen los tres folios, escritos a doble espacio y por una sola cara, y que hayan sido publicados en la página 2, «Opinión», de EL ADELANTADO DE SEGOVIA entre el 1 de enero y el 15 de diciembre de 1987.

5. Los autores remitirán la hoja del diario donde aparezca el artículo y cinco fotocopias, antes del día 20 de diciembre de 1987, a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, indicando en el sobre: «Para la II Edición del Premio Periodístico Eloísa».

6. Cada autor deberá constar en una hoja su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I., no admitiéndose seudónimos. En la misma hoja se relacionarán los títulos de los artículos que se presentan al concurso.

7. Un jurado, cuya composición se mantendrá en secreto, será el encargado de seleccionar los mejores trabajos y conceder el premio, sin que su fallo pueda ser apelado.

### Según denuncia UGT Acumulada en Correos la correspondencia del mes de abril

Unos 25.000 objetos, entre cartas, paquetes, etc., fechados en el mes de abril, se encuentran acumulados en las oficinas de Correos de Segovia pendientes de reparto, según la denuncia hecha por la Sección de Correos y Telégrafos de UGT. La acumulación de correspondencia se debe a los paros realizados por el personal durante dicho mes de abril. Según la denuncia pública, UGT se ha dirigido en varias ocasiones a la Jefatura Provincial de Correos con el fin de dar una solución al reparto de la citada correspondencia, sin obtener respuesta alguna.

UGT ha manifestado por este motivo su más enérgica protesta «ante la pasividad adoptada por la Jefatura Provincial para abordar el reparto, que contrasta con la extremada diligencia para realizar contrataciones laborales de hijos de funcionarios que ocupan puestos en la Jefatura». Según el sindicato estas contrataciones se realizan al margen del personal que figure en las listas de espera, que en su momento se elaboraron tras realizar el examen correspondiente.

## Los funcionarios de la Administración de Justicia de Segovia no fueron a la huelga

### El paro fue llevado a cabo en varias provincias españolas

Los funcionarios de la Administración de Justicia de Segovia han rechazado por el momento realizar una huelga en apoyo de sus reivindicaciones. A pesar de los intentos realizados por nuestra Redacción nos ha sido imposible saber los motivos de esta decisión, ya que todo lo relacionado con el tema se ha rodeado estos días de un profundo hermetismo hacia los medios de comunicación.

El paro estaba previsto en principio para ayer e iba a tener una duración de dos horas. Otros paros similares se preveían para los días 24 y 25. Al parecer no existe acuerdo entre los funcionarios, motivo por el cual se desechó la posibilidad de la huelga, en la última de las reuniones celebradas.

No menos «misteriosos» son los motivos que provocaron la

posibilidad del paro. Cuando este periódico preguntó si la posible huelga se relacionaba con reivindicaciones de tipo salarial se contestó afirmativamente. «Existen más motivos» se nos dijo sin especificar nada más.

Si nos atenemos a la huelga si llevada a cabo por los funcionarios de Valladolid, huelga convocada por CC.OO. y un sindicato independiente, las reivindicaciones laborales se resumen en: 35 horas semanales en horario flexible de lunes a viernes, sábado festivo y la convocatoria inmediata de un curso de homologación para auxiliares sin BUP como promoción laboral. Asimismo rechazan el proyecto del Ministerio de Justicia por considerar que aumenta la confusión y fuerza la interpretación de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

## Dimite la mayoría de los miembros del Consejo Escolar del Instituto «Mariano Quintanilla»

### Ante la imposición de un doble turno o dispersar el centro en varias sedes

La mayoría de los miembros del Consejo Escolar del Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla», a excepción de algunos profesores, han presentado la dimisión ante la imposición por parte del director provincial de Educación, Jesús Olmos, de establecer un doble turno para el curso que viene o dispersar el Instituto en varias sedes de otros centros de la ciudad. El Consejo Escolar, que considera esta situación como caótica, no quiere ser participe ni responsable de ninguna de las decisiones impuestas por la Dirección Provincial, que no cumple sus promesas, y cree que sus acuerdos no han sido tenidos en cuenta, siendo la situación mucho peor que la del año pasado, donde se produjo una gran masificación del centro. Según los miembros del Consejo Escolar, cualquiera de estas dos soluciones es mala para alumnos y profesores pues, entre otros puntos, se tienen que suspender la actividades extraescolares y se ocasiona un grave problema para los alumnos de la provincia que, con el nuevo horario no podrán regresar a sus domicilios por no coincidir con las salidas de los autobuses de línea.

dos, aunque vaya en detrimento de la cultura, pues hay que suprimir un salón dedicado al Museo «Ezequiel González» y habilitarlo como aula.

Según un informe de Protección Civil, no entregado oficialmente al Consejo Escolar, el edificio nuevo es inviable para el uso docente con el número de alumnos existente en la actualidad. El Consejo Escolar pidió a la Dirección Provincial la realización de una zonificación eficaz repartiendo los alumnos de la provincia en los centros más próximos y descongestionarlos de la capital y se solicitó también la confección de rutas alternativas de transportes para facilitar la asistencia de los alumnos a centros de la provincia e impedir que algunos tengan que abandonar las clases para poder trasladarse a su domicilio. «No se ha llevado a efecto nada de lo antedicho», señalan los miembros del Consejo Escolar, «se nos consulta, pero nuestras opiniones no cuentan para nada y ahora se pretende colaboración y solidaridad. Creemos haber dado muestras sobradas de solidaridad, comprensión y paciencia a lo largo de este curso».

El curso pasado el centro pasó de tener 760 a 920 alumnos, por lo que fue preciso habilitar aulas clausuradas y otros locales como el laboratorio de química, llegando a una situación de «amontonamiento de alumnos». Para el próximo, mientras se realizan las obras de remodelación del centro, será necesario ubicar seis aulas fuera de éste, en otras sedes; pero al haber impuesto la Dirección Provincial tres grupos más, el «Mariano Quintanilla» tendrá que establecer doble turno o dispersar sus aulas por el Palacio de Quintanar, la Universidad de Educación a Distancia y el colegio público «Domingo de Soto». Mientras duren las obras de remodelación, el «Mariano Quintanilla» va a contar sólo con 15 aulas en la parte nueva. Luego tendrá un total de 21 aulas.

Dicen también que en un momento en que el centro está saturado, el director provincial oferta por su cuenta 70 plazas, aparte de las solicitudes de admisión recibidas. «No sabemos con certeza cuál será la solución que se dará para el excedente de alumnos, teniendo en cuenta que el número de alumnos que solicitan plaza en los restantes centros superan con creces el número de plazas disponibles».

Los profesores que no dimiten del Consejo, unos tres o cuatro, están de acuerdo con las reivindicaciones del resto de sus compañeros, según Eduardo de Castro Bascaña, pero no se van del Consejo porque estiman que hay funciones de éste que no se han cumplido y no por culpa de la Dirección Provincial. Piensan que con la dimisión se usurpan las funciones del Consejo.

Los alumnos en el Consejo dimiten, pero también están de acuerdo con los profesores que no dimiten por entender que no se han cumplido por el Consejo varias atribuciones y que el Instituto a nivel interno ha sido un caos.

A. M.

## Simulacro de catástrofe en el edificio de la Telefónica



Ayer se desarrolló un simulacro de catástrofe en el edificio de la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE) de la calle de Cañuelos, programado dentro de los planes de seguridad de la CTNE tras la instalación de mejoras técnicas en las instalaciones de seguridad y alarma.

En el simulacro, que duró alrededor de 20 minutos, intervinieron, bajo la dirección de efectivos de Protección Civil, miembros del Cuerpo de Bomberos, de la Cruz Roja, del Cuerpo Nacional de Policía y de la Policía Municipal.

Tanto las fuerzas de socorro como los trabajadores de CTNE desconocían el momento en que

se iba a producir la situación de alarma para que la emergencia se acercara aún más a la realidad.

Sobre las doce menos diez del mediodía sonó la alarma y, en un minuto aproximadamente, se concentraron todos los efectivos policiales y de socorro. Miembros del Cuerpo Nacional de Policía procedieron a acordonar la zona, que se llenó de curiosos, mientras que los bomberos desplegaban la autoescala y extendían las mangueras del camión autobomba. La Policía Municipal ordenó el tráfico en la zona y los miembros de Cruz Roja procedían a rescatar a los supuestos heridos. El simulacro, que duró unos 20 minutos y será objeto de un análisis a posteriori con emisión de un juicio crítico por todos los participantes, entra en los planes de prevención de posibles riesgos y fue coordinado por Protección Civil que, en breve, va a poner en funcionamiento el número de teléfono 006 para centralizar todos los servi-

cios del socorro al ciudadano.

Los trabajadores de la CTNE, unos 90, fueron avisados del peligro por el sistema de megafonía interior y desalojados del edificio con toda rapidez.

Sin duda este tipo de acciones, que tienen su parte negativa como la de alarmar a la población por el continuo paso de vehículos y ambulancias con las sirenas encendidas, también tienen su parte positiva, cual es analizar los posibles fallos. Como anécdota cabe señalar que una vez que miembros de Cruz Roja introdujeron en una ambulancia a uno de los presuntos heridos, ésta inició su marcha a toda velocidad y la camilla con la persona que iba en ella salió por la puerta trasera del coche y quedó en el suelo. «Lo bueno es comprobar los fallos para corregirlos», comentó el director de la operación y jefe de Protección Civil, Víctor Gallardo.

(Foto: Aurelio Martín)

## Los monumentos, iluminados de nuevo

Anoche fueron iluminados de nuevo los principales monumentos de la capital después que el Ayuntamiento ha pagado una pequeña parte de la deuda contraída con Unión Eléctrica Fenosa, cifrada aún en unos 140 millones de pesetas.

Como se sabe Unión Fenosa cortó el suministro de energía

eléctrica para la iluminación ornamental de los monumentos, cuando la deuda alcanzaba una cifra de 170 millones de pesetas.

La Comisión de Gobierno celebrada el lunes aprobó el pago de recibos por más de 23 millones de pesetas.

 Cuartos de baño  
**Bellavista**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 19 de junio

Van 170 días; faltan 195.  
Sol: De 6,44 a 21,48.

## SANTORAL

Santos: Romualdo y Disodado.

## PENSAMIENTO

«El aprendizaje del hombre suele pasar por tres etapas: en la primera aprende las respuestas correctas; en la segunda aprende a hacer preguntas. Y en la tercera y última aprende que preguntas vale la pena plantear.» (A.R.).

## FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 17  
**2008**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
8	50
08	500
008	5.000
2007	1.250
2009	1.250

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,0 m/m  
Viento del NE  
Temperatura máxima: 22,8°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,8 m/m  
Viento del N  
Temperatura mínima: 10,4°  
A las 11 de la mañana: 20,6°

### En España

El tiempo será mañana algo nuboso en la vertiente cantábrica, cabeceras del Ebro, Pirineos, litoral catalán, Baleares y Canarias, según el Instituto Nacional de Meteorología.

Se formarán nubes de evolución diurna en La Mancha, Levante y sureste, y poco nuboso o despejado en el resto de España.

Las temperaturas continuarán en ascenso en la Península y Baleares, y sin cambios apreciables en Canarias.

El Instituto prevé hasta medianoche de hoy cielo nuboso a poco nuboso en el sur de Levante, sureste, Andalucía oriental y regiones del Estrecho, Ceuta y Melilla y en el norte de las islas Canarias.

También estará algo nuboso en el Cantábrico, Pirineos y Baleares, y predominio del cielo despejado en el resto de España.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eugenio Granell, pinturas.  
Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Bodegones de Aurelia Martínez de Lahidalga. Hasta el 5 de julio.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Los trabajos de fin de curso de los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos se encuentran expuestos en la sede de la escuela, en la Casa de los Picos, hasta el día 28 de junio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Gouaches de Lupe Tomás, hasta el 19 de junio.

## REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Guillermo Hernández y Miguel, hijo de Alfonso y de Julia. Sara Varas y Pereira, de José Luis y de Felisbela. Raquel Palomo y Díez, de Fausto y de Quirina Adolfa. Seila Zapatero y Llorente, de Felipe y de M.ª Jesús Trinidad. Adrián Justo y Rodríguez, de Angel y de Paula. Miguel Angel Olmos y Arranz, de Jesús y de María Magdalena. María Pascual de la Calle, de Santiago y de María Teresa. Rodrigo Suárez y Matesanz, de Antonio-José y de Hortensia. Miguel Sanz y Virseda, de Jesús y de Margarita. Irene Postigo y Torregro, de Juan Antonio y de Ana Isabel. Laura García y Martín, de Juan José y de María Fuencisla. Ana Fuentetaja y Velasco, de Eugenio y de María José.

**Defunciones:** Angel Santos y Gómez, de 56 años. Gregoria Tejedor y García, de 84 años.

**Matrimonios:** Juan Carlos Fraile y San Miguel con Margarita Gallegos y López. Jerónimo del Río y Bachiller con María Luz Barbao y Villarreal.

## CULTOS

CLAUSURA DEL CURSO DE ACCION CATOLICA

Mañana viernes, a las 6 de la tarde, tendrá lugar en el Centro de las Mujeres de A.C. (MAC), Trinidad, 2, una Eucaristía, oficiada por el Consiliario del Movimiento, padre Santos Núñez, con motivo de la clausura del curso 1986-87. Se invita a todas

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

JOSE ANTONIO PORTELA COB

Garganta - Nariz y Oídos  
Consulta previa petición de hora  
c/ Carretas, 3-4.º B  
Esquina a Escultor Marinas  
Teléfono 43 77 53

las militantes y a cuantas personas deseen asistir.

SOLEMNE NOVENA AL SAGRADO CORAZON DE JESUS, EN SAN MIGUEL

En la iglesia parroquial de San Miguel, organizado por el Apostolado de la Oración dará comienzo el próximo sábado, día 20, la novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Todos los días habrá misa a las diez y media.

Por la tarde, a las ocho, misa solemne con homilía a cargo del párroco de San Miguel, Justo Sastre Martín. A continuación, exposición del Santísimo, preces de la novena y reserva.

El día 26, fiesta del Sagrado Corazón, la exposición se hará a las seis y media quedando de manifiesto hasta la misa de las ocho. Al final de los cultos se hará la consagración de celadores al Sagrado Corazón de Jesús.

## AVISOS

OBRAS EN CENTROS DE ENSEÑANZA

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— De acuerdo con el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado, esta Dirección Provincial ha resuelto anunciar licitación pública para las siguientes obras de R.A.M.

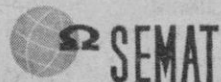
Construcción de pista polideportiva en el colegio público de Torrecaballeros; reparaciones varias en el Instituto de Bachillerato de Cantalejo; reparación y renovación en el Instituto de Bachillerato de Coca.

El anuncio completo, así como el pliego de cláusulas administrativas particulares, se encuentran de manifiesto en esta Direc-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de VILLACASTIN y su comarca, que en la tarde del próximo lunes, día 22 de junio, en horario de 5,30 a 10,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de Villacastin, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará a los citados locales del Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.



ASEO URBANO s. a.

Hoy, día 18 de junio

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DECLARACIONES DEL GENERALISIMO FRANCO A UN PERIODISTA INGLES

Londres.—«The Times» publica un interviú que su corresponsal en España nacional ha celebrado con el Generalísimo Franco.

El Jefe del Estado nacional dijo al periodista que la guerra sólo terminará con una victoria rotunda y que rechazará todo pacto con el Gobierno de Valencia.

Preguntado sobre la posibilidad de una restauración, el Generalísimo contestó que no lo creía oportuno por ahora.

Dijo también que la España nacional se muestra resentida de la actitud que viene observando el Gobierno inglés, el cual —agregó— tiene ya datos suficientes para cambiar de conducta, haciendo posible el restablecimiento de las relaciones cordiales angloespañolas. Con respecto a la integridad del territorio español, manifestó el Jefe del Estado que por mucho que le interese a Inglaterra, interesa bastante más a España mantenerla. Explicó cómo el separatismo es una creación artificial nunca sentida realmente por las regiones en las que se ha manifestado, y terminó insistiendo en lo que ya tiene repetido: Que la unidad nacional es un dogma para la nueva España.

ción Provincial (Unidad de Contratación), finalizando el plazo de presentación de ofertas el día 23 de junio de 1987 a las 14 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Starman. 16,30, La tarde. 17,55, Avance telediario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El kiosco. 19,00, El bigote de Babel. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Mash. 20,30, Telediario. 21,15, Mi prima Raquel. 22,20, Debate. 23,50, A media voz. 00,15, Telediario. Teledesperte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Capitolio. 19,45, Follow through. 20,00, Agenda informativa. 20,30, Ayer y hoy de la Aviación. 21,00, La estación de Perpiñán. 22,00, Jueves cine. 23,35, Metrópolis. 00,05, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional. MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, Nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).



PARA MAÑANA

00,30, Toladiario. 1,30, Historias de medianoche. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 7,15, SER Castilla y León. 7,30, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, La saga de los Porretas. 18,15, Via libre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Regional Castilla-León. 21,30, La zarzuela. 22,03, Notas locales. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Historias de Medianoche, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,03, Encuentros en la Radio. 13,00, Lqs 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00 programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, En directo. 12,30, Informativo local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,03, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).



F M 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, Viva la gente. 14,03, Antena de Segovia. 14,30, Antena deportiva en Antena 3. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena tres. 19,00, Lunes y Martes «Metadona»; miércoles, jueves y viernes «Los 33 de A3». 20,00, Lunes y martes, «Los 33 de A3»; miércoles, jueves y viernes «Verde esmeralda». 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Polvo de estrellas. 04,00, Repetición Gomaespuma. 05,00, Repetición Supergarcía. Cada hora Noticias en Antena 3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Según su secretario

# El CIT atraviesa una etapa de transición generada por numerosas dimisiones

## Se hace necesaria la convocatoria de una asamblea general extraordinaria

El Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de Segovia atraviesa una etapa de transición generada principalmente por la dimisión de una tercera parte de los miembros de la comisión ejecutiva y porque otros tantos no asisten a las reuniones habituales, ha señalado a este periódico el secretario del CIT, Ignacio Tapia Manso.

Ignacio Tapia considera urgente la convocatoria de una asamblea general extraordinaria donde se aclare la actual situación y la vocación que va a tener en el futuro, «porque no nos lleva a ninguna parte pensar que su funcionamiento sólo va a depender de la prestación personal de los voluntarios y pocos directivos que asistimos a las juntas». Piensa también que en esta asamblea general ordinaria se celebre el último trimestre del año y posibilitar mejor la organización de las nuevas juntas directivas ante la pretemporada turística y la organización de la participación en la Feria Internacional del Turismo (FITUR), en Madrid.



na debe de captar todos los establecimientos que realizan cocina segoviana en otros países y se abastecen de proveedores segovianos y organizar una convención internacional de la cocina segoviana. Aparte, Segovia también debe de estar presente en los salones internacionales de turismo que se celebran en Milán y Berlín.

### CONSEJO DE TURISMO Y ORGANISMO GERENCIAL

Para el secretario del CIT, en la medida que el sector turístico está adquiriendo una mayor relevancia para la economía provincial y ante la posible traslación económica de los sectores primarios a los sectores terciarios o de servicios, está claro que hay que entrar en una previsión de órganos de gestión que instrumenten y proyecten la oferta y la demanda turística. Es necesario, a juicio de Ignacio Tapia, que el CIT se plantee la necesidad de adquirir una estructura organizativa con un basamento gerencial para lo que debe de estar coordinado con un consejo provincial de turismo, derivado del consejo regional, donde estén representados la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial, ayuntamientos turísticos, Federación Empresarial, entidades bancarias, Cámara de Comercio, proveedores e industriales. También sería necesaria la coordinación entre el CIT y un órgano gerencial de turismo que realice una función profesional y ejecutiva, tanto desde el punto de vista de promoción al exterior como de orga-

nización de afluencia de visitantes.

Actualmente el CIT cuenta con un presupuesto anual de seis millones de pesetas, de los cuales tres se gastan en la Semana de la Cocina Segoviana y el resto en actividades promocionales. Los ingresos llegan a través de subvenciones de la Diputación, Junta, Ayuntamiento de Segovia, Caja de Ahorros, hosteleros y socios. Cuenta también con una sede, cedida por la Caja de Ahorros, desde la que se pueden estructurar adecuadamente iniciativas permanentes.

### DIMISIONES QUE SORPRENDEN

Refiriéndose de nuevo al tema de las dimisiones de varios miembros de la directiva, explicadas con diversos motivos, el secretario del CIT ha afirmado que sorprende que por primera vez en la historia de este organismo haya habido un número tan alto de ceses. «Los que propusimos al actual presidente, Alvaro Hernández Aina (siguió diciendo Ignacio Tapia) pensábamos que por haber ocupado un cargo similar en el CIT de Cuenca podía ser positivo para el de Segovia. En el tiempo que lleva, desde enero, ha tenido una dedicación en horas muy estimable; pero, quizá su forma de ser, su estilo y su inestabilidad emocional debido a sus problemas profesionales le han hecho caer en la trampa de que él mismo sea su propio enemigo. Todo ello ha derivado en que el CIT, que era un ente donde las decisiones se tomaban en conjunto, ha pasado a ser presidencialista y cesarista al pensar el presidente que posee la verdad absoluta. No se entiende que siendo un alto funcionario del Ministerio de Agricultura, conocedor de las interioridades de las administraciones, se planteara el incidente que ocurrió con el vicepresidente de la Diputación, José Ignacio García, el día de la provincia de la Semana de la Cocina Segoviana en El Espinar. José Ignacio García, que ha sido socio de honor y presidente del CIT, fue despreciado olímpicamente por el presidente del CIT que incurrió en una falta de coacción para presidir él mismo el acto público de El Espinar».

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

## XIII Semana Cultural Cinematográfica

### EL FASCINANTE ESPECTACULO DE «AMADEUS»

La XIII Semana Cultural Cinematográfica está cruzando el ecuador de su recorrido. A las obras maestras vistas hasta ayer hemos de añadir otra: «Amadeus» (1984) de Milos Forman, la película que ya se programó en la XI Semana, aquel funesto año de los cines cerrados, y cuyo deplorable pase todos lamentamos. Pues bien, ayer ya fue otra cosa y los muchos segovianos que acudimos a la Sala Miró disfrutamos lo nuestro con la fascinante película que nos brindó Forman.

«Amadeus» es una obra densa, de peso, una película magnífica, vibrante, intensa, con unas escenas finales tan impresionantes como la mismísima música de Mozart. Forman ha logrado un producto compacto, sin fallos, sin fisuras, apasionante desde el principio hasta el final. Por eso se hace difícil destacar aquí ningún aspecto; todo funciona a la perfección.

Basada en la obra teatral homónima de Peter Shaffer, quien también firma el guión, Forman realiza un auténtico monumento cinematográfico, con una estructura en flashback mediante la cual Salieri (un fabuloso F. Murray Abraham) evoca la vida de su contemporáneo y colega Mozart (Tom Hulce) prácticamente desde sus inicios hasta su entierro. El filme muestra el increíble trabajo de Forman en cuanto a la utilización de recursos dramáti-

cos que alcanza su apogeo en la extraordinaria secuencia del requiem y muerte del genio.

Otra vez más son merecidísimos los 8 oscars, entre ellos los más importantes, que consiguió «Amadeus».

En la Sala Zuloaga el plato fuerte era «Greystoke» (1984) de Hugh Hudson, un sólido producto de nacionalidad inglesa con intenciones de regresar a las fuentes del mito de Tarzán y desmarcarse en lo posible de las estandarizadas versiones del cine americano. Quiere decirse que Hudson, ante todo, ha buscado dignificar la leyenda, apartarse de las leyes del más appestoso cine comercial y retornar la historia del buen salvaje situándola en sus auténticas coordenadas, escenas naturales (que Berrroughs nunca conoció), tintes filosóficos y un buen retrato de la sociedad inglesa del siglo XIX.

La película significó el exitoso debut de Christopher Lambert y la confirmación del director de «Carros de fuego». Por lo demás reseñar el buen gusto inglés y el exquisito cuidado por todos los detalles, imprescindible en cualquier producción que se precie. Un Tarzán, pues, nada convencional.

Andrés P. Llorente

## Recorrió el itinerario acostumbrado la procesión sacramental

Como es costumbre, se ha celebrado esta mañana la procesión sacramental, con salida y término en la catedral, donde a las once, el obispo ha oficiado una misa. Después, sobre las doce, salió el cortejo, que se ha dirigido por Cronista Lecea, San Juan, Azoguejo y calle Real a la Plaza Mayor. Un camión municipal precedía a la procesión a fin de ir cubriendo con cántueso el itinerario de la misma. Era abierta por el guión catedralicio y formaban detrás todas las parroquias, con sus correspondientes cruces, párrocos y mayordomos. Un elevado número de niños y niñas con sus galas de la primera comunión han formado en el cortejo, acompañando los padres de muchos de ellos.

Detrás de las parroquias figuraba la Adoración Nocturna, con sus secciones masculina y femenina; esta última, por su reciente constitución, es la primera vez que figura como tal en este cortejo. Luego, el clero, religiosos y religiosas y las carrozas que se conserva en el museo catedralicio, portando la custodia con el Santísimo, a cuyo paso se han arrojado pétalos de flores. El obispo de la diócesis, acompañado del cabildo, figuraba revestido, e inmediatamente detrás la corporación municipal, presidida por el alcalde; asimismo han participado los gobernadores civil y militar y otras personalidades. El cortejo era cerrado por la Agrupación Musical del barrio de Santa Eulalia.

### PROCESION DE LA MINERVA

Como ya anunciamos, mañana, después de los cultos de las 8 de la tarde, saldrá la procesión de la Minerva, por las calles de la parroquia.

### DIA DE CARIDAD

En la ciudad se ha efectuado hoy la colecta en todos los templos y la cuestación en las calles para engrosar fondos con destino a las actividades de Cáritas Diocesana, encaminadas ahora especialmente al problema del paro.

## XIII SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA DE SEGOVIA

### PROGRAMA

#### SALA MIRO

18 de junio  
8 tarde y 11 noche

#### DIAS SIN HUELLA

#### LA MISION

#### SALA ZULOAGA

18 de junio  
5,30 y 8 tarde  
11 noche

#### SANGRE Y ARENA PRESENCIA de J. López Rubio; y SANGRE Y ARENA

19 de junio  
5,30 y 8 tarde,  
11 noche

#### FANTASIA

## ASESORIA FISCAL «ASFEL»

Ante la nota del Colegio Oficial de Gestores Administrativos, la asesoría fiscal «ASFEL» aclara que, por un error involuntario se intercaló la palabra «gestoría» en determinada propaganda publicitaria, cuando en realidad los servicios que presta esta oficina son de asesoramiento fiscal-tributario.

## Mesa redonda sobre «Trabajo y juventud»

## 7.438 parados en nuestra provincia en el mes de abril

Ha tenido lugar en los locales de la Frater y organizada por la Asociación Cultural de Vecinos «Justo y Pastor» del barrio de El Salvador, una mesa redonda sobre el tema «Trabajo y juventud», a la que asistieron como ponentes, el director provincial de Trabajo, Rafael Gil Blázquez; José Antonio López, del secretariado provincial del sindicato de Comisiones Obreras; presidente de la Federación Empresarial Segoviana, Miguel González Llorente y los representantes de la ejecutiva de la Unión General de Tra-

fluides en el mercado de las contrataciones». Se refirió posteriormente al tema de la estabilidad en el empleo, «que no significa, dijo, que el trabajador esté siempre en la misma empresa, sino que esté allí donde haga falta y un buen trabajador siempre tendrá un puesto de trabajo».

Al referirse al tema de la reducción de jornada señaló que ésta no genera empleo y que ello está demostrado en toda Europa. «O se facilita al que tiene dinero la posibilidad de invertirlo y sacar de él una ganancia, o no habrá

posibilidad de generar empleo». Manifestó también que la inversión en Segovia por la creación de cada puesto de trabajo se cifraba en 12 millones de pesetas. Dijo también, haciendo mención de un estudio de trabajo sobre Castilla y León, que más del 60 por 100 de los jóvenes que acceden al mercado del trabajo, no tiene empleo.

Se refirió a la problemática que suscita la integración del joven que encuentra un trabajo dentro de la empresa; habló de la jerarquización de ésta y de la estructura formal e informal de la misma. «Hay que buscar el trabajo, pero tan necesario como eso es el formarse para poderlo encontrar en las mejores condiciones». Se refirió posteriormente a la evolución del paro registrado en la provincia de Segovia, informando que a finales del pasado mes de abril había un total de 7.438 parados inscritos en las Oficinas de Empleo, de los que 2.034 eran trabajadores de primer empleo. Es decir, jóvenes menores de 25 años. Significó también que el número de colocaciones en el mes de abril fue de 839, de las que 780 lo fueron de forma nominada, es decir, trabajadores admitidos directamente por la empresa y 59, innominadas, a través de los servicios de las Oficinas de Empleo de Segovia.



bajadores en Segovia, Milagros Terrados y Francisco Martín. Fue moderador de la mesa Miguel Ángel López, licenciado en Derecho y locutor de Antena-3.

El tema fue tan amplio como interesante, y mantuvo un tono claro en las exposiciones y ello propició el diálogo entre los asistentes y los ponentes.

El director provincial de Trabajo se refirió a la problemática que suscita la integración del joven que encuentra un trabajo dentro de la empresa; habló de la jerarquización de ésta y de la estructura formal e informal de la misma. «Hay que buscar el trabajo, pero tan necesario como eso es el formarse para poderlo encontrar en las mejores condiciones». Se refirió posteriormente a la evolución del paro registrado en la provincia de Segovia, informando que a finales del pasado mes de abril había un total de 7.438 parados inscritos en las Oficinas de Empleo, de los que 2.034 eran trabajadores de primer empleo. Es decir, jóvenes menores de 25 años. Significó también que el número de colocaciones en el mes de abril fue de 839, de las que 780 lo fueron de forma nominada, es decir, trabajadores admitidos directamente por la empresa y 59, innominadas, a través de los servicios de las Oficinas de Empleo de Segovia.

Para Miguel González el esquema de la contratación en España está bastante enredado, y ello dificulta el acceso al mercado de trabajo. «Lo que busca el empresario al contratar al trabajador es, sobre todo, la adecuación de éste en el seno de la empresa, y en ese campo si tenemos dificultades de Empleo, si bien con la contratación temporal se ha conseguido una mayor

la contratación temporal, «porque la crisis económica no es el único tema que afecta al paro en España, también lo son las nuevas tecnologías».

Para José Antonio López «Los contratos de fomento al empleo han sustituido a los contratos fijos y ello sólo ha significado una reducción de costes para las empresas. Y si ahora no se genera empleo, señaló, es porque no se invierte, y los más afectados por ello son los jóvenes. Si tenemos que habituarnos en España a tener ya para siempre tres millones de parados, también habrá de arbitrase medidas para ampliar la cobertura del desempleo. Ahora más del 60 por 100 de los parados no recibe nada y los más perjudicados son los propios jóvenes».

Milagros Terrados defendió el tipo de oferta genérica en detrimento de la nominada, «porque en esta última existe el amiguismo para poder llegar a un puesto de trabajo. En la Administración, señaló, no debería haber ni una sola oferta nominada y todos los puestos deberían solicitarse de las personas inscritas en las Oficinas de Empleo, para que todos tuvieran las mismas oportunidades». En la búsqueda de solu-

Organizado por ANDE y «Nuestra Señora de la Esperanza» Premios del IV Encuentro de Pintura al Aire Libre

Se ha celebrado en el Colegio de Educación Especial Nuestra Señora de la Esperanza de Segovia el IV Encuentro de Pintura al Aire Libre organizado por ANDE y dicho centro.

Han participado escolares de los siguientes colegios de la ciudad: Eresma, Santa Eulalia, Domingo de Soto, Calvo Sotelo, Cooperativa Alcázar, San Lorenzo, entre otros y los centros de educación especial Huarte de San Juan y Nuestra Señora de la Esperanza.

El jurado calificador formado por: Almudena Arribas, Daniel Zuloaga, Salvador Lucio e Ignacio Sanz ha otorgado los siguientes premios en las diferentes categorías:

CICLO INICIAL: 1.º, Clara Ituero Herrero (Colegio Público Eresma); 2.º, Reyes Subtil (Colegio Ntra. Sra. de la Esperanza); 3.º, Antonio Reguera Mínguez (Colegio Público Santa Eulalia).

CICLO MEDIO: 1.º, Juan Carlos Estremera Valverde (Colegio Ntra. Sra. de la Esperanza); 2.º, Alicia Rodríguez Herrero (Colegio Público Calvo Sotelo); 3.º, Begoña Ortiz Juárez (Colegio Ntra. Sra. de la Esperanza).

CICLO SUPERIOR: 1.º, Alfonso Muñoz Ruiz de Pablos (Colegio Domingo de Soto); 2.º, Elena Herrero Ordejón (Colegio Domingo de Soto); 3.º, Noelia Borrego Romero (Cooperativa Alcázar de Segovia).

(Foto: Antonio)

## La Junta cede una parcela al Ayuntamiento de Segovia

Un decreto por el que se cede gratuitamente al Ayuntamiento de Segovia una parcela propiedad de la Comunidad de Castilla y León, en el polígono «San Millán», fue aprobado ayer por la Junta de Consejeros.

Esta parcela será dedicada por la corporación local segoviana para equipamiento de servicios sociales, y en concreto, la construcción de un Centro de Formación Permanente de Alumnos.

## En Santander

## Sesión científica en memoria de Carlos Samaniego Rodríguez

Una sesión científica en memoria de Carlos Samaniego Rodríguez, médico psiquiatra, muy vinculado a Segovia a través de su familia y fallecido todavía hace poco tiempo, se ha celebrado en el Hospital Nacional «Marqués de Valdecilla», de Santander, donde ejerció su profesión. El acto académico ha sido organizado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Cantabria y fue abierto por el gerente del mencionado hospital y por el rector de la Universidad. Luego habló J.L. Mediavilla, para trazar una biografía de Carlos Samaniego; otras dos intervenciones, dentro de la sesión científica, estuvieron a cargo del profesor Valentín Conde López, catedrático de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Valladolid, que ha-

bló sobre «Revisión histórica del concepto de esquizofrenia», y del doctor C. Gómez-Durán Lafleur, jefe del Servicio de Cirugía Cardiovascular de H.N. «Marqués de Valdecilla», que habló sobre «Problemática en cirugía cardiovascular».

Durante esta jornada de la sesión científica, en una sala aneja y en homenaje a Carlos Samaniego, fueron expuestas obras de tres artistas segovianos amigos suyos: Francisco Lorenzo Tardón, José G. Moro y Carlos Muñoz de Pablos.

En la contraportada del programa impreso para anuncio de los actos que reseñamos, figura un dibujo (La Vera Cruz y el barrio de San Marcos) realizado por el propio Carlos Samaniego.

## VALVERDE DEL MAJANO

## COMENZARON LAS FIESTAS DE LA APARECIDA

Ayer se inauguraron en Valverde del Majano las fiestas de La Aparecida. El desfile de carrozas, la proclamación de la reina y damas de honor, el pregón de Fernando Ortiz y la verbena pusieron prólogo a un programa de actos que esta mañana ha tenido una nota religiosa dada la festividad. Esta tarde en la plaza de Valverde, el grupo folklórico «Odre» de Madrid dará un recital.

El sábado, festividad de Nuestra Señora de La Aparecida, habrá misa solemne a las doce del mediodía en la ermita de Mazue-

los. Por la tarde, a las seis se celebrará la novena y la procesión con la Virgen. Por la noche, verbena popular y quema de fuegos artificiales. El domingo, tras la celebración de concursos y juegos tendrá lugar la tradicional caldereta, a la que seguirá, según se indica en el programa una enorme siesta hasta las diez de la noche en que los dulzaineros del pueblo amenizarán el baile con el que se despedirán las fiestas. Fiestas que han sido organizadas por la Peña de La Aparecida y el Ayuntamiento de la localidad.

## MERCADO DE GANADOS

## Más alegría en las compras de vacuno

Reajuste de precios en el cerdo cebado con equilibrio entre la oferta y la demanda en la Lonja Agropecuaria. El tradicional mercado de ganados contó con poco público al haber sido trasladado a ayer por ser hoy festivo. Sube una peseta el cerdo selecto y, baja cinco pesetas el lechón debido a los bajos precios existentes en otras zonas.

Hubo una mayor alegría en las compras de vacuno lo que hace subir ligeramente los precios por pensarse en la afluencia del turismo el próximo verano. Puede que esta subida no se consolide. Los añajos y las vacas suben cinco pesetas en kilo y diez las terneras de leche.

Estabilidad y repetición de precios en todas las categorías del ovino.

PORCINO.— Cebo selecto, 159 pesetas kilogramo; cebo normal, 155. Graso, de 110-115 kg., 151; de más de 115 kg., 151. Cerdas desvieje entre 96 y 106. Lechones selectos, 240; normales, 230. Tipo canal segunda, 207.

VACUNO.— Añajos extra, 465; de primera, 445; de segunda, 405. Vacas extra, 340; de primera, 250, y de segunda, 195. Terneras de leche de menos de 130 kg., 580; de más de 130 kg., 560. Terneras de vida de cruce charolés, 355; pardo, 335; del país, 300.

OVINO.— Lechal, 490; recenital, 375; pascual, 270; grandes, 230, y ovejas a 80 pesetas kilogramo.

La cebada de 2 carreras a 23,80 pesetas y la de 6 carreras a 23,50 pesetas el kilogramo.

SORIA

## Concluyeron las Segundas Jornadas de Biomasa

Una quinta parte de la masa forestal española está ocupada por matorrales, según se puso de manifiesto en las II Jornadas de Biomasa, que se clausurara ayer en Soria.

En una ponencia presentada por la Facultad de Biología de León, basada en un estudio en 28 localidades leonesas, se destaca la importancia de los matorrales en la generación de energía de carácter termoeléctrico.

Un trabajo similar referente a las provincias de la zona oeste de Castilla y León, del que también se desprende la importancia de los matorrales en la energía termoeléctrica, fue presentado por la Facultad de Biología

de la Universidad de Salamanca.

Según el estudio realizado por la Facultad salmantina, el quince por ciento de superficie total de Castilla y León está ocupado por zona de matorral.

Un equipo de esta misma facultad salmantina presentó un estudio sobre el material detrítico forestal y su potencial uso con fines energéticos, que está basado en las grandes masas de pinos y encinas de Castilla y León.

La Escuela de Ingenieros de Montes de la Universidad Politécnica de Madrid han presentado un estudio sobre la viabilidad de una central termoeléctri-

ca alimentada con «quercus pi-renayca», especie que tiene un uso marginal o nulo en la producción de energía.

En otra de las ponencias, presentada por la Universidad de Extremadura, se propone la sustitución de algunos combustibles convencionales por los residuos de las plantas del tomate en diversas industrias extremeñas.

Las II Jornadas de Biomasa han sido organizadas por la Junta de Castilla y León, el Instituto para la Diversificación y Ahorros Energético y el Centro de Investigaciones Energéticas Medioambientales y Tecnológicas.

LEON

## Una empresa multinacional alemana instalará un supermercado

La empresa multinacional alemana «Coop», construirá un hipermercado en las proximidades de León que generará cuatrocientos puestos de trabajo.

El hipermercado, que se instalará a cuatro kilómetros de la capital en la carretera de Astu-

rias, tendrá una superficie de veinte mil metros cuadrados.

La inversión prevista por la compañía alemana para la construcción de estas nuevas instalaciones asciende a mil quinientos millones de pesetas.

## Desarticulada una banda de falsificadores de tarjetas de crédito

La Policía de León ha desarticulado una importante banda de falsificadores de tarjetas de crédito que operaba en varias

provincias de España.

La banda de falsificadores se dedicaba principalmente a la emisión de tarjetas «VISA» y al parecer el volumen de su estafa podría superar los diez millones de pesetas.

La Policía detectó y detuvo a la mayor parte de los miembros de esta banda hace varios días en León, pero el servicio no ha trascendido hasta ayer para no entorpecer la investigación en otras provincias españolas.

Las citadas fuentes policiales no han precisado todavía el número de detenidos ni sus datos personales, aunque podría hacerlo en las próximas horas.

VALLADOLID

## Empate entre PSOE y AP en la Diputación

El PSOE ha perdido un escaño en la Diputación de Valladolid, en favor de AP, con respecto a los datos provisionales ofrecidos por el Ministerio de Interior, con lo que estos dos partidos políticos consiguen cada uno 10 diputados provinciales.

La Junta Electoral Provincial comunicó públicamente que el PSOE obtiene diez escaños en la Diputación Provincial de Valladolid, los mismos que AP, aunque los aliancistas con menor número de votos, y el CDS cinco diputados provinciales.

En la zona de Medina de Rioseco, AP obtuvo dos escaños y el PSOE uno, mientras que en la de Medina del Campo los socialistas consiguieron 3, los aliancistas otros 3 y el CDS 1.

En el distrito de la capital vallisoletana, el PSOE obtuvo 6, AP, 5; y el CDS, 4.

En Castilla y León, la única Diputación Provincial en la que se registra mayoría es la de Palencia, que ha quedado compuesta por 14 diputados de AP, siete del PSOE, tres el CDS y uno Izquierda Unida.

Para la Diputación palentina, en un primer avance, a Alianza Popular sólo se le concedieron 12 diputados, por nueve a los socialistas.

### URGENTEMENTE

Necesito PISO  
3 dormitorios,  
zona Ezequiel  
González.

PAGO CONTADO  
Teléfono 43 59 50

# HACIENDA "SIMPLIFICA" LA DECLARACION

Este año la gran mayoría de los contribuyentes puede hacer su declaración con el modelo SIMPLIFICADO.

- Trabajadores por cuenta ajena, sin límite de cantidad. (Incluidos los pensionistas, por jubilación, viudedad, orfandad, etc.).
- Propietarios de hasta 3 viviendas.
- Rendimientos de capital mobiliario (Intereses-Bancarios, de la Deuda Pública, de Obligaciones... dividendos, etc.) hasta 500.000 Ptas.
- Pensiones entre cónyuges y anualidades por alimentos, satisfechas por decisión judicial.

### Y este año, además

- Empresarios y Agricultores que en 1985 facturaron menos de 5.778.000 pts. y tuvieron en nómina hasta dos trabajadores.

### EMPRESARIOS AGRICULTORES PROFESIONALES Y ARTISTAS

Si sus ventas o servicios superan las 500.000 pts. anuales,

RECUERDE QUE TIENE QUE PRESENTAR SU DECLARACION.

Si está obligado, presente también su Declaración de Patrimonio.

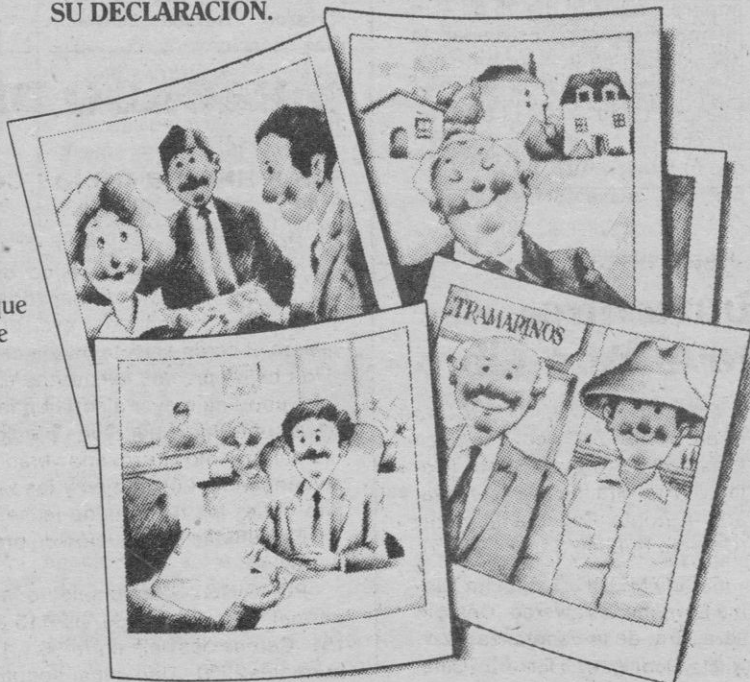
### DECLARACIONES POSITIVAS

(Hasta el 20 de Junio). Para su comodidad, presente su declaración en Bancos y Cajas de Ahorros.

### DECLARACIONES CON DERECHO A DEVOLUCION

(Hasta el 30 de Junio). Si tiene derecho a devolución, utilice el sistema más rápido, cómodo y eficaz: la transferencia bancaria. Documentos que debe adjuntar: certificado original de retenciones de trabajo personal, certificados originales del capital mobiliario o comunicaciones de Bancos o Cajas de Ahorros, cartas de pago de los ingresos a cuenta fraccionados. (Modelo 130).

No olvide pegar su etiqueta identificativa. Si no la tiene incorpore a su declaración fotocopia de su D.N.I. y el de su cónyuge.



SI TODOS DECLARAMOS PAGAREMOS MENOS.



Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.  
MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

En una conferencia de prensa en Brasil

## Felipe González afirma que no habrá cambios en su Gobierno

Felipe González afirmó ayer, durante una conferencia de prensa celebrada en Brasil, que no tiene previsto hacer próximamente cambios en su Gobierno. Reconoció que «hay signos evidentes de desgaste político del Partido Socialista en los resultados electorales», pero, añadió, «esto es un problema coyuntural». González afirmó que en lo fundamental las posiciones del Gobierno deben mantenerse. Ofreció a continuación el índice de precios al consumo (-0,1 por ciento), así como los últimos índices de producción industrial, a los que calificó de «muy alentadores, que afectan al crecimiento del empleo». Al lado del presidente en la conferencia de prensa se encontraba el ministro Carlos Solchaga.

Felipe González puso como ejemplo la cifra del IPC del mes pasado —negativa en una décima— y los índices de producción industrial del primer trimestre y del mes de marzo, conocidos el miércoles en Madrid. «Estos índices son alentadores —comentó— y afectan a las perspectivas de crecimiento del empleo».

Para Felipe González los resultados electorales suponen indudablemente un descenso de apoyo electoral con que contaba su partido. Según él puede haber varias causas, pero se centró en una sola: «Los problemas de gestión general han influido. Porque hay magníficas

gestiones locales que no se han traducido en apoyos suficientes. Para Felipe González, que aludió a otras causas concomitantes, otros partidos no hacen esa valoración y recordó que la pérdida de apoyos del PSOE no se traduce en aumentos para otros partidos organizados.

En cuanto a las posibilidades que se abren para que cuaje un pacto con empresarios y sindicatos por un período de tres años, Felipe González recordó que no pone para iniciar las conversaciones ninguna condición previa «y no quiero que nadie me las ponga». En una referencia que puede ir dirigida a su deseo de que el ministro Solchaga siga al frente del diseño de la política gubernamental, el presidente dijo que «defiendo la política del Gobierno porque creo en ella. Esto no es condicionar a los demás. Discutiré de buena fe el diagnóstico de la situación económica en España; los objetivos a conseguir y los caminos que conduzcan a ello. Y tengo la confianza de que si todos los interlocutores discuten serenamente, llegaremos a acuerdos».

En relación a las recientes críticas de destacados dirigentes del PSOE que han afirmado que es necesario introducir cambios en el Gobierno y modificaciones en la política del gabinete, González señaló que todos los militantes del partido «tienen derecho a expresar sus opiniones y

tienen cauces para hacerlo. Pero —añadió— me gustaría que después de decir esto, dijeran qué es preciso cambiar. Cuando escucho la primera frase, siempre espero una segunda que explique qué cambios hacer».

Y esto se garantiza mejor con mayoría absoluta que con minoría mayoritaria. Esto es lo que el partido está discutiendo en estos momentos y lo que debatirá el Comité Federal que se reúne el próximo lunes en Madrid.

## El Supremo admite el recurso del Consejo de Médicos contra el aborto

Madrid.— La Sala Cuarta del Tribunal Supremo ha admitido a trámite un recurso contencioso administrativo presentado en enero de este año por el Consejo General de Colegios Médicos, que preside Ricardo Ferré, contra el real decreto de 21 de noviembre de 1986 sobre centros sanitarios acreditados y dictámenes para la práctica del aborto.

El recurso se basó en que la Constitución y el Tribunal Constitucional garantizan la salud de la mujer y del «nasciturus», y sin embargo el citado decreto no garantizaba, a juicio de los médicos, la salud de ambos. El mismo decreto fue recurrido en la Sala Tercera del Supremo, por la vía de los derechos fundamentales, por la asociación Pro Vida. Esta suspendió la ejecución del decreto. Posteriormente, el caso pasó a la Sala Quinta.

## En las horas impares Paros intermitentes de los estibadores

Los estibadores de los puertos españoles iniciaron ayer una nueva fase de protestas con paros intermitentes en las horas impares, hasta el día 25 de este mismo mes, para presionar la negociación de la reforma de la organización de Trabajos Portuarios (OTP) y la puesta en marcha de las nuevas sociedades mixtas, entre la Administración y las empresas portuarias.

## UGT exige un plan para Marconi

Madrid.— El secretario federal de UGT-metal, José Martín Barroso, dijo ayer que su sindicato exigirá del Ministerio de Industria y de los propietarios de Marconi la presentación de un plan industrial en la mesa de seguimiento.

En rueda de prensa Martín Barroso y el presidente del comité de empresa de Marconi, Gil Esteban, los representantes de UGT consideraron positiva en líneas generales la solución dada a la suspensión de pagos «que ya estaba decidida» de Marconi con la venta de parte de la misma a Amper y Apt.

Martín Barroso agregó que «habrá que presentar este conjunto de medidas en la comisión de seguimiento».

## AP dispuesta a ceder al CDS las alcaldías donde la derecha tiene más votos

Madrid.— Alianza Popular ha decidido eliminar de su oferta de acuerdo dirigida a todos los partidos de centro y derecha el principio de que deben apoyar mutuamente la lista más votada de su espectro político a la hora de elegir alcaldes y presidentes de comunidades autónomas. Hernández Mancha abre de esta forma la posibilidad de ceder al partido de Adolfo Suárez y a las

formaciones regionalistas algunos gobiernos autonómicos o municipales, en comunidades o municipios donde AP tiene más votos que el CDS o los grupos de carácter local.

El presidente de Alianza Popular anunció que este fin de semana intentará conversar con Adolfo Suárez y los demás dirigentes de los partidos a los que ha dirigido su ofrecimiento para conseguir que «donde ha perdido la izquierda que gobierne el centro derecha». Para Hernández Mancha, el expresidente del Gobierno «no puede ni debe negarse a negociar, porque sus votos son para gobernar, no para dormir en el limbo hasta el 90».

## Interpelación de AP y el CDS sobre errores del censo

Madrid.— Coalición Popular presentó ayer en el Congreso una interpelación urgente al Gobierno sobre los errores apreciados en el censo con motivo de las pasadas elecciones del 10 de junio.

La interpelación, que por su carácter de urgencia será respondida la próxima semana ante el Pleno, reclama explicaciones sobre las medidas que piensa adoptar el Ejecutivo para «garantizar la máxima fiabilidad en la elaboración del censo, evitando omisiones y duplicidades». —Efe.

También el grupo parlamentario del CDS presentó ayer un escrito ante la Mesa del Congreso en el que solicita la comparecencia del director general del Instituto Nacional de Estadística (INE), Javier Castillo, ante la Comisión de Economía y Hacienda, para que explique las deficiencias observadas en el censo electoral en las elecciones del día 10.

Por su parte, el director general del Instituto Nacional de Estadística, Javier Ruiz Castillo, que esta mañana asistió a la reunión de la Junta Electoral Central, donde se trataron diversos problemas relacionados con el censo en las últimas elecciones, declaró a los periodistas, al término de la reunión, que los problemas detectados hasta ahora en el censo «cuantitativamente no tienen importancia estadística o política».

## EL CDS NO HACE «PACTOS GLOBALES»

Por su parte, el CDS, por medio de su secretario general, José Ramón Caso, volvió a reiterar que su partido no contempla hacer «pactos globales» ni con AP, ni con los socialistas y se limita a considerar acuerdos concretos en algunas provincias y comunidades autónomas «sobre programas de gobierno para cuatro años».

## Madrid

## La FSM ha nombrado una comisión para que negocie con otras fuerzas políticas

Madrid.— La comisión ejecutiva regional de la Federación Socialista Madrileña, en una reunión celebrada anoche, nombró una comisión negociadora del PSOE con el resto de las fuerzas políticas madrileñas para garantizar la gobernabilidad de la Comunidad de Madrid y de los ayuntamientos de la región, según informaron a «Europa Press» en fuentes de la Federación Socialista Madrileña.

La comisión negociadora nombrada ayer está compuesta por el presidente del PSOE en Madrid, José Acosta; por el secretario de organización, Francisco Cabaco; por el secretario de política institucional, Ramón Espinar; por el hasta ahora portavoz del Grupo Socialista en la Asamblea de Madrid, Marcos Sanz Aquero, y por el secretario de Estado para la Administración Pública, Teófilo Serrano, entre otros.

## EN POCAS LINEAS

El colectivo ecologista Grefa ha elaborado un extenso informe en el que se refleja la opinión de expertos ornitólogos mundiales sobre el grave peligro de colisión de los aviones con las aves que habitan en la finca de Cabañeros, en caso de que se instale allí un polígono de tiro.

El Partido Nacionalista Leonés (PNL) ha decidido separarse de la Unión Leonésista (UNLE), «una vez conocidos los bajos resultados en las elecciones» obtenidos por la coalición electoral, se ha indicado en un comunicado del PNL.

El Banco de España ha elegido a La Rioja, y en concreto a su Caja Rural, «como campo de batalla para dirimir diferencias entre otras instituciones financieras del Estado», afirmó ayer el presidente del Gobierno riojano.

El Ministerio de Defensa ha elaborado una orden para regular el uso de las lenguas autonómicas en la Administración militar en la que se señala que, dentro de una comunidad autónoma concreta, los particulares podrán dirigirse por escrito a cualquier órgano de la Administración militar en su propia lengua autónoma.

## Las unidades militares de choque tendrán soldados voluntarios

Madrid.— Soldados voluntarios serán los únicos integrantes de las Unidades de Intervención Rápida o combatientes del Ejército de Tierra —Legión, Brigada Paracaidista, Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET) o Compañías de Operaciones Especiales—. Estos soldados, que firmarán contratos de 18 meses, ampliables a tres años, percibirán un sueldo durante su estancia en el Ejército.

El Ejército de Tierra tiene prevista esta modificación dentro del plan de modernización, y mantiene el objetivo prioritario de superar la desarticulación que padece tras el proceso de reestructuración a que está siendo sometido, que es el más profundo de los tres Ejércitos.

## Ante otro bloqueo

## Renfe suspende el Talgo hasta Reinosa

Reinosa.— La tensión laboral volvió ayer a Reinosa por nuevas movilizaciones obreras en torno a la estación de ferrocarril y la carretera nacional Santander-Palencia. Sobre las cuatro y media de la tarde unos 800 trabajadores pertenecientes a las tres principales empresas de la comarca sujetas a reconversión, Forjas y Aceros, Cenemasa y Farga Casanova, que se habían concentrado en el parque de Cupido se trasladaron a la estación inmediata a la Renfe con intención de sabotear la llegada del tren Talgo.

Numerosos trabajadores se sentaron en los andenes hasta que el jefe de la estación les advirtió que Renfe había suspendido la salida del tren de Santander. Un piquete había, para entonces, colocado varias traviesas de hormigón en la vía ter-

cera que normalmente utiliza el Talgo a su paso por Reinosa.

## Empleados de Banca ocupan la Bolsa de Valencia

Valencia.— Casi un centenar de empleados de banca, que ayer se encontraban en huelga, ocuparon durante unos 20 minutos la sede de la Bolsa de Valencia. Pretendían que los trabajadores del sector que prestaban sus servicios en aquel momento se sumaran a la protesta. Durante el tiempo que duró la ocupación, que se inició alrededor de las 11,30, utilizaron silbatos y tocaron palmas.



Después de 45 días de huelga

## La Coordinadora de Médicos de Hospitales ofrece un modelo sanitario alternativo y soluciones al conflicto

Madrid.— La Coordinadora de Médicos de Hospitales entregó ayer en el Ministerio de Sanidad y Consumo un documento en el que hace un análisis de la actual situación hospitalaria, explica su modelo sanitario alternativo y ofrece posibles soluciones al conflicto, que dura ya 45 días.

Asimismo, entregaron una carta dirigida al titular del departamento, Julián García Vargas, y un documento notarial que recoge 11.720 firmas de médicos de hospitales públicos (hay unos 17.000), exigiendo ne-

gociaciones y delegando su representatividad en los portavoces finales de la Coordinadora. En medios del Ministerio se valora positivamente este paso dado por la organización.

La Coordinadora solicita del ministro de Sanidad la creación urgente de mesas de trabajo sobre el reglamento de los hospitales, el modelo retributivo y el futuro estatuto-marco para poder crear «las bases de una auténtica reforma sanitaria».

Esta organización convocante de la huelga ofrece un modelo alternativo en la organización de los hospitales públicos, con representación democrática en todas las partes implicadas en el sector, en consonancia con el artículo 69 de la Ley General de Sanidad, que dice: «En los servicios sanitarios públicos se tenderá hacia la autonomía y control democrático de su gestión, implantando una dirección participativa por objetivos».

**EL DIA 22 FINALIZA EL PLAZO PARA ACOGERSE A LA DEDICACION EXCLUSIVA**

El director general del Institu-

to Nacional de la Salud (Insalud), José Simón, ha enviado una carta a todos los médicos hospitalarios recordándoles que el plazo de solicitud para aquellos que quieran acogerse a la dedicación exclusiva finaliza el próximo día 22.

La retribución anual por este complemento será de 900.000 pesetas para los adjuntos o especialistas de área, de 1.000.000 para los jefes de sección y de 1.100.000 pesetas para los jefes de servicio.

El devengo de este complemento se efectuará a partir del 1 de julio de 1987, aunque su percepción se realizará previsiblemente en el otoño próximo. Podrán acogerse a este complemento los facultativos hospitalarios y especialistas jerarquizados de hospitales propios y administrados, fijos, contratados e interinos, quienes durante tres años se comprometerán a prestar servicios en exclusividad al sector público, siendo incompatible este complemento con cualquier otra actividad pública o privada.

## Los policías suspenden provisionalmente sus medidas de presión

Madrid.— El Sindicato Profesional de Policía (SPP), la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU) y el Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU) acordaron suspender provisionalmente el cumplimiento estricto del reglamento de la Policía, que venían manteniendo desde el pasado 25 de mayo en apoyo de sus reivindicaciones económicas, según dijeron portavoces de los tres sindicatos.

El martes, más de quinientos policías participaron en Madrid en una manifestación convocada

por los tres sindicatos para pedir, entre otras cosas, que la Administración aplique los 1.740 millones de pesetas destinados a la homologación de categorías dentro del Cuerpo Nacional de Policía.

Dirigentes de SPP, ANPU y SPPU, sindicatos que cuentan con un total de cinco vocales de los doce que forman el Consejo de la Policía, mantendrán el próximo lunes una reunión para crear un comité de seguimiento de la situación y de las negociaciones con la Administración.

### En Granada

## Militantes de UGT se constituyen en sindicato de CC OO

Granada.— Un centenar de militantes de la Unión General de Trabajadores de la localidad granadina de Zújar ha decidido en asamblea constituirse en sindicato de Comisiones Obreras.

En total son 110 los militantes que han tomado esta decisión, «porque el comité ejecutivo del sindicato en esta localidad ha defraudado a la clase

obrera».

Los exuguetistas han asegurado que los trabajadores han perdido su esperanza en este sindicato como instrumento de defensa y respeto a las normas democráticas y que fue defraudado al no obedecer la voluntad de la asamblea en el nombramiento de delegados observándose también comportamientos partidistas y de corrupción.—Efe.

## Los funcionarios de Alcalá-Meco desconvoan la huelga

Madrid.— Los funcionarios de la prisión de Alcalá Meco anunciaron ayer la desconvocatoria de huelga legal «en vista de los perjuicios que ésta podría causar a los internos», dijo a «Efe» José Luis Escobar Arroyo, portavoz del comité de huelga.

Escobar añadió que «los funcionarios somos conscientes de

que no son los reclusos los que deben pagar la mala gestión de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias».

«También —agregó— tenemos sospechas de la realización de actos violentos programados para los días de huelga por algún grupo reducido de internos, debido al menor servicio funcional».—Efe.

# SUCESOS

## DETENIDO, MUERTO DE UN DISPARO CUANDO ESCAPABA DE LA POLICIA

Madrid.— El joven de 26 años Felipe Domínguez Becerra murió el pasado martes en Alcalá de Henares a consecuencia de un disparo «fortuito» de un policía nacional. El detenido intentaba darse a la fuga tras salir de una Casa de Socorro, donde los agentes le habían trasladado para ser atendido del síndrome de abstinencia.

Según la nota oficial dada a conocer ayer por la Jefatura Superior de Policía de Madrid, Felipe, albañil y padre de tres hijos que posee numerosos antecedentes y es adicto a la heroína, fue detenido el pasado día 15 como presunto autor de varios atracos.

El martes por la tarde, el joven fue trasladado desde la Comisaría al citado centro sanitario. Tras ser dado de alta, siempre según la versión policial, fue introducido en el coche patrulla para regresar a la Comisaría, y al descender del vehículo logró deshacerse de las esposas que llevaba puestas y emprender la huida.

La nota oficial indica que los agentes que iniciaron su persecución realizaron dos disparos intimidatorios, y cuando uno de ellos estaba a punto de darle alcance, el joven paró en seco por lo que policía y fugado tropezaron. En ese momento, según declaraciones del funcionario, se le disparó el arma.

Sin embargo, Manuel Vaz Gregorio, de 24 años, afirmó ayer a Efe ser testigo presencial de los hechos que causaron la muerte de Felipe Domínguez. Aseguró que vio al joven «corriendo con las manos esposadas a la espalda y dos policías nacionales que le perseguían con gritos de «¡Alto o disparo!», escuchándose dos disparos».

«No es cierto —agregó— que al policía se le escapase el disparo que causó la muerte del joven. El chaval estaba ya cogido. Y cayó como si fuera un palo, de boca contra el suelo.»

El testigo dice que los policías «sacaron corriendo una manta de un coche Zeta, lo pusieron en ella y se lo llevaron. No cogieron ni testigos ni nada».

## UN SOLDADO MUERTO AL CAER UN CAMION POR UN BARRANCO

Pamplona.— Un soldado murió y otro resultó herido de gravedad como consecuencia de un accidente de circulación ocurrido al precipitarse por un barranco el camión en el que viajaban ambos.

El hecho sucedió en el kilómetro 14,400 de la carretera local 137, que une Sos del Rey Católico con Francia, en las proximidades del refugio militar de Belagua (Valle del Roncal), en Navarra.

Según las primeras investigaciones, parece que el vehículo, un camión albigue del Ejército, se precipitó por el barranco a causa de un despiste del conductor.

A consecuencia del golpe, resultó muerto el soldado que conducía el vehículo, José Manuel Lastre López, de 21 años, que pertenecía al Regimiento América 66, y gravemente herido el soldado escolta Eduardo Marco Andueza, de 19, que prestaba sus servicios en la compañía del Cuartel General de la División de montaña Navarra, número 6.—Efe

## HOMICIDIO FRUSTRADO E INTENTO DE VIOLACION EN PARLA

Madrid.— Un joven de 16 años ha sido detenido por la Policía de Parla (Madrid), tras ser denunciado por una adolescente a la que presuntamente intentó matar y violar, informa la Jefatura Superior de Policía.

Según los médicos, la víctima estuvo clínicamente muerta durante unos segundos, sufrió lesiones en la cara, tales como rotura de nervios oculares que afectan a la pupila y de un hueso del pómulo. No parecía haber sido violada, a pesar de que el autor la despojó del pantalón y ropa interior, que los funcionarios localizaron en el lugar de los hechos al realizar una inspección. El suceso ocurrió el día ocho de mayo, hacia las 16,30 horas, en la localidad de Parla. La joven, de 19 años, estaba haciendo deporte en las afueras del pueblo, en una zona situada entre el cementerio y un campo de fútbol, cuando fue sujeta por detrás por un desconocido, que trató de taparle la cara con una tela. Ella se lo impidió y, al volverse, pudo ver la cara del asaltante.

La mujer intentó hacerle desistir de sus intenciones, al parecer de carácter sexual, diciendo incluso que le reconocería posteriormente. A esto respondió el agresor que tenía que matarla por haberle visto. A continuación, trató de estrangular y dejar ciega a la muchacha, a la que también golpeó con los puños.

Un matrimonio recogió desvanecida a la joven junto a la carretera y la trasladó al ambulatorio de la Seguridad Social de Parla, desde donde pasó a la residencia «Primero de Octubre». El domingo pasado, la joven se encontraba con unos amigos en un bar de la localidad cuando identificó entre los clientes al asaltante, al que preguntó si la conocía. El lo negó y se fue del establecimiento. Sin embargo, ella y sus amigos averiguaron el domicilio del supuesto atacante, lo que comunicaron posteriormente en Comisaría, y se efectuó la detención.—Efe

### Riaño

## El juez ordena el archivo del interdicto contra Telefónica y CHD

Cistierna (León).— El juez de Cistierna ha ordenado que se archiven las diligencias del interdicto presentado por vecinos de Riaño contra las obras que realizan la Compañía Telefónica y la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) en el pantano riañés, informaron ayer fuentes judiciales.—Efe.

## EE. UU. comete un «fallo histórico» contra una solución latinoamericana

Panamá.— El aplazamiento de la «cumbre» presidencial centroamericana es un «golpe mortal» a la iniciativa de paz costarricense y un «fallo histórico» cometido por Estados Unidos contra una solución latinoamericana.

Así reaccionó el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, ante el inesperado retraso de la reunión de gobernantes centroamericanos, prevista en principio para los próximos días 25 y 26 en la capital guatemalteca.

A menos de diez días de su celebración, el mandatario salvadoreño, José Napoleón Duar-

te, pidió a sus colegas de la zona suspender la «cumbre» para que los cancilleres preparen una agenda previa de los temas que se deben discutir.

La cita se convocó en Guatemala para discutir el plan de paz propuesto en febrero por el presidente de Costa Rica, Oscar Arias, que sugiere un cesé el fuego en países con conflictos internos y cese de la ayuda estadounidense a la «contra, entre otros».

Los jefes de Estado de Guatemala, Vinicio Cerezo, y el de Honduras, José Azcona, pidieron una nueva convocatoria para

el 6 y 7 de agosto, precedida de tres encuentros de cancilleres, ante el riesgo de que Duarte no asistiera.

Daniel Ortega, en este sentido, dijo que su Gobierno «no caerá en la trampa», de aceptar un aplazamiento de la «cumbre», pero sí está dispuesto a asistir a la cita prevista en un principio.

La dilación solicitada por El Salvador se produjo 24 horas después de que el enviado especial de Estados Unidos para Centroamérica, Philip Habib, se reuniera con Duarte, tras realizar una gira de dos días por la zona, con la exclusión de Nicaragua.

«Si se acepta el nuevo calendario, los gobernantes centroamericanos entrarían en la discusión del «plan Habib-Duarte» y Estados Unidos crearía su propia instancia negociadora para aislar a Nicaragua», dijo Ortega.

## EE. UU. pendiente de los resultados

### El narcotráfico polariza las elecciones en Las Bahamas

Miami (Florida, EE.UU.).— Estados Unidos aguarda con especial interés las elecciones que se celebrarán mañana viernes 19 de junio en el archipiélago de las Bahamas, país convertido en paraíso de los narcotraficantes y plataforma desde la que entra a Florida el 70 por ciento de la droga procedente de América Latina.

La reelección del actual primer ministro, Sir Lyndel O. Pindling, que gobierna el país desde hace 20 años, supondría «la institucionalización de la corrupción derivada de las drogas», afirma hoy a Efe fuentes de la «Agencia Antinarcóticos Estadounidense» (DEA).

La DEA considera que Pindling y su gobierno son cómplices de los traficantes de drogas, de quienes reciben sobornos en forma de «valiosos regalos».

Una «Comisión Real», creada en 1984 por el Parlamento de Bahamas para investigar las numerosas acusaciones contra el primer ministro, no pudo, sin embargo, demostrar que los 2,8 millones de dólares de «regalos» recibidos por Pindling entre 1977 y 1983 provenían de sobornos de narcotraficantes.

No obstante, la Comisión determinó que la corrupción derivada de las drogas habían invadido ampliamente al Gobierno y al país.—Efe

## Líbano

### Tres milicianos de Hezbollah muertos en un choque contra una patrulla de soldados israelíes

Jerusalén.— Tres milicianos musulmanes del «Partido de Dios» (Hezbollah) perdieron la vida en un choque con una patrulla de soldados israelíes, en el Líbano meridional, a 8 kilómetros al norte de la frontera internacional.

El choque ocurrió el miércoles, al ser atacados los soldados con una granada de mano, poco después de que helicópteros de la Fuerza Aérea israelí atacaran posiciones de «Hezbollah» en la aldea chiita de Kabrija, informó un jefe militar a la radio estatal.

En los últimos tres meses, «Hezbollah» perdió más de cien de sus combatientes en choques con efectivos israelíes, y con sus aliados del «Ejército del sur del Líbano», a cargo del general Antoine Lahad, informaron fuentes militares locales.

Cinco milicianos del general cristiano Lahad fueron heridos también ayer en la «zona de seguridad» del Líbano meridional, creada por Israel al evacuar a sus tropas de ocupación, hace menos de dos años.

Los guerrilleros chiitas del «Partido de Dios», dijeron fuentes militares israelíes, no cesarán en sus intentos de atacar la «zona de seguridad» en el sur del Líbano, a lo largo de la frontera entre los dos países.—Efe



Empresa española de alimentación animal instalaciones ganaderas, con 50 años de experiencia.

Precisa para la provincia de SEGOVIA

## Técnico-Comercial

Se requiere buenos conocimientos del Sector. Ganadero y con aptitudes comerciales.

Edad adecuada: 27 a 40 años.

Trabajo exclusivo. Ingreso en nómina

Enviar C. V. a Dr. Esquerdo, 168.  
28007 MADRID

## La guarnición británica en Las Malvinas será reducida

Londres.— La guarnición militar británica estacionada en el archipiélago de las Malvinas será reducida en 400 hombres a partir del próximo mes, informó en Londres un portavoz del Ministerio de Defensa.

A pesar de que se desconocen las cifras exactas de militares destinados en las Malvinas, versiones especializadas estiman que hay unos cuatro mil.—Efe

## Córcega

### Disparan contra un vehículo oficial

Bastia (Córcega, Francia).— Dos desconocidos efectuaron a primera hora de esta madrugada varios disparos contra un vehículo policial en la ciudad corsa de Bastia, sin que se produjesen heridos, indicaron fuentes de la Policía.

Los hechos se produjeron cuando el coche en que viajaban los agresores adelantaba a una furgoneta de las Compañías Republicanas de Seguridad (CRS, anti-disturbios) en la salida sur de la ciudad.

A pesar de la respuesta armada de los policías, los agresores lograron darse a la fuga.

Este suceso se produce 24 horas después de que aumentase la tensión en esta isla francesa del Mediterráneo con el asesinato, reivindicado por el Frente de Liberación Nacional Corso (FLNC), de Jean-Paul Lafay, defensor de los derechos humanos en Córcega.

Ese asesinato, el primero del FLNC en los últimos tres años, ha motivado el desplazamiento a la isla de Robert Pandraud, ministro de la Seguridad, quien velará personalmente por el buen desarrollo de la investigación.—Efe

## PROBLEMAS TECNICOS EN EL DESPEGUE DEL AVION DE FELIPE GONZALEZ

Brasilia.— El avión DC-8 de la Fuerza Aérea Española que trasladó desde Brasilia a Río de Janeiro al presidente del Gobierno, tres de sus ministros y al resto del séquito oficial, sufrió una demora en su salida como consecuencia de un fallo técnico, no aclarado al cierre de esta edición, que impidió el despegue normal del aparato.

En el momento del despegue, el DC-8 no pudo remontar el vuelo con normalidad, perdió el equilibrio y hubo de aterrizar de nuevo. Los técnicos militares subsanaron posteriormente el fallo, que al parecer afectaba a una de las trampillas de enganche del avión con el tractor de arrastre.

## Latinoamérica y España, en el foro internacional contra la droga

Viena.— España, Colombia, Panamá, Méjico y Portugal figuran hoy entre las 14 intervenciones en el pleno de la primera Conferencia Internacional sobre el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas, inaugurada ayer en Viena.

Otros oradores serán los delegados de Arabia Saudita, Egipto, Malasia, Suecia, Suiza, del Reino Unido, de la República Democrática Alemana, Jordania, de la Unión Soviética, y de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

En su intervención de ayer, la delegación boliviana propuso la celebración de la segunda edición de esta reunión en La Paz.

Los objetivos de las consultas son la prevención y reducción de la demanda, el control de la oferta y la supresión del tráfico ilícito de drogas, así como el tratamiento y la rehabilitación de drogadictos.

Asisten a esta conferencia unos 1.500 expertos y representantes gubernamentales de 120 países, entre ellos más de 40 ministros, y unas 170 organizaciones no gubernamentales.

La reunión fue inaugurada por el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, quien hizo un llamamiento a la cooperación internacional para combatir la plaga de la droga.—Efe

## El Parlamento Europeo advierte de la incapacidad tecnológica de la CEE

Estrasburgo (Francia).— El Parlamento Europeo advirtió ayer a los países miembros de la CEE sobre la actual incapacidad tecnológica del Mercado Común que tiene unas estructuras de investigación inferiores a las de Estados Unidos y Japón que facilitan la huida de «cerebros».

El pleno del Parlamento Europeo apoyó, por unanimidad, sendos dictámenes sobre la investigación tecnológica y la política espacial europea que exigen la puesta en marcha de una nueva estrategia común entre las empresas y los gobiernos para responder a los desafíos tecnológicos.

«Europa inventa, pero no

transforma ni comercializa los productos de la nueva era tecnológica y deja el mercado europeo libre de competencia para los exportadores japoneses y norteamericanos», afirma el dictamen del exministro francés Michel Poniatowski, miembro del grupo liberal y presidente de la Comisión de Investigación y Tecnología del Parlamento Europeo.

Durante el debate, los eurodiputados pidieron a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, que levante el veto sobre el programa quinquenal de investigación 1987-1991 de la CEE ante la negativa de Londres a aceptar el presupuesto de 5.300 millones de ecus, casi 800.000 millones de pesetas.—Efe

## PANORAMICA

**FRANCIA:** El déficit del comercio exterior francés experimentó un nuevo aumento el pasado mes de mayo, en esta ocasión de 5.600 millones de francos (unos 933 millones de dólares), se anunció oficialmente en las últimas horas.

**GRAN BRETAÑA:** Cuatro funcionarios de la sección de intereses británicos de la Embajada sueca en Teherán llegaron hoy a Londres tras la decisión anunciada anoche por el gobierno británico de reducir nuevamente su representación diplomática en Irán.

**BULGARIA:** El secretario general del Partido Comunista Chino y presidente del Consejo de Estado, Zhao Ziyang, llegó hoy en vi-

sita oficial a Bulgaria, informó la agencia oficial «BTA». Zhao Ziyang visita Bulgaria invitado por el secretario general del Comité Central del partido Comunista Bulgaro (PCB) y presidente del Consejo de Estado, Todor Yivkov.

**BELGICA:** La Comunidad Económica Europea (CEE) considera que la conclusión de un acuerdo de cooperación con Argentina «no es previsible» mientras este país no normalice sus relaciones con Gran Bretaña.

**CHINA:** En los cinco primeros meses de este año, China ha invertido casi 500 millones de dólares en 18 operaciones en el extranjero, según un alto dirigente de la empresa estatal «CITIC».

FUTBOL SALA

# PARA PRODIECU CAJA SEGOVIA, LOS COMPROMISOS COMIENZAN YA

## Diálogo con directivos y nuevos jugadores del equipo segoviano

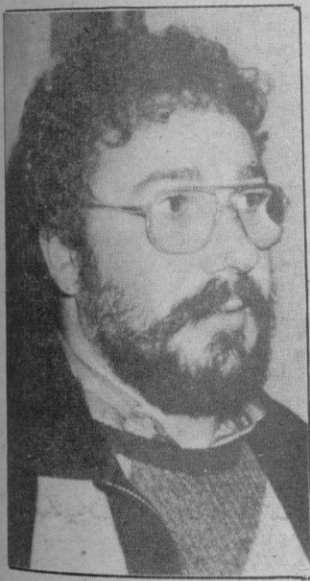
Aunque la temporada de fútbol sala esté disputando sus últimos encuentros oficiales, para el club segoviano de PRODIECU CAJA SEGOVIA las «cosas» comienzan ahora. Su compromiso con la firma patrocinadora no fija cláusulas para cumplir, pero sí existe un principio tácito de exigencia por parte de quienes aceptaron la responsabilidad de dirigir, desde la directiva, los destinos del club.

El pasado domingo, en el transcurso del encuentro jugado en Maristas, dialogamos con varios protagonistas del club segoviano. Y aquí quedan recogidas sus impresiones en contestación a las preguntas.

**JESUS FERNANDEZ «SUSI»**

—¿En qué ha cambiado LA ESCUELA de «ayer» a hoy?

—El tema está claro. Hace unos años éramos un grupo de amigos que comenzamos ésto



como un puro pasatiempo y que con el paso del tiempo fuimos aspirando a más y lo que hoy se ha conseguido es un premio al trabajo de años de ilusión y de intentar hacer las cosas bien.

—No os preocupa el hecho de que al concluir cada temporada tengáis que comenzar a buscar medios, jugadores...

—Es cierto que es un riesgo que podemos correr. Pero que existe también en el trabajo y en todos los deportes. Pudiera ser que en la temporada próxima PRODIECU nos dejara. Pero no creo que así suceda.

—¿Existe algún compromiso especial para la Liga tras contar con una plantilla grande?

—Desde el principio de nuestras conversaciones con el patrocinador en ningún momento ofrecimos títulos. Eso sí, ahí está nuestro propósito de estar arriba luchando por los primeros puestos. Creemos que tenemos medios para ello.

—Cuando ya los clubes de fútbol sala mueven cantidades tan importantes ¿no crees que las estructuras de este deporte deberían cambiar?

—Estoy totalmente de acuerdo con tu planteamiento. La Liga debe de ser mucho más seria y con equipos verdaderamente de élite. Ahí tenemos el caso concreto del equipo extremeño de Estructuras Carrasco. Si llega a conseguir el ascenso no sé cómo hubiera participado, porque no cuenta con ningún planteamiento a nivel de club. Por ello entiendo que a los clubes que entren en esta división había que exigirles algo más.

**GUILLERMO SALAMANCA**

Acaba de llegar al club segoviano. Es una de las últimas adquisiciones y su trayectoria como jugador es tan larga como brillante; Guillermo Salamanca.

—¿Hace seis años que comencé a jugar al sala. Lo hice en El Pinar, de Chamartín desde la Tercera División, pasando a Segunda y luego a Primera de forma consecutiva. Marché luego al Verinsa, de Getafe. Regresé al Pinar y posteriormente fiché por el Rayo G.M.R. y más tarde tres temporadas en el Torrejón.

—¿Por qué te decidiste por PRODIECU CAJA SEGOVIA?

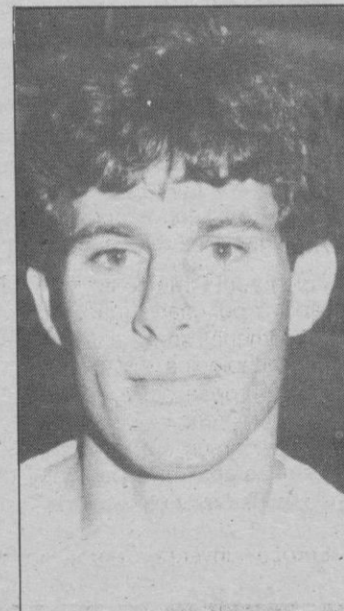
—Hay una buena plantilla, posibilidades de llegar muy lejos en la Liga y un lógico interés por estar en un buen equipo. Hay que esperar que se conjunte toda la plantilla.

—¿Significa para un jugador una garantía el hecho de que esté como entrenador Juan Montero?

—Hombre, es un entrenador con un «caché» muy importante en España, sin duda es ya un buen precedente.

—¿Cómo ves la actualidad del fútbol sala en España?

—Mi opinión es la de que al



sala en España le falta base y si te fijas hay pocos chavales de 15-16 años que estén empujando y despusen para jugar en equipos de División de Honor. Por ese camino no se puede continuar.

—¿Es decir, que se va más rápido de lo debido?

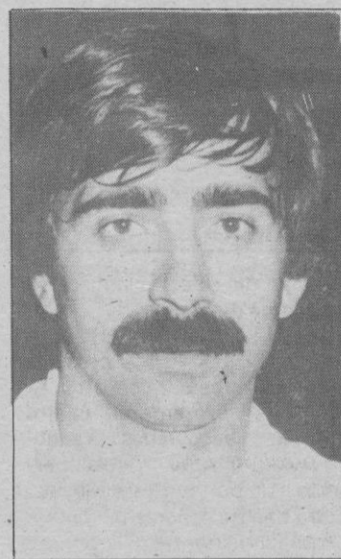
—Efectivamente. Se ha querido montar una competición muy importante a nivel de otros deportes, como pudiera ser el fútbol o el baloncesto, y ello ha sido perjudicial... Ahora los clubes mueven mucho dinero y si no hay una continuidad y una base, puede romperse. Se han comenzado a desorbitar las cifras económicas que se pagan a los jugadores, sobre todo a los extranjeros, que en muchos casos ganan más que cualquier trabajador por cuenta ajena que tiene que sostener a una familia. A mí me parece exagerado,

porque además no existe un soporte de público que pueda permitir las cifras que están pagando.

**NACHO OLMEDA**

—¿Qué historial tiene Nacho dentro del sala?

—Comencé en el Arquitectu-



ra hace cinco años, de ahí pasé al Pinar Seat y posteriormente pasé al Torrejón. En el primer año en este equipo estuve bien, en este último no lo vi así y me marché a jugar a Almería. Regresé y pasé al Coslada, que ha sido mi último equipo.

—Ahora en el equipo PRODIECU.

—Sí, porque veo que el equipo está bien y puede llegar bastante lejos, aparte de que los directivos del club siempre se han portado bien con nosotros.

—El sala ¿pasó por un momento de euforia en España?

—Estimo que sí, aunque si miramos hacia atrás se falla bastante en la base.

—Y a un jugador de élite, ¿le molesta las diferencias económicas existentes entre los nacionales y los extranjeros?

—Existen diferencias, es cierto, pero van disminuyendo. Ahí está el hecho de que los clubes

españoles se han preocupado mucho esta temporada de fichar primero a los nacionales. Ese es un detalle para valorar.

**MALQUIAS DEL POZO**

—El «paso» PRODIECU ¿ha sido un paso fundamental para LA ESCUELA?

—Sin duda. Porque si no llegamos a tener este año un sponsor que dé una aportación económica importante, indudablemente nuestro problema habría sido grande, porque seríamos poco más de lo que hasta ahora fuimos. Es decir, un equipo que lucha por el cuarto o quinto puesto en la Liga. Ahora, tras el contrato, lucharemos por el primero o segundo puesto.

—¿Tenéis ahora mayores preocupaciones?

—Muchas más, porque indudablemente el planteamiento deportivo es otro, mucho más serio y ello hace cambiar todos nuestros sistemas. Pero creemos que los aficionados de Segovia se lo merecen. De verdad, para nosotros era mucho más fácil lo otro, pero creemos que Segovia merece ésto. Pero para llegar a ésto hemos perdido muchas horas de trabajo y de sueño.

—Con todo ésto, ¿ha perdido algo LA ESCUELA?

—Yo creo que no. Hemos salido todos ganando. Nuestra ilusión de siempre ha sido el que Segovia tuviera un equipo en División de Honor y luchando con los equipos de cabeza.

—Pero habréis de tener en cuenta de que la «casa» del sala en España se ha comenzado por el tejado.

—Es cierto. Pero ello no debe querer decir que nos paremos ahí. Debemos de trabajar por construir esos necesarioscimientos. Crear nuestros equipos de base y a partir de ahí esperar que el nivel mejore. Pero eso es muy difícil mientras

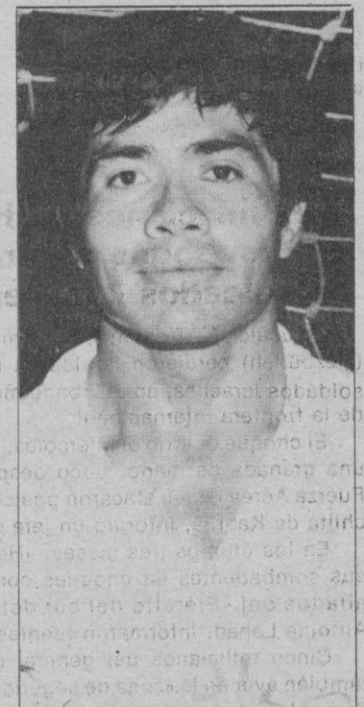


no haya técnicos que enseñen el nivel continuará siendo bastante pobre. Hoy estamos teniendo aquí en la cancha de Maristas un triste ejemplo, porque está jugando el equipo campeón de Extremadura y ahí está su calidad de juego. Y la verdad, están muy lejos de lo que es el fútbol sala.

**ISIDRO SIERRA «POROTO»**

—¿Ya te han dicho que firmarás para la próxima temporada?

—Hasta ahora nada me han dicho, aunque parece que existen posibilidades. A mí me gus-



taria poder continuar en este equipo. La verdad es que con este público da gusto jugar. Ya me he adaptado al juego de hombres como Luis o Vicioso y ello se nota en la cancha.

—¿Realizaste un gran esfuerzo para adaptarte al sala que se juega en España?

—Es cierto que me costó bastante, aunque por mis características de juego intenté que se «viera» lo menos posible.

—¿Crees que tendrías plaza en una plantilla como la que va a hacer PRODIECU?

—Sí. Hay excelentes jugadores y puede que vengan otros, pero yo he trabajado por estar, cuando menos, entre ellos.

—¿Tienes muchos amigos en la plantilla?

—Lo que no tengo son enemigos. Me llevo bien con todo el mundo.



J. M.®

(Fotos: Antonio)

# COSAS PARA CONTAR...

**Hoy juega Prodiecu en Toledo • José F. de Mercado, segundo en Avila • Elecciones en ciclismo • La final de Copa de fútbol sala ¿en Villalba?**

— HOY, A LAS CINCO DE LA TARDE, juega Prodiecu Caja Segovia en Toledo la segunda eliminatoria del Campeonato de España de Copa de fútbol sala. La hora es un tanto extraña tratándose de un día festivo. Pero es que el Corpus en Toledo... De cualquier forma los directivos del equipo toledano querían jugar el encuentro a las ocho de la tarde, a lo que no accedieron los directivos segovianos. El encuentro de vuelta se jugará el próximo domingo en Maristas a las 12.

— EL PROXIMO SABADO ES LA FECHA ELEGIDA para llevar a efecto la elección de representantes del ciclismo segoviano a nivel de cada uno de los estamentos que en él se insertan. Entre las 10 y las 12 de la mañana se desarrollarán las votaciones en las dependencias de la Casa del Deporte. En representación de los clubes ciclistas de Segovia se presentan cuatro candidatos, de los que saldrán elegidos dos: Pedro Jimeno, por la Sociedad Ciclista Segoviana; Jacinto Garrido, por Bici-clistas Garrido, y Felipe Yubero, por C.D. Aguila de Aguilafuente.

— AYER RECOGIMOS EL RUMOR que señala como posible sede de la fase final de la Copa de España de fútbol sala la de Villalba. La Federación aún no ha comunicado nada oficial sobre el cambio, ya que era Málaga el lugar señalado, pero parece ser que el cambio puede ser debido para dar facilidades a la «Tele» para que televisase los encuentros.

— EL CORREDOR DEL MOTOR SEGOVIA SAN REMO, José Francisco de Mercado, ocupó la segunda plaza en la prueba que para aficionados de 1.ª especial y veteranos A y B, se disputó el pasado domingo en Arenas de San Pedro, organizada por el C.C. Gredos. La carrera tenía un total de 95 kilómetros y tomaron parte en ella un total de 36 corredores.

— EL PROXIMO LUNES se disputa la prueba popular de Ferias y Fiestas, que se desarrollará por las calles de Segovia. La organización ha diseñado dos recorridos que están acordes con la edad de los participantes.

— AUN NO ESTA FICHADO, entre otras cuestiones porque está en BRASIL desde las pasadas navidades, pero es muy probable que el jugador BHETO —últimamente «enrolado» en el Toledo—, pueda ser el nuevo fichaje de PRODIECU CAJA SEGOVIA. Hay muchos equipos detrás de él.

— ESTA TARDE, a las 6,30, juega en CIUDAD RODRIGO el juvenil de la G. SEGOVIANA el encuentro de vuelta de la fase de ascenso a Primera División. En la otra eliminatoria, de cuyo



vencedor saldrá el rival para samantinos o segovianos, está a punto de resolverse en favor del Valladolid, equipo que venció en Avila el pasado domingo por 0-2.

— CINCUENTA JUGADORES tomarán parte en el torneo de ajedrez al aire libre que ha organizado la UNED con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia y dentro de las ferias.

El lugar de celebración: plaza de Medina del Campo.

— EN LA ULTIMA PRUEBA del curso de entrenadores de fútbol que se celebra en VALLADOLID, se presentaron cuatro aspirantes segovianos: Teodoro Navas, J. A. Minguela, Fernando Ayuso y Félix Sastre. Ahora han de esperar la «nota».

J. M.ª

(Foto: Antonio)

## CON CRITERIO PROPIO

### TODO UN ESFUERZO, TODO UN TRABAJO

Tras muchos meses de continuos desplazamientos, de diseñar los recorridos, de buscar ayudas, conectar con equipos y encontrar publicidad, el esfuerzo realizado por los hombres de la Sociedad Ciclista Segoviana, entidad organizadora de la SEMANA DEL CICLISMO EN SEGOVIA, tiene todo preparado para iniciar el camino el próximo lunes. El trabajo ha merecido la pena. Ahí está el programa para demostrarlo. Nada menos que ocho pruebas donde tienen cabida todas las categorías del ciclismo, con la excepción de los profesionales. Siempre se ha trabajado por la base del ciclismo en Segovia y ello se demuestra con una actuación seria, que tiene respuesta en una participación tan amplia como lo es su propia categoría.

No es nada fácil, cuando en las mismas fechas hay coincidencias con otras carreras, encontrar equipos suficientes para «llenar» toda una Semana de Ciclismo. Pero si hubiera de buscarse «el quid de la cuestión» éste estaría en algo muy concreto: en la seriedad con que cumplen sus compromisos los organizadores. No se ofrece más que lo que se puede dar y de esta forma nadie puede sentirse perjudicado. Así año tras año, porque la solvencia no se gana en una hora. Son un ejemplo a seguir para muchas otras actividades deportivas, los organizadores de la SEMANA SEGOVIANA DE CICLISMO.

Como el aficionado al deporte del pedal podrá comprobar en el programa, son muchas las firmas patrocinadoras que colaboran, además —lógico—, de las entidades públicas. Con todos se ha dialogado y el trabajo es minucioso. Hay también, eso es cierto, una gran dosis de colaboración por parte de las empresas segovianas. Sin ellos —y lo comprenden—, no se podría llevar a efecto una prueba del interés que tiene la nuestra. Y ya se llega a la VEINTICUATRO EDICION. Quedan pocas horas para su comienzo. Atrás quedan muchas más de trabajo, de salvar escollos, de corregir itinerarios y de continuas llamadas telefónicas para que todo estuviera a punto. Cuando los corredores atraviesen cualquiera de las localidades de nuestra provincia, sepan los aficionados que tras ese pelotón que rueda existe todo un gran esfuerzo organizativo de quienes trabajan en el anonimato por ofrecer, con su ilusión, un gran espectáculo deportivo. Nuestro aplauso ya le tienen.

J. M.ª

## CARRERAS DE CABALLOS

Si en otras ocasiones no hemos dejado de elogiar a los jockeys, a causa de su regularidad o por alguna importante victoria conseguida, lógico es que no transcurra más tiempo sin que traslademos nuestra más sincera felicitación a Francisco Rodríguez por sus tres triunfos sobre CADAQUES; HARD DUKE y TALA, y colocación conduciendo a NORT ALERT, en reunión correspondiente a la Jornada 22. Nos complace y algo nos dicen estas victorias, respecto a la recuperación de

quien últimamente parecía estar desanimado o falto de confianza.

Nuestros pronósticos para el próximo domingo, en Jornada a celebrarse en el hipódromo de La Zarzuela, son los siguientes:

1.ª carrera, PUMA PAW; 2.ª, CINNAMON HORSE y ESPIRITU; 3.ª, JAIMITA y AMANECER; 4.ª, OVACION y MAITE; 5.ª, VANITY y BEJARY; 6.ª, KEYLAO y SRTA. HUESO.

Enrique Garía

### PRIMERA CARRERA (Handicap)

- 1 BRACAMONTE \*
- 2 NIÑA CHOLE
- 3 RALIP
- 4 PUMA PAW (2)
- 5 YUSUF (5)
- 6 CALA-FFISSIMA
- 7 PAPI \*
- 8 AMADEUS (5)

### PREMIO PRINCESA 2.400 Metros

- |         |                   |
|---------|-------------------|
| 58 Kgs. | M. Moreno         |
| 58      | F. Martín         |
| 56      | C. Carrasco       |
| 55      | Gelabert          |
| 52      | F. González       |
| 50      | M. Hernández      |
| 48      | Vázquez (b. roja) |
| 48      | R.B. González     |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

### SEGUNDA CARRERA (2.ª C.)

- 1 BLAUGRANA (FR)
- 2 ESPIRITU (IRE)
- 3 STANHEILL (IRE)
- 4 QUEENORA (IRE)
- 5 TROPICAL LINE (FR)
- 6 CINNAMON HORSE
- 7 COLORADA
- 8 GLAUCO

### PREMIO EL CEREZO 1.000 Metros L.R.

- |         |                   |
|---------|-------------------|
| 56 Kgs. | F. Rodríguez      |
| 56      | P. García         |
| 56      | Medina            |
| 55      | Gelabert          |
| 55      | J.C. Fernández R. |
| 54      | F. González       |
| 54      | M. Hernández      |
| 54      | C. Carrasco       |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

### TERCERA CARRERA (Venta)

- 1 DISCOVERER (FR) (700.000) (5)
- 2 ABRAL (IRE) (550.000)
- 3 LE PREFAILLAIS (FR) (550.000)
- 4 RUISEÑOR (GB) (550.000)
- 5 ASAP (FR) (400.000)
- 6 BILLBERGIA (FR) (400.000)
- 7 MARA-MARA (700.000)
- 8 AMANECER (550.000)
- 9 BELLE MAYA (FR) (550.000)
- 10 NEBOT (550.000)
- 11 JAIMITA (550.000)
- 12 SEVVY (400.000)
- 13 ERCINA (400.000)
- 14 SMALAH (400.000)

### PREMIO HORTALEZA 2.100 Metros

- |            |                   |
|------------|-------------------|
| 60-56 Kgs. | J.L. Martínez     |
| 57         | Gelabert          |
| 57         | F. Rodríguez      |
| 57         | F. Martín         |
| 54         | Jq. Martínez      |
| 54         | Medina            |
| 54         | F. González       |
| 53         | C. Carrasco       |
| 53         | P. García         |
| 53         | J.C. Fernández R. |
| 51-49      | Vázquez           |
| 50         | M. Hernández      |
| 48         | D. Martínez       |
| 48         | Espinosa          |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

### CUARTA CARRERA (Handicap) (Potrancas) (2.ª C.)

- 1 OVACION
- 2 MAITE
- 3 ALBAHACA
- 4 MENDI BEA
- 5 LADY ASTUR
- 6 SOPELANA
- 7 DAHOMEY
- 8 NIEBLA
- 9 LA LLANA

### PREMIO SANTIAGO GALAZ 1.800 Metros

- |         |                    |
|---------|--------------------|
| 60 Kgs. | Carudel            |
| 55      | Gelabert           |
| 51-52,5 | C. Carrasco        |
| 51-51,5 | J. C. Fernández R. |
| 50      | D. Martínez        |
| 48      | R.B. González      |
| 44      | Gutiérrez          |
| 44      | Bachiller          |
| 44      | Espinosa           |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

### QUINTA CARRERA (1.ª C.)

- 1 BEJARY (IRE)
- 2 ALHAURIN (GB)
- 3 TERLINOA (FR)
- 4 LE MISSILE (FR)
- 5 VANITY
- 6 YA IUNI (IRE) (2)
- 7 SI SEÑOR
- 8 EL PELIKANO
- 9 GREEN BRACKEN (USA)
- 10 PHILIPP
- 11 BEJUCO

### COPA RADIO ESPAÑA 1.800 Metros

- |         |              |
|---------|--------------|
| 62 Kgs. | J.L. Balcone |
| 60      | F. Rodríguez |
| 58      | Medina       |
| 58      | Gelabert     |
| 56      | Carudel      |
| 55      | P. García    |
| 54      | F. Martín    |
| 54      | F. González  |
| 53      | J.P. Román   |
| 51-51,5 | D. Martínez  |
| 50      | Espinosa     |
| 45      |              |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

### SEXTA CARRERA (Aprendices)

- 1 CLAIRE DE LUNE
- 2 LITHERJAC (FR)
- 3 KEYLAO (FR)
- 4 PARDILLO (GB) (5)
- 5 TRAZO
- 6 QUIMBA DU TENU (FR)
- 7 KADASCHA
- 8 KAFIRE
- 9 LADY RIBAKA
- 10 PISUENA'S CHEERS
- 11 SRTA. HUESO
- 12 VILLAMONTE

### PREMIO BLUE SKYER 1.600 Metros

- |            |               |
|------------|---------------|
| 62-57 Kgs. | Arranz        |
| 60-55      | F. López      |
| 59-55      | Agudo         |
| 57-54      | J.L. Martínez |
| 56-51      | A. Sánchez A. |
| 55-52      | Bachiller     |
| 49-50      | H. López      |
| 49-46      | Parrado       |
| 49-51,5    | J.M. Borrego  |
| 49-44      | A. Sánchez M. |
| 43-44      | Gutiérrez     |
| 49-48      | Vázquez       |

Reservas: 1.º n.º 1 - 2.º n.º 2

- (2) Difícil en la salida.
- (5) Correrá con anteojeras.
- (\*) Caballos de la misma Cuadra.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION

Al volante la vista es la vida

CP CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

ATLETISMO

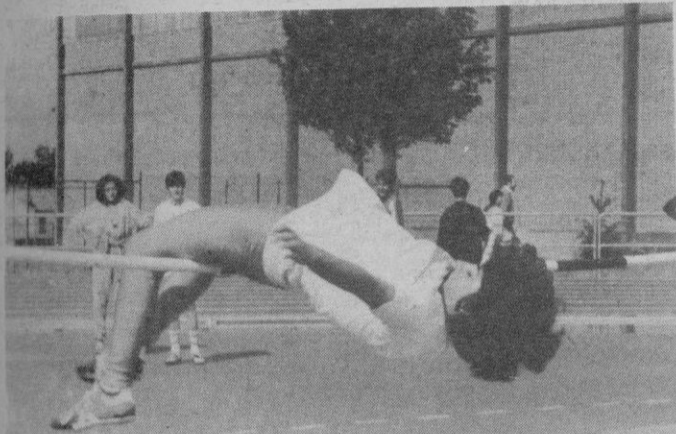
Se celebraron el Campeonato Provincial de pruebas combinadas y un control de marcas en La Albuera

Se ha celebrado en las pistas de atletismo de La Albuera el Campeonato Provincial de Pruebas Combinadas, el decatlon absoluto masculino y el octatlon junior masculino. Junto a estas pruebas se celebró también un control de marcas en el que participaron atletas de las Escuelas de Atletismo de Avila y Segovia, así como atletas del Puente Romanillos de Avila y del Blume-Caja Segovia y del C.A.S.-Caja Segovia.

Durante las dos jornadas el

rolado en el equipo de la Capol, que en la prueba de 3.000 m.l. (m) hizo un registro de 8'84" 4/10.

En la prueba de altura (m) sigue la gran racha del cadete del Blume-Caja Segovia Ildelfonso Garrido Huerta que consiguió 1 m. 60 cm., que está bastante bien para su edad. En los 800 m.l. (f.) la gran marca lograda por la atleta del C.A.S.-Caja Segovia Ana Velázquez Yuste con un crono de 2'24"



tiempo fue infernal. Los atletas se encontraron con las adversidades del viento y lluvia en casi todas las competiciones. Por estoy hay que felicitar a todos los participantes ya que tuvieron un derroche de energías muy importante a pesar del tiempo.

A nivel individual y en las pruebas combinadas destacar a tres atletas que supieron terminar las pruebas de que constaba tanto el decatlon como el octatlon; éstos fueron en la categoría absoluta, Juan Alvarez Herrero que ganó la prueba combinada del decatlon con 4.233 puntos después de computadas las 10 pruebas; segundo fue José Ignacio de la Calle Gómez, con 2.923 puntos. En la prueba de octatlon, el triunfador absoluto fue David Martín Coca, con 2.816 puntos, después de contabilizarse las 8 pruebas.

Por lo que respecta al control de pruebas que se realizó el domingo, mucha participación de los atletas de la Escuela de Atletismo de Avila; los de Segovia, debido a la gran cantidad de pruebas que vienen realizando últimamente, prefirieron descansar.

Las pruebas comenzaron a las 10 horas de la mañana con la de 60 m.l. alevín masculino y finalizaron sobre las 13 horas con los 1.000 m.l. infantil masculino. Como ya se ha dicho, el tiempo se convirtió en verdadero protagonista de la jornada con lo que no se pudieron conseguir buenos registros. En la prueba de 1.000 m.l. absoluto Víctor López Pastor consiguió un registro de 2'34"5/10, una buena marca aunque puede mejorar mucho; todavía no se está ni a la mitad de temporada. Otro registro muy interesante que hay que destacar fueron los 3.000 m.l. absoluto femenino en los que la abulense Isabel Pinilla Illera consiguió unos muy interesantes 10'21"7/10. También es de destacar la marca del abulense José Andrés Rosique, en-

9/10., que se ha quedado a menos de tres segundos para hacer la mínima para el Campeonato de España junior que se celebrará en julio en Bilbao.

Destacar la gran actuación de las atletas de la Escuela de Atletismo en la prueba de 1.000 m.l. m. y f. en los 60 m.l. f. En la 1.ª las dos atletas de la saga de los Torquemada, Montserrat y Eva, consiguieron ser 1.ª y 2.ª con unos buenos registros de 3'38"9/10 y de 3'39"2/10 que para la edad que tienen es digno de mencionar; solamente tienen 10 años. En la otra prueba, destacar la buena carrera hecha por Javier Moro Merino en los 1.000 m.l. con un registro de 3'18"2/10, otro atleta al que le espera un gran futuro si sigue entrenando como él sabe. Y por último, otra gran promesa del atletismo segoviano, Almudena del Rio Isabel que sigue progresando poco a poco en las pruebas que realiza, esta vez en la de 60 m.l. haciendo un crono de 8'7/10.

Los ganadores de las otras pruebas fueron los siguientes:

**HOMBRES:** 80 m.l. infantil, Roberto Garcinuño Martín, 11" 1.000 m.l. cadete e infantil, Diego Lobo Guerra, 3'11" 1/10 (E. A. Avila). 60 m.l. alevín, Alfonso Galán Aldudo, 9"2/10 (E. A. Avila).

**MUJERES:** 80 m.l. infantil, Cristina Carcinuño García, 12" 2/10 (Avila). 1.000 m.l., Sonia Galán Aldudo, 3'28"1/10 (E. A. Avila). Altura, Ana María Gil Martín, 1 m. 30 cm. 100 cadete, M.ª Antonia Miguelsanz Subtil, 13"5/10 (CAS-Caja).

JOSE I. DIEZ  
(Foto: Antonio)

CICLISMO

Anselmo Fuerte ganó la clásica Tres Cantos

Madrid.—El ciclista madrileño del equipo BH Anselmo Fuerte se adjudicó ayer la tercera edición de la Clásica Ciclista Tres Cantos-Los Puertos-Colmenar Viejo. Fuerte supo mantener, con relación a todos sus adversarios, la ventaja que consiguió el martes y llegó con el grupo de cabeza en la jornada de ayer, que finalizó con la victoria del joven Mariano Alonso.

La Clásica de Tres Cantos ha servido para demostrar el buen momento de forma de Anselmo Fuerte, jefe de filas del BH para el Tour de Francia.

GOLF

Piñero, a tres golpes del líder en Bélgica

Bruselas.— El galés Ian Woosnam es líder en el Open de Bélgica, de golf, que comenzó ayer en los terrenos del Royal Waterloo Club, bajo lluvia y fuerte viento.

Woosnam, uno de los más destacados jugadores de la actual temporada, con dos victorias en torneos del circuito europeo 1987, hizo el primer recorrido en 66 golpes, cinco bajo par, y aventaja en uno a los norteamericanos Brian Evans y Billy Andrade, empatados para el segundo lugar.

Nueve jugadores, entre ellos el español Manuel Piñero, están igualados para el cuarto puesto, con 69 golpes. Otros golfistas hispanos, José Rivero, vencedor en el último Open de Francia, y Manuel Calero, se encuentran en un numeroso grupo que presentó tarjeta de 72, dos sobre el par del campo.

MAÑANA EMPIEZA EL OPEN DE EE.UU.

San Francisco.— Severiano Ballesteros, el australiano Greg Norman y el estadounidense Ray Floyd son los favoritos a ganar el Open de Estados Unidos, que comienza mañana en San Francisco (California, EE. UU.). En el torneo participan 156 jugadores.

Floyd es el actual campeón del torneo, Ballesteros ha declarado que ganar el Open de Estados Unidos «es mi objetivo número uno de esta temporada» y Norman acabó el pasado año líder en la clasificación de ganancias.

Otros jugadores destacados que estarán en San Francisco son el escocés Sandy Lyle, el alemán occidental Bernhard Langer y el japonés Tommy Nakajima. El golf estadounidense estará representado por Jack Nicklaus, de 47 años, Paul Azinger, Lanny Wadkins y Tom Kite. Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**BALONCESTO.**— El seleccionador nacional de baloncesto, Antonio Díaz-Miguel, seguirá en su cargo a pesar de que en los últimos días se había rumoreado e, incluso, publicado que tenía deseos de dejar el equipo nacional para entrenar a un club. Díaz-Miguel lleva 22 años al frente de la selección nacional, periodo en el que ha conquistado los mayores éxitos a la par que ha sido uno de los mayores revulsivos para extenderse este deporte en nuestro país. Por su parte, Lluís, entrenador adjunto de Díaz Miguel en la selección española de baloncesto, ha fichado por el Español como apoderado.

El entrenador de la selección yugoslava, Kresimir Cosic, presentó su dimisión a la Federación de su país, Tras abandonar el cargo que actualmente ocupaba se encargará de dirigir al primer equipo de Bolonia, Diebor.

**RUGBY.**— País de Gales conquistó la tercera plaza de la I Copa del Mundo de rugby al vencer esta mañana a la selección de Australia por 22-21 (13-15). El partido por el título enfrentará a Francia y a Nueva Zelanda.

**QUINIELA HIPICA.**— El caballo «Quimba de Tenu», número 6 de la sexta carrera de la Quiniela Hípica del domingo, ha sido retirado por sufrir un golpe en una rodilla y no participará. Todas las apuestas realizadas con él en dicha carrera pasan al número 1 de la misma, «Claire de Lune».

FUTBOL

Hoy, partido homenaje a Mario Marcos en La Granja

Hoy jueves, día 18 de junio, a las 6,30, está previsto disputar un partido homenaje en el Real Sitio al que ha sido entrenador del club de esta localidad durante más de once años. El conjunto que se se enfrentará al C.D. La Granja será el otro equipo segoviano participante en esta temporada ya pasada en la Primera Preferente castellana leonesa y flamante campeón de la misma Arévalo e Hijos.

La idea de celebrar este homenaje partió de los propios jugadores a los que entrenó esta última campaña el homenajeado, Mario Marcos; este hecho no deja de ser significativo y sin duda muestra la gran armonía que ha existido entre jugadores y cuadro técnico. Con respecto a esta iniciativa, cabe resaltar el apoyo que está prestando la actual y en funciones junta directiva que se ha mostrado complaciente desde el primer momento en que se planteó la idea.

La elección del rival es obvia, ya que sin duda ha sido el equipo destacado a lo largo de la

temporada y que además servirá de reconocimiento por parte del C.D. La Granja del ascenso obtenido por el equipo hormigoneo. A destacar las facilidades dadas en todo momento por la directiva del Arévalo e Hijos en cuanto a su participación en el encuentro; el único lunar será la participación arbitral segoviana aún no confirmada, sobre la cual no está conforme la directiva del Arévalo e Hijos (no olvidemos el veto de esta directiva durante gran parte de la temporada a la participación de árbitros segovianos en sus encuentros), lo que podría hacer que la dirección del encuentro correspondiese a colegiados no locales.

Como última reseña añadir que el encuentro servirá como despedida de algunos hombres que abandonan el club, como es el caso de Del Oso y de Pedro Blanco, este hombre debido a la gravísima lesión que sufrió y que le impedirá la práctica del fútbol.

Menotti

FUTBOL EN BREVE

El Grupo de Opinión Barcelonista ha solicitado la dimisión del presidente del Barcelona, José Luis Núñez, en escrito que ha remitido a los medios informativos. En dicho escrito indican a José Luis Núñez que reconocen «que no incumplido casi todos los puntos de su programa electoral: «Per un Barça triomfant» («Por un Barcelona triunfante»).

\*\*\*

Los jugadores del Logroñés destinarán a diversas instituciones benéficas de La Rioja la recaudación obtenida en una

fiesta popular que se celebró el martes en una discoteca logroñesa, dentro de los numerosos actos programados para festejar el ascenso a la Primera División.

\*\*\*

El Comité Superior de Disciplina Deportiva ha desestimado el recurso de reposición interpuesto por el Sabadell ante el citado organismo contra el fallo de repetir el partido entre el equipo arlequinado y el Osasuna. Este encuentro se tendrá que disputar con la mayor urgencia para cumplir la sentencia del Comité Superior de Disciplina Deportiva. Parece que se disputará al final el próximo viernes, a las nueve menos cuarto de la noche, en la Creu Alta.

\*\*\*

El colegiado del Oeste, Joaquín Ramos Marcos, ha sido designado por el Comité Nacional de Arbitros para dirigir la final de la Copa del Rey de fútbol entre la Real Sociedad y el Atlético de Madrid, el día 27 del presente mes, en Zaragoza. Ramos Marcos estará auxiliado en las bandas por los señores Crespo Aurré y Calvo Córdova, de los colegios catalán y aragonés, respectivamente.

\*\*\*

La Federación Internacional de Fútbol Asociación ha autorizado que este año, en los partidos de la Tercera División del fútbol británico, se suprima de forma experimental el fuera de juego, declaró Joao Havelange, presidente de dicho organismo. Una comisión integrada por el Consejo Internacional y la Comisión de Arbitraje de la FIFA presentará posteriormente un informe detallado sobre esa experiencia, con el fin de deducir las consecuencias que traería la supresión oficial del fuera de juego en las competiciones oficiales.

Cien años de radio (III)

## ASI SE PROPAGAN LAS ONDAS

Para la radio, la ionosfera hace de caja de resonancia; la TV utiliza la emisión de onda directa en alta frecuencia

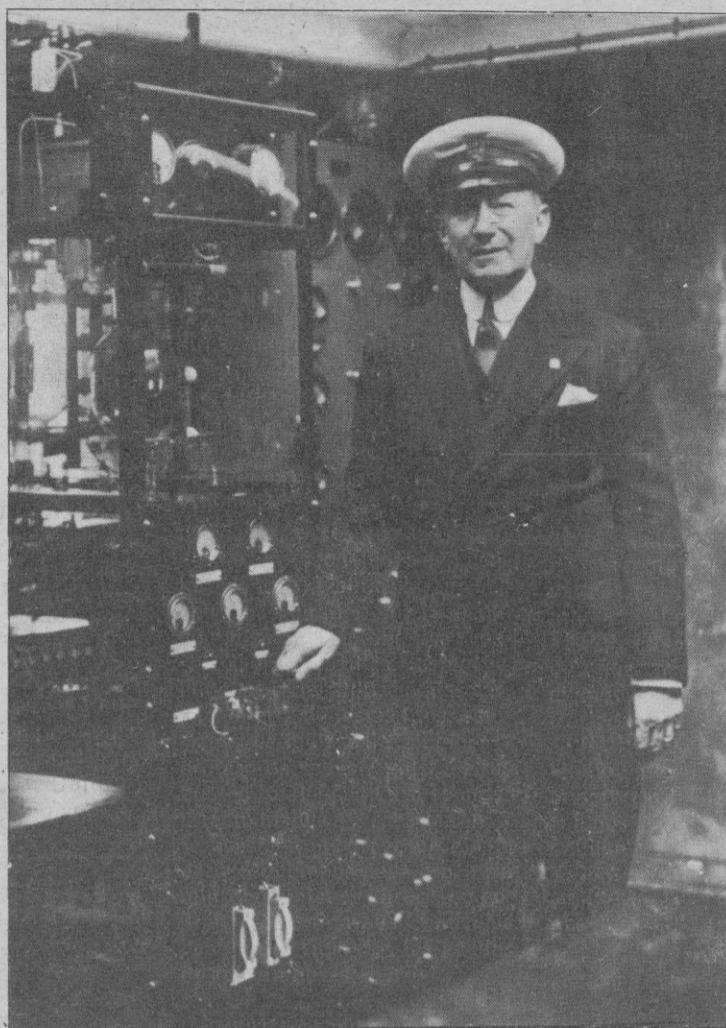
La historia de la radio es la historia de un portento. Un artificio maravilloso, fruto de la investigación y el trabajo para su perfeccionamiento y mejor. El antiguo cohesor fue reemplazado por el detector de cristal, sustituido luego por la lámpara o válvula al vacío. Y esta última dejó paso al transistor de pilas. Puede decirse que la telegrafía, el morse, la telefonía, la radioterapia, el láser y todo ese mundo variado y aún por investigar que encierra la microelectrónica fueron hijos de Hertz y su portentoso descubrimiento.

Las ondas radiales o las ondas sin hilos son vibraciones eléctricas, similares a las que emiten otros fenómenos de la naturaleza como la luz, el sonido o el calor y color. Todas ellas se engloban en el apartado de ondas electromagnéticas. Son de carácter similar todas ellas. Difieren únicamente en la magnitud y la velocidad a que se propagan. A este respecto —y como muy bien saben todos los estudiantes de física— es la longitud de onda la que determina en el espectro electromagnético si una vibración determinada pertenece al campo del sonido, la luz, el color, o el calor. Las ondas radiales son las más largas. Cuanto más cortas se hacen las ondas radiales, más se aproxima a las ondas del calor y a las ultravioletas, que son las de mayor frecuencia de las hasta ahora descubiertas, y que el ojo humano no consigue detectar.

### PRINCIPIOS BASICOS

La onda radial es una vibración que encuentra su medio en el éter, a través del cual se propaga. El éter existe en el espacio y abarca incluso los átomos de la materia. El aparato transmisor emite una serie de vibraciones al éter, el cual, a su vez, las recoge y las lleva hasta el aparato receptor, donde a través de un proceso eléctrico se convierten en sonido. Lo que antes era una corriente eléctrica se convierte en voz o en música.

La velocidad a la cual viajan estas ondas puede ser determi-



Una de las ventajas de la radio con respecto a la televisión es que puede servir para la educación con muchas más posibilidades que el medio visual.—(Foto EFE)

nada por su longitud. Todas las ondas electromagnéticas oscilan a una velocidad de 300 millones de metros o 300.000 kilómetros por segundo.

### FRECUENCIA

A los cambios de polaridad magnética en una onda radial se le llama frecuencia. Tales cambios se miden en ciclos. Así, si la onda oscila un millón de veces por segundo se dirá que tiene una frecuencia de 1Mz (un megahertzio o megaciclo). Si oscila tan sólo 25.000 veces por segundo, se dirá que esa onda posee una frecuencia de 25 KHz (25 kilohertzios o kilociclos).

Es conveniente distinguir entre frecuencia y longitud de onda, dos conceptos fundamentales en radio. Valga una explicación que traen todos los manuales ilustrando la diferencia con el siguiente ejemplo: si lanzamos una piedra a un estanque, veremos cómo se producen olas, en dirección centrífuga. Si quisiéramos saber el número de crestas de ola que pasa por un punto dado de la superficie del estanque en un momento determinado tendríamos la frecuencia. Pero si tan sólo quisiéramos saber la distancia que media entre ola y ola, tendríamos la longitud de ola. Cuanto mayor es el número de crestas me-

nor la distancia —o longitud— entre las mismas. Con lo cual tendríamos que la longitud es inversamente proporcional a la frecuencia. Así también, alta frecuencia equivaldrá a muchas crestas y poca longitud entre las mismas (ondas cortas). Baja frecuencia, por el contrario, pocas crestas u ondulaciones y gran distancia entre las mismas (onda larga). La onda media o normal es la más empleada en la transmisión, porque no se difumina el sonido como en las cortas, ni está sujeta a las múltiples interferencias de la onda larga.

### DIFERENCIA ENTRE TV. Y RADIO

Las bandas en que emiten las estaciones de radio y las de televisión difieren en la frecuencia. Para la TV, la alta frecuencia. En radio, baja frecuencia sobre todo. Las televisivas son tam-

bién denominadas ondas directas, o en la línea de vista, directamente desde la antena de emisión a las de recepción, sin obstáculos entre medias. De ahí que las antenas y repetidores de TV estén todos emplazados en lugares altos (montañas y rascacielos, últimamente satélites). Al igual que las ondas luminicas pueden atravesar el cristal pero se detienen ante los cuerpos opacos, las ondas radiales son interferidas por objetos metálicos conductores de electricidad. De ahí esas figuras dobles que vemos ante nuestras pantallas de TV y que no son sino las siluetas de algunos altos edificios interpuestos. Sin embargo, las ondas radiales de baja frecuencia no son directas sino reflejas, por cuanto que utilizan la ionosfera como caja de resonancia.

ANTONIO PARRA  
(EFE)

## Tratamiento de la obesidad

### REEDUCACION ALIMENTARIA:

Es preciso comer una gran variedad de alimentos pero no en gran cantidad. Hay que comer en horas regulares, respetando lo más posible los horarios.

Se harán cinco comidas pequeñas al día, porque engordan más dos comidas de 500 Kcal. que cuatro de 250 Kcal.

Beber poco en las comidas y hacerlo fuera de ellas (vigilar el valor calórico de las bebidas azucaradas, refrescantes y alcohólicas). Aparte de las infusiones (menta, manzanilla, etc), es conveniente beber mucha agua fuera de las comidas y a lo largo del día.

Evitar comer por aburrimiento; buscar una actividad exterior (lectura, deporte, música, etc.) que nos pueda distraer y así mantenernos ocupados.

Poner poca sal en los alimentos y eliminar aquellos excesivamente salados ya que el sodio retiene agua en el organismo con lo que aumenta de peso y sube la tensión arterial. Utilizar para cocinar y para añadir a los alimentos crudos el aceite de oliva virgen porque evita que aumente nuestro colesterol. Utilizar al día, como máximo, dos cucharadas soperas de aceite y tirar siempre los aceites requeimados, son malos para la salud.

Comer despacio y masticando bien las comidas para favorecer la digestión. Debe evitarse el exceso de grasas de origen animal (carnes). Evitar el consumo en exceso de dulces y azúcares refinados para prevenir la caries.

Cuidar bien nuestra dentadura; cepillar los dientes después de cada comida, con lo cual evitaremos enfermedades e infecciones.

Comer suficientes alimentos que contenga fibra (pan integral, pastas integrales, galletas integrales, azúcar moreno no refinado, ensaladas y frutas) porque con ello contribuimos a prevenir el estreñimiento y a llevar una alimentación más sana.

### DIETA PARA LA OBESIDAD:

Desde 1.500 cal. a 2.000 cal. dependiendo del tipo de actividad de la persona.

La dieta ha de ser hipocalórica, suave, agradable y variada; con ella no se debe perder más

de 1 ó 2 kilos semanales. En la dieta de los obesos hay que disminuir el valor calórico pero nunca el protéico, pues no debemos olvidar que las proteínas cumplen una función plástica muy importante.

Debemos comer esta cantidad de nutrientes: hidratos de carbono (60%), pan, legumbres, pastas, etc., grasas (25%) grasas animales y vegetales; proteínas (15%), carne, pescado, leche y huevos; vitaminas (frutas y verduras), y minerales y agua.

Ejemplo de las cinco comidas al día:

Desayuno variado: Leche descremada. Pan integral o galletas integrales. Zumo de frutas.

A mitad de la mañana: 2 piezas de frutas, 2 quesitos descremados o 2 yogures descremados.

Comida: ensalada, todos los días; pasta, una vez por semana; legumbres, una vez por semana; verduras, cinco veces por semana; carne, dos veces por semana; pescado, tres veces por semana, y huevos, dos veces por semana. Fruta fresca y pan integral.

Merienda: Lo mismo que a mitad de mañana.

Cena: Alternando con comida, pero que sea pronto para permitir acostarse con la digestión hecha.

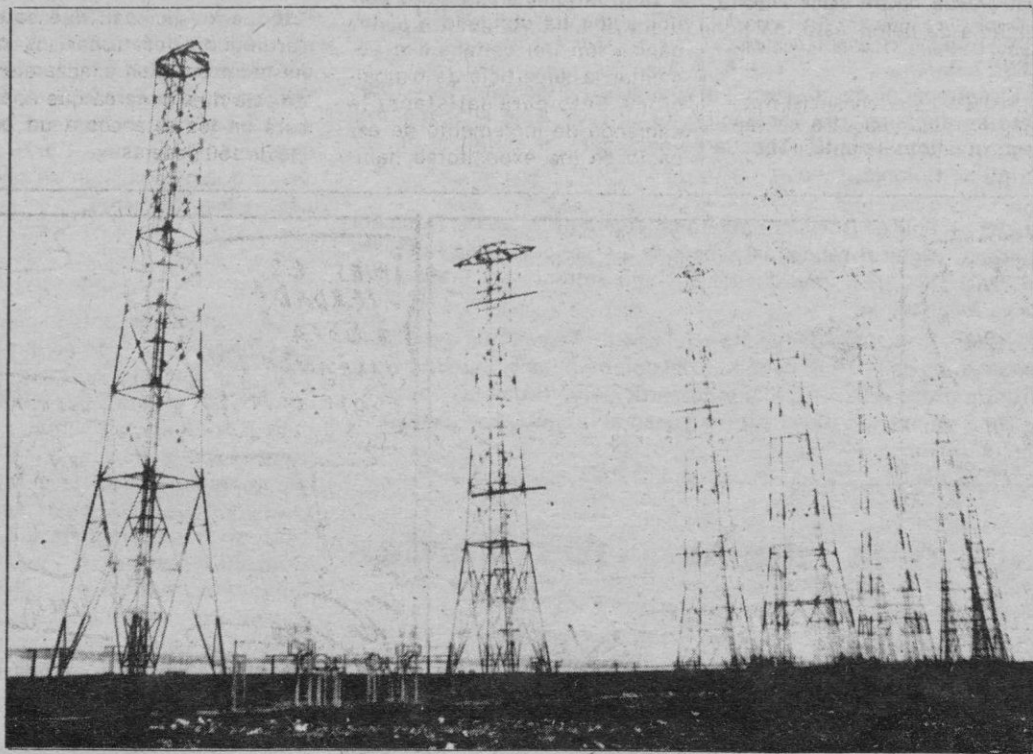
### EJERCICIO FISICO:

Resulta muy beneficioso para la actividad circulatoria y el estado físico y mental del paciente.

Debe tenerse en cuenta que los obesos no toleran ejercicios violentos, por lo que han de recomendarse actividades moderadas, no competitivas (caminar o gimnasia de mantenimiento suave). El ejercicio debe ser regulado y controlado no siendo superior a una hora y durante tres veces por semana. No olvidar que el ejercicio violento produce un incremento del apetito, y con ello un aumento de peso.

Como medida preventiva y como fuente de salud se aconseja a toda persona que sobrepase su peso ideal, acudir a un centro de salud para el control periódico (mensual) de su peso y tensión arterial, ya que ésta está aumentada casi siempre con el sobrepeso.

Mariela Prieto Sánchez  
A.T.S.



Las ondas hertzianas son de transmisión necesaria para la radio.—(Foto EFE)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA chalet playa Guardamar, piso playa Alicante. Telf.: 426316

OFREZCO piso, nuevo, céntrico, en alquiler, temporada verano. Teléfono: 433880

ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono: 425792

SE ALQUILA local 90 m.<sup>2</sup> para despacho u oficinas, C/ Escultor Marinas, 13, 1.º. Razón en el mismo local o llamando al T.º: 425802

### COMPRAS

COMPRO piso 3-4 dormitorios, ofertas. Telfs.: (918) 223878-229242

COMPRO piso de calidad o casa vieja, al contado. Teléfono: 433865 (mañanas)

### ENSEÑANZA

CURSOS intensivos de recuperación de asignaturas pendientes. Colón, 5. Telf.: 434723

BACHILLERATO, FP, EGB recuperación en verano. Colón, 5. Telf.: 434723

CALCULO, contabilidad de F. Profesional. Colón, 5. Telf.: 434723

### GANADOS

VENDO novilla lechera primeriza, abocada. Florentino (Florete), Navalmanzano. Teléfono: 575213

### TRABAJO

SE NECESITA ayudante o ayudanta cocina. Bar El Reloj. Cronista Lecea (de 12 a 1).

SE NECESITA empleada de hogar fija con experiencia e informes, sabiendo cocina. Telf.: 436909, llamar de 5 a 7

SE NECESITA pinche de cocina de 16-17 años. Residencia Tagore. Telf.: 420035

REPRESENTANTE, hombre o mujer con experiencia en cosméticas y con coche, se precisa para Segovia y Avila. Teléfono 988-510790 (Sr. Soto)

BAR-Cafetería necesita dependiente de mostrador con experiencia para puesto estable. Informes en Oficina de Empleo, INEM.

POR PROXIMA apertura preciso cinco personas mayores de 27 años que quieran desenvolverse dentro de unos altos niveles de beneficio. C.M. Teléfono 96-3511943. Abstengase representantes. Sr. Santana.

SE NECESITA profesor de inglés para Academia. Telfs.: 423449-434723

SE NECESITA profesor de matemáticas para E.C.B. y Bachillerato. Telfs.: 434723-423449

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

TOVAR: Casa en Turégano, 2 plantas. Buena situación. Oportunidad.

TOVAR: Ultimas viviendas en construcción, junto a Santo Tomás. Facilidades.

TOVAR: Ultimas viviendas adosadas Nueva Segovia. Protección Oficial. Muchas facilidades.

TOVAR: Frente Estación Ferrocarriil, piso 4 dormitorios, con garaje.

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios. Muchísimas mejoras. Buen precio.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios. Con plaza garaje.

TOVAR: Casa San Lorenzo, con patio, superficie 200 metros.

TOVAR: Casa de pueblo a 18 kilómetros de Segovia. Oportunidad

TOVAR: Calle Laurel, piso 2 dormitorios. Sin comunidad.

TOVAR: San José, 3 dormitorios, completamente modificado. Amueblado.

TOVAR: Plazas de garaje junto avenida José Antonio.

TOVAR: Parcelas en La Granja, zona residencial. Con todos los servicios.

MIGUEL Tovar: Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfonos: 435950 y 435461

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



HABITAT: Las Navillas, parcela vallada, ajardinada, 100 m.<sup>2</sup>. Precio 4.400.000 pesetas

HABITAT: La Losa, casco urbano, parcela ajardinada, 2 edificaciones, piscina, buen precio.

HABITAT: Torrecaballeros. Casa-chalet, 3 plantas, jardín individual.

HABITAT: Urbanización El Sotillo, magnífica edificación, vistas panorámicas, excepcional.

HABITAT: Lastras del Pozo, parcela 2.000 m.<sup>2</sup>, casa, nave, garaje, muchas facilidades.

HABITAT: Valle del Clamores, frente Pinarillo, magnífica huerta 4.500 m.<sup>2</sup>. Acceso vehiculos.

HABITAT: Solar-finca. S. Lorenzo, 500 m.<sup>2</sup>. Vallado. Piscina, agua luz.

HABITAT: Parque Robledo. Parcela 2.800 m.<sup>2</sup>. Verdadera oportunidad. Precio 1.000/metro.

HABITAT: La Lastrilla, parcela urbana zona edificable, 3.900 m.<sup>2</sup>. Oportunidad

HABITAT: Encinillas, finca cercada, huerto frutales, alameda chopos, cobertizo, 1.900.000.

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tlno: 433010

### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

INMOBITEC: Vende casa en construcción en Mozoncillo.

INMOBITEC: Vende piso 90 m.<sup>2</sup> con garaje y trastero en Nueva Segovia.

INMOBITEC: Alquila locales en varias zonas.

INMOBITEC: Vende fincas en Madrona de 5.000 y 1.270 m.<sup>2</sup>

INMOBITEC: Vende finca en Arcones. 1.400 m.<sup>2</sup>

INMOBITEC: Vende finca en Navas de Riofrio de 1.250 m.<sup>2</sup>

INMOBITEC: Vende local 155 m.<sup>2</sup> en zona de La Albuera

INMOBITEC: Vende finca 40 Has. cerca de Segovia. Ocasión

CONTACTE con Inmobitec. Avda. Fernández Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

### VEHICULOS

VENDO Citroën GSA, buen estado. Tlf.: 437427

VENDO tráiler con tarjeta nacional. Teléfono: 421623

VENDO tractor 1035-John Deere, viñero. 1.000 horas, por no poderlo atender. Teléfono: 91-8443615

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

NECESITO local no comercial, o pequeña nave de unos 300 m.<sup>2</sup>, en compra o alquiler. Telf.: 425506

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda 11. 430511 (seis líneas)

REPUESTOS y recambios para motosegadoras Bertolini, Olimpia, B.C.S., Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Telf.: 433810

DECLARACIONES Renta, Asesoría, Fiscal, ASFEL. Fernández Ladreda, 12. 1.º. 420428

### VENTAS

VENDO traviesas, razón teléfono: 594283. Llamar de 5 en adelante.

VENDO 2 bicicletas carrera marca Orbea Cadete. Telf.: 426893 (tardes)

CACHORROS: Pointer con pedigrí desparasitados y vacunados. Telf.: 423992

COSECHADORA Clayson M-140, cabina climatizada perfecto estado. Jesús Díez. Telf.: 570494. Escalona.

VENDO chimeneas francesas y bolas (piedra de granito). Tlf.: 430624

VENDO casa con corral, cuadra y pajar. Teléfono: 433045. Zamarrama.

## Turismo

### FITUR IMPRIMIRA UN MAYOR CARACTER PROFESIONAL A SU OCTAVA EDICION

La Feria Internacional de Turismo, FITUR, ha experimentado a lo largo de sus siete ediciones una creciente expansión, motivada por sus favorables resultados comerciales, por la idoneidad de sus fechas y emplazamiento, y por su impacto popular.

Ahora, con la vista puesta en 1988, FITUR imprimirá un mayor carácter profesional a su octava edición, con objeto de adaptarse a las exigencias derivadas de su consolidado prestigio ferial en el mundo del Turismo.

El Comité Organizador de FITUR ha configurado, pues, un nuevo planteamiento de la Feria con cambios importantes que, respondiendo al deseo mayoritario expresado por los expositores y visitantes profesionales, supondrá el inicio de una prometedora y fructífera etapa.

Estos cambios vienen dados por las fechas de celebración, por el acceso al certamen y por el horario del mismo. Así, FITUR 88 reducirá en un día su duración, por lo que tendrá lugar del 27 al 31 de enero, reservándose el día 26 para realizar el acto oficial de inauguración.

Las cifras acreditativas de FITUR 87 supusieron un auténtico «récord» en la trayectoria de este evento organizado por la Institución Ferial de Madrid: 3.000 expositores, 112 países, 303 stands en 19.000 metros cuadrados, 17.333 profesionales registrados, 287.053 visitantes y 1.406 periodistas.

Este éxito de respuesta y participación ha obligado a la organización del certamen a aumentar la superficie de exposición, tanto para satisfacer la demanda de incremento de espacio de los expositores habi-

tuales como para posibilitar la presencia de nuevos participantes. En este sentido, FITUR 88 añadirá un nuevo pabellón a los ya tradicionales 10, 11 y 12.

FITUR ha emprendido una amplia campaña de promoción mundial, que se prolongará hasta escasas fechas antes de su inicio, dirigida a los principales acontecimientos turísticos profesionales del mundo, a través de representaciones de la Dirección y del Comité Organizador del certamen.

### EMPRESAS

#### VENTA EN ESPAÑA DE TABACO RUBIO GITANES

Cigarrillos rubios serán lanzados próximamente al mercado español bajo la marca «Gitanes Blondes», a través de Tabapack, sociedad de promoción del lanzamiento de la marca Gitanes en España. Elaborados por la compañía francesa Seita con tabacos Orient, Burley y Virginia (American blend), estos nuevos cigarrillos presentan el sabor a tabaco rubio fuerte, característico de los tabacos americanos, pero que se diferencia, según las opiniones recogidas en el mercado francés, en su «original personalidad». Después del lanzamiento de «Gitanes Blondes» en el mercado francés en abril de 1986, España será el primer país donde se incorpore esta nueva marca.

Seita, Sociedad Nacional de Explotación Industrial del Tabaco, es el mayor fabricante de tabaco de Francia y el líder destacado en la comercialización de tabaco en el mercado francés. En España, la compañía francesa está representada por Tabapack, sociedad que se encargará de desarrollar los planes de promoción y lanzamiento de esta nueva marca que aparecerá en los estancos a un precio de 150 pesetas.

### FRUTOS DE FRUTOS



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Escándalo Irán - «contras»

## Reagan todavía no está a salvo

Washington.— Terminada la primera fase de las audiencias del Congreso sobre el escándalo Irán-«contras», no se puede decir que el presidente Ronald Reagan, «esté a salvo», declaró el congresista republicano Lee Hamilton.

Presidente del comité de la Cámara de Representantes que investiga el embrollo, Hamilton dijo que en la segunda fase de las audiencias, que comenzarán el lunes próximo, se harán «revelaciones importantes».

Hamilton y otros colegas suyos del Congreso interrogaron el martes a puerta cerrada al exconsejero de Seguridad Nacional John Poindexter, uno de los máximos implicados en el operativo secreto, pero no se informó nada sobre sus declaraciones.

### El Salvador

#### Reaparecen los «Escuadrones de la muerte»

El Salvador.— El Gobierno y la Fuerza Armada de El Salvador han condenado a los llamados «Escuadrones de la muerte», grupos armados que sembraron de nuevo el terror en este país centroamericano.

El Gobierno del presidente José Napoleón Duarte en reiteradas ocasiones ha manifestado que en el proceso democrático que vive el país «no caben» los «escuadrones de la muerte» y ha asegurado que «todo el peso de la ley recaerá sobre sus integrantes, sean estos de extrema derecha o de extrema izquierda».—Efe

### BUSCAN PRUEBAS CONTRA REAGAN

Al margen de las posibles pruebas que impliquen a Reagan en el desvío de fondos a los «contras» nicaragüenses, Hamilton dijo que son «múltiples» los motivos que podrían inducir al Congreso a pedir la descalificación del presidente.

El titular de la Casa Blanca insiste en que no sabía nada del desvío a los antisandinistas de parte de los beneficios obtenidos por la venta secreta a Irán de armas norteamericanas (unos 12 millones de dólares).

Reagan negó el martes último que hubiese visto un memorandum escrito en abril de 1986, por el teniente coronel Oliver North, exasesor del Consejo de Seguridad Nacional (CNS), en el que propone el plan secreto.

### PROCESAMIENTO DEL PRESIDENTE

Hamilton sostiene que si se demuestra que Reagan leyó ese mensaje, podría pedirse el procesamiento del presidente.

No obstante, el congresista admitió que, por ahora, «hay muchas cosas inconclusas y no está claro que podamos resolverlas», pero aseguró que él y sus 25 colegas que integran los comités conjuntos del Congreso se esforzarán al máximo para averiguar la verdad.

El legislador agregó que muchas respuestas a las preguntas que se hacen sólo podrán obtenerse de los testimonios de North y Poindexter, quienes deberían comparecer ante el Congreso a mediados de julio próximo.

### NORTH SE NIEGA A HABLAR

Poindexter declarará el 15 de julio bajo una inmunidad limitada, pero hay dudas de que North comparezca ante las audiencias, toda vez que se ha negado a hablar esta semana a puerta cerrada ante los comités conjuntos del Congreso.—Efe



### MARADONA, EN FAMILIA

Diego Armando Maradona aparece en la fotografía besando a su pequeña hija Dalma, junto a su compañera Claudia. La estrella del fútbol mundial, que ha llevado a su actual equipo, el Nápoles, a conseguir el primer «scudetto» de su historia, se encuentra ahora en Buenos Aires, para unirse a la selección nacional argentina y disputar la Copa de América, que se juega este mes.

## CONFLICTO CON LA RADIO COMERCIAL

Madrid.— Las emisoras de radio dejarán de emitir música a partir del próximo 7 de julio si antes los representantes de la Asociación Fonográfica y Videográfica Española (AFIVE) y los de la Asociación de Radiodifusión Privada no llegan a un acuerdo sobre el pago de los novecientos millones de pesetas que deben las emisoras de radio por el derecho de utilización pública de discos y se establece un nuevo régimen de tarifas sobre este derecho.

### NO PAGAN LOS DERECHOS DE AUTOR

Según AFIVE, las principales cadenas y emisoras de radio —salvo las dependientes del Ente Público RTVE y una veintena más— han dejado de pagar los derechos de autor y de utilización pública de discos desde hace catorce meses.

### BUENA VOLUNTAD PARA NEGOCIAR

Tanto las casas discográficas como las emisoras han señalado que tienen buena voluntad negociadora y estiman que es probable que se logre el acuerdo antes de que entre en vigor el ultimatum dado por AFIVE.

### ACTITUD SIN DEFENSA

El secretario general de AFIVE, Carlos Grande, afirmó que «es imposible de defender la actitud de unas personas que siguen utilizando los discos y que a partir de un determinado momento se niegan a pagar».

## Confirmado el impacto de un meteorito en alta mar hace cincuenta millones de años

Washington.— Un geólogo canadiense ha descubierto debajo del Océano Atlántico un gigantesco cráter producido hace 50 millones de años por el impacto de un enorme meteorito, primera vez que se confirma un cataclismo de esta naturaleza en alta mar.

El objeto extraterrestre, un meteorito o el núcleo de un cometa, medía casi dos kilómetros de diámetro y causó una explosión equivalente a todas las bombas nucleares que tiene ahora el mundo, explica Lubomir Jansa en un artículo que publica el último número de la revista científica «Nature».

La colisión se produjo al sur de Nova Scotia, costa este de Canadá, y ha dejado bajo 110 metros de agua un cráter de 45 kilómetros de diámetro y de casi 3 kilómetros de profundidad. Efe

### Alicante

#### Más de 200 millones para las hogueras de San Juan

Alicante.— Más de 200 millones de pesetas se gastarán este año en «Las hogueras de San Joan», según ha declarado el presidente de la comisión gestora de hogueras de Alicante.

Un total de 67 hogueras, 63 infantiles, con más de 380 damas de honor y 80 bandas de música, serán los protagonistas de estas fiestas de inicio del verano que comenzarán el próximo sábado, día 20.—Efe

### Chile:

## Piden un juez especial para investigar las doce muertes

Santiago de Chile.— La Corte Suprema de Justicia de Chile recibió ayer una petición formal para que se designe a un juez especial con rango de ministro de corte para que investigue la muerte de doce personas en presuntos enfrentamientos con fuerzas de seguridad.

La petición fue presentada por el Consejo de Abogados, cuya directiva se reunió en sesión extraordinaria para tratar sobre el caso de los doce chilenos muertos en menos de 24 horas, a partir del mediodía del pasado lunes, y acusados por

fuentes policiales de ser terroristas.

También fueron detenidos otros siete sospechosos, en tanto que cuatro agentes resultaron heridos.

Una petición similar fue formulada por la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCHDH), cuyo secretario de Relaciones Internacionales, Gonzalo Taborga, declaró anoche a «Efe» que, si bien la primera reacción ha sido de estupor e indignación por los hechos ocurridos, para la CCHDH no constituyó una sorpresa.

De acuerdo con la versión oficial divulgada por la División Nacional de Comunicación Social (que nosotros recogimos en la edición de ayer), en todos los casos los presuntos terroristas habían abierto fuego al ser intimidados por fuerzas de la Central Nacional de Informaciones (policía política) que trataban de detenerles, originándose los tiroteos.

Varios testigos, sin embargo, rechazaron esta versión, asegurando que en algunos de los casos no hubo intercambio de disparos, sino que los supuestos terroristas fueron simplemente abatidos por agentes de los servicios de inteligencia del Gobierno.—Efe

### Nuevas expulsiones del Partido Comunista

## Gorbachov, implacable

Moscú.— El máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, está profundizando en la purga de militares que no encajan con su política de «perestroika» (reestructuración).

### EXPULSADOS DEL PCUS

Ahora se ha sabido que tres generales (dos de aviación y uno del Ejército de Tierra), un coronel y «otros varios» jefes militares han sido expulsados del Partido Comunista (PCUS) y que el jefe de la defensa aérea de Moscú, mariscal Anatoli Konstantinov, ha cesado en su puesto.

### «LIMPIA» EN LA CUPULA MILITAR

La manifestación más espectacular de las intenciones de

Gorbachov de «limpiar» la cúpula militar fue la destitución del ministro de Defensa, Sergei Sokolov, inmediatamente después de que un joven alemán occidental, Mathias Rust, aterrizara con su avioneta, el pasado 27 de abril, en plena Plaza Roja de Moscú.

Konstantinov ha sido acusado de emplear métodos dictatoriales y de prescindir de las directrices del partido. No hay constancia expresa de que su cese sea posterior a la espectacular aventura de Rust.

### BUSCAN JUSTIFICACION

El jefe del partido en Moscú, Boris Yeltsein, ha estimado recientemente que la causa principal de la violación del espacio soviético fue la falta de aplicación práctica de la «perestroika».

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

EL ABANDONO DE UN PERRO será multado con medio millón de pesetas, según el proyecto de Ley de Protección de los Animales que antes de final de mes presentará al Parlamento catalán el consejero de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Generalidad, Josep Miró i Ardevol, según declaró el propio Josep Miró.

ALBERTO HEUSCH FERNANDEZ y la colombiana Jeanette Angarita Cerón han sido condenados a la pena de un año de prisión como autores de sendos delitos de tráfico en que incurrieron al ser sorprendidos con 75 gramos de cocaína y balanzas de precisión en compañía del magistrado Joaquín García Lavernia.

### EXTRANJERO

LOS DIRIGENTES DE ARGELIA Y LIBIA examinarán próximamente un documento político relativo a un proyecto de unión entre estos dos países magrebíes, revela el comunicado final de las conversaciones mantenidas por el dirigente libio Abdesalam Jallud.

EL ACTOR DE CINE ESPAÑOL Sancho Gracia, ha suscrito un acuerdo con Cuba, como productor, para rodar una película basada en la vida del libertador latinoamericano Simón Bolívar, en una serie cuyo costo superará los mil millones de pesetas (ocho millones de dólares).



VILLAVERDE DE MONTEJO

## Las devotas figuras y las curiosas inscripciones en una casa rústica (I)

Por LEONARDO PARDILLA MAYOR

Saliendo de Aranda de Duero, a unos 4 kms. hemos de dejar la carretera nacional n.º 1 (que nos conducía a Madrid), y enfilarse por Fuentespina, la comarcal n.º 114 hasta Fuentelcésped, y aquí desviarnos por una local para adentrarnos, ya en la provincia de Segovia, en una pequeña villa de largo nombre: Montejo de la Vega de la Serrezuela.

Vemos a un lado el camino, construido por ADENA, que nos llevaría al refugio de aves rapaces inaugurado en enero de 1975 por el Príncipe de España, acompañado por Bernardo de Holanda.

Pero no es éste el término de nuestro viaje. Tenemos que dejar la vega del Riaza y seguir nuestra carretera local, que ahora se torna empinada y serpenteante.

Nos invade una sensación de tristeza y soledad, desérticas mientras contemplamos, a uno y otro lado, los cerros calizos, sin otra vegetación que raquíticas plantas de tomillo y espliego...

De repente, a los 13 km., cuando la carretera ha llegado a su cota más alta, nos paramos. Pues, aunque siguen a nuestra izquierda los cerros blancuzcos y áridos, este punto es un mirador ideal para disfrutar, a la derecha, de una vista panorámica sobre la pequeña hondonada en que se asienta la meta de nuestro viaje: el pueblito segoviano de Villaverde de Montejo. Vemos en lo más bajo una fuente con un corto arroyo y su escolta de chopos; después allí el caserío va subiendo poco a poco una suave y ancha ladera, concentrándose a medida que se acerca a la iglesia parroquial y al cementerio, que lo corona, de los que, sin embargo, se queda a respetuosa o temerosa distancia. Y —separado del pueblo por la cinta blanquecina de la carretera que recorreremos y que, después de unos 7 km., nos conduciría de nuevo, por la casi extinguida aldea de Villavilla de Montejo, a la carretera nacional número 1—, a guisa de regio pabellón, al verdor de los pinares, que se extiende hacia el medio día y de oriente a occidente, en contraste con el árido montículo —«montejo»— septentrional, que acabamos de ascender.

Descendemos, pues, el corto trecho de carretera que nos queda por recorrer.

Por cortesía —religiosa, urbanística y artística— nos dirigimos primeramente a la iglesia parroquial. Y nos llevamos una sorpresa: la que parecía una iglesia rural pobre y corriente es en realidad un monumento románico. Lo atestiguan por fuera las arquivoltas y capiteles del ventanal de su ábside y de su portada septentrional —resguardada pero escondida por un vulgar pórtico cerrado advenedizo—; lo atestiguarían por dentro con la misma claridad los capiteles y arcos del presbiterio, si no se hallaran tristemente mutilados, encalados y deformados, como todo el conjunto de la iglesia.

Pero con esta pena vamos a dejar ya este edificio —sin duda el más antiguo y valioso de Villaverde— y a descender, atravesando

el pueblo de sur a norte por la calle de la Fuente, hasta el extremo opuesto. Porque justamente allí, en el punto más bajo nos aguarda el objetivo preciso de nuestro viaje.

Es el edificio más próximo a la Fuente. Una casa de solo dos plantas, con un amplio corral, cuya tapia se hace extraordinariamente alta en su flanco septentrional, porque —como la fachada de la casa— mantiene la horizontalidad de su remate acomodando su altura a la pendiente del suelo en que se apoya.

Como casi todos los edificios del pueblo, es de manpostería con argamasa; los marcos de puerta y ventanas son de piedra labrada. La estructura arquitectónica, muy simple y con una simetría que deja bastante que desear.

¿Cuál es, pues, el motivo de nuestra visita? Su decoración que es, sin duda, la más intere-

la fachada de su vivienda —que parece más bien la portada de una iglesia o un retabullo de altar—, en que manifiesta sus devociones predilectas. A la derecha de la puerta (según el punto de mira del espectador), entre las dos ventanas mayores —a las que confiere cierta pretensión de balcones una pobre barandilla de madera— hay dibujados un reloj de péndulo y un panel de seis cuadrados divididos conforme a lo que en un retablo llamaríamos dos cuerpos horizontales y tres calles verticales.

El reloj es de un claro simbolismo espiritual, que revela la inscripción subyacente: «El reloj (i) de la pasión atento quiero escuchar y a ti». La inscripción termina así, incompleta. Alude, naturalmente, a la devoción de meditar los diversos episodios de la Pasión siguiéndola hora por hora. No me cabe duda de que son versos de una estrofa. No he

Vuestro reloj, Jesús mío, devoto quiero escuchar, y en cada hora contar lo que por mí habéis sufrido».

El cuerpo inferior del panel lo ocupan unas figuras que difícilmente serían reconocibles si el autor no se hubiera cuidado de ponerles título. Leemos de izquierda a derecha: «la sagrada Familia», «San José» y... ¿? En este cuadro tercero han quedado muy borrosas figuras e inscripción; del autor, son San Antonio de Padua (patrono de pueblo) y el alcángel San Miguel.

En el cuadro central del cuerpo superior aparece una figura carente de título pero fácilmente identificable por las ramas de enebro que la rodean: N.ª S.ª de Hornuez. Su santuario —de notable valor arquitectónico— se levanta en las cercanías, y aún hoy goza de mucha devoción entre los nacidos en la comarca, que

corador, propietario y morador de la casa, ya que se identifican en la misma persona: Mariano Mayor Isidoro.

¿Quién era Mariano Mayor Isidoro? Un labrador de Villaverde de Montejo, que en 1910, a sus cuarenta años de edad, con esposa y tres hijos, hubo de emigrar al Brasil por desavenencias, nacidas precisamente —según me han contado— de su buen corazón para con sus convecidos pobres. Al año, la enfermedad, la decepción y la muerte de su padre le aconsejaron volver al pueblo nativo, aún con más pobreza que de él había salido.

Poco después de su vuelta se puso a construir esta casa, tras haber derribado del todo las ruinas que en aquél solar había.

—¿Cuándo, exactamente?

—Se lo preguntamos a su hija, residente en Aranda de Duero. Ella nació en Villaverde, en 1911, después de la emigración de sus padres.

—Yo tenía entonces como año y medio de edad. Fue, por tanto, a comienzos de 1913. Pero tardó mucho en construirla. Años; no se cuántos.

—Cuatro, pues he podido descifrar en una inscripción de la fachada, —aunque tan mal escrita como conservada— que se hizo la terminación de esta obra en el año de 1917. ¿Cómo empleó tantos años en hacer una casa tan sencilla y no muy grande?

—Porque la hacía él sólo y aprovechando nada más el tiempo que le dejaba libre el cultivo del campo.

—¿Sin ayuda de nadie?

—Con la de mi madre y mis hermanos; pero no podía ser mucha, ya que éstos tenían en 1913 diez, siete y cuatro años respectivamente.

—¿No tenía en el pueblo quienes pudieran ayudarle?

—Sí. Un tal «Perique» le ayudó algunas veces; pero pocas, porque lo que no había era dinero para pagar.

—¿Tiempos duros aquéllos!

—¡Muy duros! Ahora no os imagináis siquiera cómo era la vida entonces.

—Vd. sabe que en la fachada aparece representada la custodia hasta cuatro veces. Sé que la familia guardaba también una urna grande de madera con una custodia de ebanistería dorada en el fondo. ¿Quién la hizo? Porque recuerdo que estaba realizada mucho más finamente que los dibujos de la fachada, de la casa.

—Esa urna la hizo, para la procesión del Corpus, el hijo mayor; pero mucho más tarde, poco antes de entrar en el noviciado de Salvatierra.

—En 1925, por tanto, según mis cálculos. Pero no entiendo bien que la hiciera «para la procesión del Corpus».

—Sí, para el altar. Mi padre «se pirriaba» por hacer todos los años su altar familiar (se hiciesen o no otros en el pueblo), para que en él depositase el Sr. cura el Smo. Sacramento durante la procesión del Corpus Cristi. Recuerdo que para adornarlo incluso cortaba dos pinos albares de una finca suya.



En Villaverde de Montejo, casa construida entre 1913 y 1917 por Mariano Mayor Isidoro

sante del pueblo. No por su arte, desde luego, si por arte entendemos técnica, refinamiento o simplemente belleza; más bien destaca por su tosquedad casi infantil. Pero cabalmente en este carácter «infantil» radica, a mi modo de ver, su interés y valor, que algunos llamarían «artístico», entendiéndolo por tal lo que es expresivo de la manera de pensar y sentir del «artista».

A juzgar por esta fachada, la mentalidad estética del decorador era partidaria de la exuberancia ornamental: la planta baja simula (toscamente, por supuesto) franjas horizontales de piedras de sillería; la planta superior es una retícula de cuadrados dentro de cada uno de los cuales hay inscrito un círculo y dentro de éste una estrella de seis brazos (más raramente de cuatro, en forma de cruz griega); todo ello, cuadrados, círculos y estrellas, con trazo doble.

Pero lo interesante es la expresión ingenua de sus sentimientos religiosos, que el dueño de la casa hizo campear sin recelo en

podido encontrarlos impresos en devocionario alguno, ni oírlos de labios de alguno de los moradores de Villaverde de Montejo, aunque sí se recuerda que se cantaban —junto con «El arado», «Las cartas de la baraja» y quizá algún otro cántico de la Pasión— el miércoles, el jueves y el viernes santos, después del oficio litúrgico de Tinieblas». Pero si he podido escuchar en Olmedillo de Roa (Burgos) —distantes de Villaverde de Montejo algo más de 40 kms— a todo el pueblo cantar, en las procesiones de jueves y viernes santos un tradicional «Reloj de la Pasión de N.S.J.C.» en verso. Nuestra inscripción, de ser completa, condensaría las tres estrofas de la introducción:

«Es la Pasión de Jesús un reloj de gracia y vida, reloj y despertador que a gemir y orar convida.

Oye, pues, oye sus horas; di en todas agradecido: ¿qué os daré, mi buen Jesús, por haberme redimido?»

acuden a él en gran número, incluso desde otras provincias españolas, sobre todo en su doble fiesta de mayo y septiembre.

Pero la representación religiosa que más se repite (hasta cuatro veces) es la del Smo. Sacramento en custodia radiante y adorado por ángeles arrodillados.

Con cuatro ángeles adoradores aparece en cada cuadro de los que flanquean el de N.ª S.ª de Hornuez; destaca, sobre todo, por el mayor tamaño y aislamiento del cuadro, en el que ocupa parte del espacio entre el «balcón» central y la ventana de la izquierda, adorado por dos ángeles, bajo un arco de ramaje y con esta inscripción debajo: «Viva Jesús Sacramentado»; pero, aunque borrosamente, se percibe también, entre dos ángeles, en el único cuadro de la planta inferior de la fachada.

Para explicar esta predilección eucarística es preciso declarar ya a quién se debe toda esta decoración religiosa. No hay lugar a distinguir entre constructor, de-

V.A. GULLAMON  
y O. NATUCCI, Ing.

# MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

## ESCUELAS EN SIBERIA



Lo que se ve en la foto es una clase de informática en una escuela de segunda enseñanza en la ciudad de Novosibirsk (Siberia). Y en España, ¿cuándo se generalizará esa enseñanza?—(Foto EFE)

## MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

### SEGUIMOS CON IBM

Nos vemos obligados a continuar en este número la información sobre la avalancha de nuevos productos de informática personal con que nos ha obsequiado de golpe la gigantesca IBM. Hace ocho días explicamos las principales características de los modelos 30, 50 y 60, todos ellos pertenecientes a la nueva línea personal System/2. HOy remataremos la exposición hablándoles del Modelo 80, el más alto de toda la gama, equiparable, por sus prestaciones, a un miniordenador, pero al precio —elevado—, de un ordenador personal.

El modelo 80 sale en tres versiones distintas (80-041, 80-071 y 80-111) todas ellas basadas en el microprocesador Inten 80386 —un verdadero 32 bits— con zócalo para el coprocesador matemático 80387, que trabajan a 16 ó 20 MHz —según modelos—. Además tiene en común: un disquete de 3 1/2 pulgadas y 1,44 megaoctetos de capacidad de almacenamiento; un disco duro de 44 megas (el 041), 70 (el 071) y 115 (el 111), cuatro ranuras de expansión de 16 bits y tres de 32, reloj horario interno, bloques para impedir el acceso no autorizado, diversas funciones integradas en la placa principal y dos sistemas operativos (DOS) 3.3 y el nuevo IBM Operating System/2, característico de estos ordenadores.

Como puede observarse, la diferencia entre unas y otras versiones del modelo 80 radica

en la capacidad de almacenamiento del disco fijo, parte de que la memoria RAM de la unidad central varía de una a otra. La del 041 es de un mega, y la de 071 y 111 de dos megas.

Las opciones y posibilidades de expansión del sistema son múltiples y grandes. Aparte del coprocesador matemático, del que ya hemos hablado, permite la ampliación de la memoria RAM, ratón, adaptador de disquetes de 5 1/4", emigración de datos grabados en los antiguos PCs, adaptadores de comunicaciones, etc., etc. En este nuevo sistema ya casi nada es imposible. Todo es cuestión de dinero. Y ya que hablamos de dinero digamos que el modelo 80-041, sin añadidos de ningún género, sale al mercado al PVP de pesetas 1.073.900, el 80-071, 1.264.800, y el 80-111, 1.603.000. O sea, una minucia.

### NUEVAS IMPRESORAS IBM

Dentro del paquete de nuevos productos con que nos ha inundado IBM, figuran también nuevas impresoras que no son, estrictamente, aparatos enteramente nuevos, como en el caso de los ordenadores personales, sino mejoras, en ciertos aspectos importantes, de los modelos que ya existían en el mercado.

Las máquinas recién presentadas son: Propinter II, Propinter X24 y Propinter XL24, basadas en la antigua Propinter, y la Quietwriter III, que mejora la anterior Quietwriter.

## Procesamiento en paralelo (IV)

La empresa Intel, creadora del ordenador paralelo iPSC, ha manifestado que su producto ha causado interés en no pocos investigadores de Inteligencia Artificial. Pero en realidad, un equipo —como el mencionado— con relativamente un pequeño número de memorias separadas no se presta al tipo de búsquedas rápidas que se requieren en aquella disciplina.

Una solución a este problema es utilizar memorias compartidas, en las que los procesadores acceden colectivamente a un único «pool» de unidades de memoria. La máquina Butterfly de BB&N —similar a la de Intel en otros aspectos— emplea precisamente esta técnica de memoria compartida. Se trata de un equipo discretamente vendido a pocos investigadores desde que en 1985 la BB&N hiciera público su primer anuncio de la máquina.

En lo que se refiere a la capacidad, la Butterfly cae en el mismo grupo que la iPSC, con un número variable de procesadores cuyo máximo en la actualidad es de 128. Cada procesador tiene acceso a medio megabyte de memoria compartida y su velocidad máxima es de 200 MIPS.

Sea como fuere, la máquina paralela ideal tendría que tomar una instrucción estándar de un problema y convertirla automáticamente en una implementación eficiente. Este enfoque es

conocido bajo el nombre de flujo de datos, en la que cada procesador recibe señales o paquetes de datos de otros procesadores.

Cuando un procesador tiene los datos que necesita efectúa unos cálculos y envía los resultados a otro procesador. En realidad cada procesador consiste en un área de almacenamiento con instrucciones de qué hacer con los datos, una unidad de procesamiento y puertas de comunicación. En la implementación original de este tipo de máquinas, virtualmente toda la división del problema entre los procesadores es efectuada por la máquina misma.

El programador utiliza un lenguaje especial que esencialmente describe el problema como un mapa, mostrando el flujo de datos y cómo éstos son manipulados en cada punto. La máquina entonces asigna instrucciones entre los procesadores, quienes comienzan a trabajar en cuanto reciben los datos. Sobre esta clase de equipos actualmente trabajan el MIT de Estados Unidos y el Laboratorio Electrónico Nacional de Japón.

Las máquinas hasta aquí descritas someramente son aquellas que se hallan próximas a su plena realización. Sin embargo docenas de otras ideas se están desarrollando en universidades, empresas y laboratorios de EE. UU., Europa y Japón. Pero también cabría agregar que investi-

gadores de Inteligencia Artificial, en campos tales como la visión, han descubierto que no necesitan comprar ordenadores paralelos caros para obtener beneficios en sus aplicaciones. En muchos casos, procesadores de propósito especial pueden realizar el trabajo igualmente rápido y a un coste mucho menor. En la visión artificial, los procesos informáticos más intensivos son la mayor parte de las veces algoritmos simples como por ejemplo encontrar el borde de una imagen. Chips de muy alta integración (VLSI) pueden construirse a medida para llevar a cabo tales operaciones.

El destino de las variadas arquitecturas paralelas será mucho más claro en los próximos años, cuando los investigadores tengan suficiente experimentación. Los usuarios de Inteligencia Artificial podrían llegar a la conclusión de que prefieren los grandes diseños como la Connection Machine o la Non Von. Los usuarios de simulaciones científicas podrían avenirse con máquinas medianas, como el iPSC, aunque las máquinas grandes también podrían triunfar en este mercado reduciendo la necesidad de operaciones de punto flotante. Aquellos que necesitan programación fácil quizá opten por diseños de flujo de datos. En cualquier caso, cada vez el mercado ofrece un amplio rango de elecciones posibles.

## Problemas en el sector electrónico

El sector electrónico español anda movidito. Aunque los profanos no terminen de creerlo, ya existe un importante sector industrial español basado en los productos electrónicos, en él hay que incluir a los fabricantes de instrumentos y componentes para telecomunicaciones. En realidad es un sector tradicional, que viene de bastante atrás, aunque casi siempre haya estado en manos extranjeras. El papel de Standard Eléctrica, perteneciente hasta hace bien poco al grupo americano II (International Telephone and Telegraph), no puede olvidarse al recordar la trayectoria de lo que ha terminado siendo la industria electrónica española. Un papel que en algunos momentos fue casi de monopolio, pero que forma parte de nuestra historia industrial.

Ahora este sector electrónico-comunicativo anda revuelto. Standard, agobiada por las pérdidas, ha sido vendida —seguramente malvendida— al grupo francés C.G.E.-Ancatel N.V., que a su vez está presionando fuertemente al Gobierno español para obtener ayudas oficiales y compromisos de compra de material en condiciones privilegiadas para garantizar el reflujo de Standard. Por otro lado, Marconi, filial hasta ahora de Standard, está siendo objeto de negociaciones por el ministerio de Industria para su venta a Siemens o Ericsson, con mayores probabilidades de que se lleve el gato al agua esta última.

Simultáneamente, Telefónica está llevando a cabo un vasto plan para desprenderse de diversas empresas filiales de fabricación de material, a fin de dejarlas volar por su cuenta y contribuir a la liberalización del sector.

Al mismo tiempo diversas multinacionales adquieren empresas menores o abren sus propios talleres o sucursales de montaje con vistas a la expansión del mercado español y a las ventas al mercado europeo.

Pero tanto movimiento está lejos de ofrecer un panorama claro y despejado. Muchas de esas multinacionales piensan más en las ayudas oficiales que en su propio esfuerzo, sin preocuparse después de cumplir los compromisos firmados. Acuerdos suscritos hace poco tiempo —unos pocos años o meses— parecen hoy verdadero papel mojado, sin que nadie sepa —o diga— lo que tales acuerdos costaron al contribuyente español y los resultados que proporcionaron. El caso de Telesincro resulta bastante ilustrativo. La primera empresa netamente española que se creó en este sector, precisamente por el anterior ministro de Industria, Juan Majó, después de diversas vicisitudes, fue a parar a manos del tandem Bull (francesa) e Inisel (del grupo INI), quienes se comprometieron a relanzar a la empresa pionera española, pero lejos de ello, según denuncia el comité de Empresa de Telesincro, parecen decididos a dejarla morir de inanición.

Evidentemente en este sector están pasando últimamente muchas cosas, pero buena parte de ellas muy poco claras.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Dejadme la paz

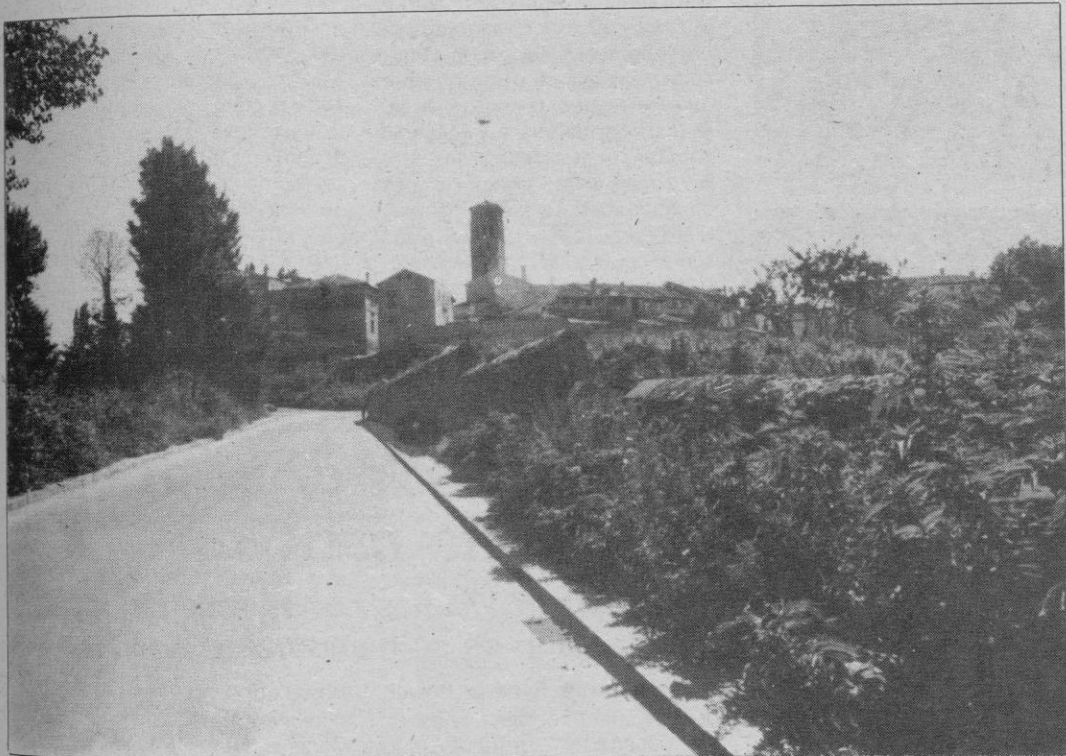
Dejadme la paz, la noche del campo.  
Quedaos la guerra de la gran ciudad.  
Vivir en el luto, ¡pero con estrellas!  
y no, sin estrellas, vivir y matar...  
o morir. ¡Dejadme!, ¡dejadme la paz!

Dejadme que corra como los lebreles:  
disfrutando el aire, y no por cazar.  
Dejadme las anchas y verdes praderas,

subir a los cerros, y hablar por hablar.  
¡Dejadme, ¡dejadme!, ¡dejadme la paz!

Porque yo... mirando las casas caídas,  
a los cuatro viejos que ya no se irán,  
a los que laboran y a los que se piensa  
que dentro de un tiempo también partirán,  
soy feliz. ¡Dejadme!, ¡dejadme la paz!

Rafael de Dios



¿Por qué esta calma?

¿Por qué esta calma secreta?  
¿Por qué este silencio de la ciudad  
en día festivo, de descanso, de relax?

¿Por qué todo se para en domingo?  
¿Algunos, sólo trabajan para los demás?  
¿Es el descanso del ocio o del Señor?

¿Es la misa, una costumbre, una plegaria,  
/ una oración?

¿Es el relax, el descanso humano,  
un saciar el cuerpo vacío, sin más?

¿Es el descanso, atender al alma,  
al espíritu o ir al más allá?  
¿Es dormir unas horas más,  
es el vacío, secreto del hombre moderno?

¿Es dejarse arrastrar por el anuncio,  
es perder la personalidad?  
¿Por qué esta calma, en domingo, en la

/ ciudad?

.....(Y).....(II).....

¿Es ir al cine, al fútbol,  
es desahogar el instinto carnal?

¿Es encontrarse con la Naturaleza saludable,  
ver el río, observar al Sol, al campo,  
o vegetar, ser pasivo o vacilar?

¿Es la discoteca absurda y ridícula,  
con sus bailes estrambóticos y estoicos,  
donde el joven descarga su tensión?

¿Es el lugar tranquilo, la tertulia,  
el pub donde se puede tranquilo hablar?  
¿Es el Domingo estar en la carretera,  
para salir de la contaminación de la ciudad?

¿Es un día que todos nos deseamos paz  
y mañana-Dios dirá?

¿Es la apariencia, quedar bien ante los

/ demás,

con decoro, sin manifestar?

¿Por qué esta calma en Domingo, en la ciudad?

Juan Montero Lobo «Visnú»

— JILKI —

Mi morir

Cuánto dolor llevo  
conmigo  
cuando escribo.

Las hojas estremecidas  
me acompañan  
cada día;  
se hacen nada  
las cuartillas  
dónde grabo mi vida.

Escribo para morir,  
no encuentro  
una pisada  
en mi alba.

Estoy para  
morir  
en mis entrañas.

José Córdoba Trujillano

Sentimientos

Siento en el alma,  
siento,  
que algunas tardes coloristas,  
del otoño bien pensado,  
debieran ser reposo de afligidos,  
al no existir para ellos primavera.

Sueño con el estío agosteño,  
sueño,  
con sus campos amarillentos,  
secos,  
y el cálido sol andulante,  
que cautiva mi corazón hambriento.

Vivo pensando en los campos de enero,  
vivo,  
y quisiera que las flores nacieran en ellos,  
para así, no sentirme aprisionado  
y ser primavera permanente  
y cielo.

Sebastián María Peña

Ante un nuevo orden

«Volveremos  
cuando el fuego y la rosa  
estén juntos,

juntos...

juntos...»

(ANONIMO)

\*\*\*

Ya termina la Epoca del homo sapiens. Es el comienzo del homo spiritus; pues ya se vislumbra... la primera chispita de Luz. Mas muchos seguirán con la antigua idea, primitiva idea en el presente, de que el homo sapiens es el final de la carrera.

Ya termina la Epoca en que se concedió toda la supremacía al cerebro, al ego inferior (el falso ego). Es el comienzo del reinado del corazón, sede del alma (la rosa del espíritu); pues ya empieza a alborear la nueva primavera. Mas una gran mayoría continuará con lo caduco y decadente, algo que pertenece al pasado, de que la mente del hombre es ilimitada e infinita.

La termina una Epoca y comienza otra nueva. En la que viene, el fuego encontrará la rosa. Y, juntos, el fuego y la rosa, reinarán, y, el sol y la luna, amanecerán; juntos, como fuego y agua primordiales, juntos renacerán.

Y, entonces, en la nueva Era, un Gran Maestro espiritual vendrá del Cielo y predicará La Doctrina del Corazón (La Doctrina Universal), un nuevo orden en el mundo.

Y, aquéllos que desde tiempos atrás han venido visitándonos, a esta tierra volverán. «Cuando el fuego y la rosa estén juntos», ese día volverán.

Y, juntos, hombres y mujeres, despertaremos; juntos, como nuevo cielo y nueva tierra, todos juntos, veremos la Luz, sentiremos el Amor Puro y hallaremos la Paz; juntos, todos juntos, en la nueva vida hacia la Eternidad. (De la obra «Tras el crepúsculo»).

Pedro-Antonio Blázquez San Antolín

Noche guay

Me tortura con versos nocherniegos.  
Me acomete con versos embriagados.  
Por mí dispara sus sentidos ciegos.  
Por mí van sus cojones desbridados.

Ni puedo ni no sé cómo en mil pliegos  
envolver sus amores desgraciados.  
Se me hacen ascuas los dudosos dedos  
con sus montes de nieve comparados.

Y me planto y le digo que no estaba  
al rosicler del alba masturbándome.  
Y me planto y le digo que bastaba  
con todo aquello que él estaba dándome.  
Y me planto y le digo daba, daba.  
Yo me doy y tú estás abandonándome.

Apuleyo Soto

En la pirueta de la luna

En la pirueta de la brisa  
va el poema, viene el llanto.  
El poema, simil de un tiempo.  
Y el tiempo, cabo de nieve,  
cómplice de ir a toda vela los días  
que hacen del todo la nada,  
en todos los mares, en todas las sendas,  
en ti mismo.

Todo se calla.  
Todo se vacía de sombra, todo  
menos las alas del verso  
que llenan las páginas  
de irisaciones transparentes, puras,  
sobre el muro de la vida.

Víctor Corcoba Herrero

Desolación

Un eco vago de voces desconocidas  
se pierde en alas de un viento inhóspito.  
Sobre la ventana  
caen enjambres de gotas silenciosas  
que inundan los cristales polvorientos.  
El cuarto está en penumbra...  
Pero somos dos siluetas clandestinas  
navegando en un barco a la deriva.  
Somos un naufragio infinito  
que ignora todas las playas.  
Somos como las gotas efímeras de lluvia  
que acarician el aire  
como un rumor callado.

Miguel Angel

## MUSICAL

La apoteosis de OLE OLE

## Un proyecto de música pop distinto



Olé Olé tenía un importante reto que superar al finalizar 1986 y terminar para ellos la temporada. El éxito les había sonreído abiertamente en el comienzo de la nueva etapa iniciada con la incorporación de Marta, su nueva y ya popular cantante, y tenían que poner la mirada en un nuevo trabajo con el que poder renovar la brillante campaña que terminaba en aquellos días. No faltaban ni ilusiones ni ganas... Sólo había que buscar el repertorio adecuado, algo sencillo cuando la inspiración y el talento están presentes, y preparar la presentación del trabajo, tarea aún más sencilla teniendo en cuenta la frescura y la estupenda imagen que presenta el grupo. Un año más, Olé Olé se presenta ante el público como uno de los grupos favoritos para el mayor éxito popular. Las cartas ya están echadas con la publicación de su nuevo álbum en 1987.

## LUJO Y REFINAMIENTO

El primer paso que había que dar era el de la música. Olé Olé volvieron a los estudios de grabación dispuestos a salir con unas cintas capaces de sorprendernos y conquistarnos una vez más... Se ha puesto nuevamente de manifiesto la importancia que esta banda da a los arreglos consiguiendo la mayor brillantez posible de éstos.

A continuación, dieron vida a su nueva imagen. El refinamiento y el lujo priman por encima de todo... No se deja ni un solo detalle sin cuidar al máximo. Todo queda listo para la publicación del nuevo disco de Olé Olé.

Coordina:

A. S.

Pasan finalmente los días. Para algunos parecen una eternidad. Las largas horas de preparación y grabación del nuevo disco han quedado atrás y las sesiones de fotografía y los últimos toques a la portada son ya historia. Pero la hora de la verdad no llega... Ver materializado el trabajo es lo único que falta. Cuando, por fin, sale de fábrica el recién nacido. Entonces, todas las personas involucradas en el proyecto consiguen respirar hondo. Porque, aunque parezca mentira a estas alturas, Olé Olé acaba de terminar el que es sin duda su mejor y más completo trabajo, calificativos en principio muy difíciles de pronunciar pero ciertos. Olé Olé, con su flamante álbum «Los caballeros las prefieren rubias», se aprestan a consolidar su puesto de honor entre las grandes bandas de nuestro país.

Todos tienen la sensación de que este trabajo es algo más que una página en la historia del grupo. «Los caballeros las prefieren rubias» es un disco destinado a destacar entre los grandes del pop de la presente década y supone un paso de gigante en el ya largo y ascendente camino del grupo español.

La obra ha sido mimada y cuidada hasta en los más mínimos detalles. Este no es únicamente un nuevo disco en la discografía de Olé Olé ni en el panorama de la música pop española. Es, además, una obra exquisita, elegante, sólida y compacta, el trabajo más ambicioso de uno de los grupos con mayor éxito e impacto en el momento actual en nuestro país. Nos encontramos ante uno de los grupos clásicos del nuevo pop español, uno de los más consolidados y de mayor éxito de cuantos trabajan en España. Por estas razones se ha podido encontrar el disco en consonancia

con todo esto, convirtiéndose ya en el trabajo definitivo que ha permitido dejar las cosas bien en su sitio.

## IDENTIDAD PROPIA

El último lustro ha sido definitivo en las aspiraciones de la música pop de nuestro país. Han sido cinco años de intenso trabajo para todos, buscando una identidad propia, descartando formas y maneras, adoptando otras que proporcionaran un estilo propio. Muy pocos grupos han conseguido superar la dura y larga prueba. Olé Olé es uno de estos escasos y afortunados elegidos. Una de las características de Olé Olé desde su formación ha sido su constante y seguro ascenso en los «rankings» de popularidad.

Olé Olé tenía las ideas claras desde un principio. El éxito ha acompañado al grupo desde su primer trabajo publicado en febrero de 1983. Pero a pesar de los continuos éxitos nacionales e internacionales, la definitiva consagración de Olé Olé llegó el pasado año con la aparición en el mercado de su álbum «Bailando sin salir de casa». Este trabajo suponía también la presentación oficial de su nueva cantante, Marta, una joven que reúne excelentes cualidades vocales y una presencia e imagen atractivas al máximo. Tanto talento sólo podía provocar admiración. Todo esto unido a la fuerza que el resto de la banda ha conseguido a lo largo de estos años sitúa de inmediato a Olé Olé entre los favoritos de la temporada. El ambiente es inmejorable y se abre así una nueva y definitiva etapa para el grupo. La confirmación de todo lo bueno que se apuntaba con «Bailando sin salir de casa» nos llega ahora. Aquel encuentra una brillante continuidad en es-

tos días con la publicación de «Los caballeros las prefieren rubias».

## LAS CANCIONES

«Los caballeros las prefieren rubias» presenta nueve nuevas canciones en el ya amplio repertorio de la banda. Son temas de muy diversos orígenes que enriquecen claramente la discografía de Olé Olé. En el disco encontramos arreglos muy variados realizados por separado por dos miembros del grupo, Marcelo y Gustavo Montesano, y por otra parte por Javier de Juan, Manel Santisteban y Manolo Aguilar, unos arreglos que proporcionan a las composiciones diversos matices y significados. Siete de las canciones del disco son propias y, como ya es habitual en todos sus discos, el quinto nos recrea con la grabación de un clásico de la historia de la música pop, una nueva versión de «La bambola» que

adquiere nueva dimensión en la voz de Marta y con un arreglo magníficamente interpretado.

El disco proporciona también un nuevo carácter a la personalidad del grupo. La presencia de su popular cantante imprime un cierto toque de sensualidad a unas canciones que son escritas acertadamente pensando en quién las va a interpretar. Títulos como «Yo soy infiel», «Ansiedad», «Sola (con un desconocido)» o «No me mientas más» son sobradamente sugestivos... Apenas hace falta hacer un esfuerzo de imaginación para captar lo que pueden dar de sí interpretados por Marta.

Otras canciones como «Tragedia familiar», «Poema en el avión», «Secretos» o «Puedes subir al cielo» ponen nuevamente de relieve las cualidades del grupo, con toda su garra y fuerza. Con estas canciones se puede vivir intensamente, y desde un principio, la música de Olé Olé. Con «Los caballeros las prefieren rubias» se vive como nunca la esencia de todo un proyecto de música pop distinto a cualquier otro y siempre superándose a sí mismo.

## Romina Power se retira de la canción

Ha estado 17 años en los escenarios, al lado de su marido, Al Bano

La bellísima Romina Power, después de diecisiete años en los escenarios formando dúo musical con su esposo Al Bano, acaba de anunciarlo:

«Me retiro de la canción. Mis hijos Ylenia, Yari y Cristel me necesitan más que nunca, y además tendré que atender al nuevo retoño que espero. Me retiraré a nuestra casa de campo de Celli-

sin su concurso musical no va a significar absolutamente nada. Manifiesta: «Al Bano, conmigo o sin mí, seguirá triunfando porque tiene una voz extraordinaria y muchos «fans» en medio mundo».

Al Bano y Romina viven una continua «love story». Declara ella: «Llevo dieciocho años casada con Al Bano y parece como si estuviera viviendo mi primer año de matrimonio. ¿El secreto de la felicidad? Quererse, respetarse y seguir con la misma ilusión de siempre».

## «ME HORRORIZARIA VIVIR EN HOLLYWOOD»

Romina Power es hija de uno de los galanes por antonomasia de la Meca del Cine: Tyrone Power, fallecido hace algunos años, y de la actriz Linda Christian. Ha trabajado en algunas películas pero el cine no le atrajo demasiado. Confiesa:

«Cuando estaba soltera, el cine lo veía como una meta, pero fui testigo de demasiadas cosas raras. Yo misma me vi enredada en ciertas turbulencias, pero tuve la suerte de conocer a Al Bano, casarme con él y descubrir una vida mucho más sugestiva. El mar y el campo —la Naturaleza en general— son mis grandes pasiones. Me horrorizaría vivir en una ciudad monstruo como Nueva York».

Romina se confiesa admiradora de los cantautores Battisti, Coccianta y Baglioni, y apunta: «Sin embargo, la que realmente me apasiona es Mina. ¡Cuánto daría por tener una voz como la suya!».

Ahora con sus treinta y seis años, con su belleza de siempre, Romina Power se apresta a ser madre por cuarta vez: «Los niños son, para Al Bano y para mí, motivo de amor y de alegría. No me importaría tener uno o dos más».

Giovanni Alessio  
E...aje



no San Marco a esperar el nacimiento de nuestro próximo hijo».

## UNA PAREJA FELIZ

Romina sufrió hace pocas fechas un gran susto que estuvo a punto de provocarle un aborto. Viajaba con su marido por aguas del Pacífico cuando un violento tornado estuvo en un tris de hundir el barco. Nada más llegar a puerto la cantante y su esposo retornaron prontamente a Italia.

«Necesito descansar —reconoce Romina—. Durante muchos años no he hecho otra cosa que trabajar, viajar de un lado a otro hasta el agotamiento. Resulta bello porque te veías querida, aplaudida y admirada, pero pienso que ya es hora de que me ocupe un poco más de los míos como esposa y madre».

Para Romina dejar a su marido

## ARTE Y LETRAS

## LAS SEIS PRINCIPALES EMPRESAS EDITORIALES ESPAÑOLAS

La revista «Comunidad Europea» señala como las seis principales empresas editoriales españolas, las siguientes:

**ANAYA.**— Creada por Germán Sánchez Ruipérez en 1959 y dedicada especialmente a la edición de libros de texto, agrupa 12 editoriales claramente diferenciadas, entre las que destacan Tecnos, Pirámide, Cátedra, Bibliografía, Xerais, Algaida, Ediciones Generales Anaya y Versal. Cuenta con un centro de producción de ediciones electrónicas y una potente distribuidora (Grupo Distribuidor Editorial). Su cuota en el mercado de libros de texto está cifrada en un 32 por 100. El Grupo participa en varios proyectos internacionales de envergadura y tiene en estudio el lanzamiento en España de un nuevo diario.

**ESPASA-CALPE.**— Es la editorial más antigua entre las grandes. Espasa se creó en Barcelona en 1860. Tras su fusión con Calpe, en 1926, ha sido tradicionalmente uno de los grupos españoles más conocidos en el mundo. Su actividad fundamental, la Enciclopedia en 106 tomos, se vio complementada por el éxito de la Colección Austral,

## Importantes donaciones a la Biblioteca Nacional

El Servicio de Manuscritos, Incunables e Impresos Reservados de la Biblioteca Nacional es uno de los más importantes y ricos de la biblioteca; conserva entre sus fondos lo más selecto del patrimonio bibliográfico y documental del país. Las exposiciones cumplen una función de excusa y motivo para la presentación al público de unas piezas que pasan la mayor parte de su historia guardadas y protegidas como corresponde a su condición de «tesoros». Sería interminable una relación de las obras que, en los últimos años, se han sumado a la colección, así como larga de detallar la lista de autores o coleccionistas, sucesores o bibliófilos, que tan generosamente han contribuido con la donación de sus autógrafos o legados.

El legado de Carlos Robles de tres volúmenes manuscritos del médico y naturalista español del siglo XVI, Francisco Hernández, destaca por el valor y rareza de estas obras de las que además no había ningún ejemplar en la Biblioteca. La inauguración de la exposición Borges en Buenos Aires (exhibida y montada por la Biblioteca Nacional en el último trimestre del 86) junto con los buenos oficios de nuestra embajada en Argentina, han promovido la donación por parte del Sr. Olejaska de una colección de primeras ediciones borgianas y molinerianas de gran valor en el mercado y también únicas en la Biblioteca. El novelista español José María Merino ha hecho entrega del manuscrito del cuento «El viajero perdido» así como de la copia impresa por ordenador del mismo cuento, con correcciones de su propia mano.

que la convirtió en pionera del libro de bolsillo. Desde 1937 está implantada en los grandes países de América Latina. Actualmente está vinculada al Banco de Bilbao, y su presidente es Ignacio Bayón.

**PLANETA.**— Fundada por José Manuel Lara en 1949, su éxito se centra en las tiradas de títulos y autores populares, fascículos y espectaculares lanzamientos de sus conocidos y bien dotados premios literarios. A pesar de su gran envergadura —su facturación anual se halla en torno a los 20.000 millones de pesetas— conserva el carácter familiar en su estructura. Posteriormente adquirió Seix Barral y Ariel, y, junto con Larousse, creó asimismo una sociedad para la distribución de la citada enciclopedia francesa.

**PLAZA-JANES.**— Desde 1982 es propiedad del grupo alemán Bertelsmann, uno de los gigantes de la industria editorial mundial. Su actividad principal gira alrededor de la venta directa, fundamentalmente a través del Círculo de Lectores. Está dirigida por Jochen Imhoff.

**SALVAT.**— Creada como empresa familiar en 1869 ha venido desarrollando una importante actividad en el ámbito de las obras enciclopédicas, medicina, ciencia, arte y cultura, destacando también su fuerte implantación en el mercado del fascículo, del que fue pionera tanto en España como en Iberoamérica. Su volumen de negocio puede cifrarse en los 25.000 millones de pesetas anuales, con fuerte peso específico en la actividad exportadora. En la actualidad preside la empresa Juan Salvat.

**TIMON.**— Este grupo editorial, creado por Jesús Polanco, ha experimentado un crecimiento espectacular en la última década. Alrededor de Santillana, de-

dicada al libro de texto, agrupa 7 editoriales, entre las que destacan Alfaguara, Taurus, Altea y Aguilar, de reciente adquisición. También pertenece al grupo la distribuidora Itaca y se halla sólidamente implantado en los principales países iberoamericanos. Jesús de Polanco es además presidente de PRISA, empresa editora del diario «El País», y de la Cadena SER, y es uno de los más cualificados promotores de un futuro canal de televisión privada.

## RETRATOS LITERARIOS



**Andrés Amorós** nacido en 1941, es profesor de Literatura en la Universidad Complutense y crítico literario y teatral. Es autor de libros introductorios a la literatura, la novela contemporánea, la novela hispanoamericana, actual y las sublitteraturas. Especialista en Ramón Pérez de Ayala, ha publicado asimismo ediciones críticas de varias de sus obras. Es autor de una bibliografía del escritor Francisco Ayala.

## GALERIA DE ARTE



«La edad de la inocencia», óleo sobre lienzo del pintor inglés Joshua Reynolds (1723-1792). Se conserva en el Museo de Plymouth

## ESCAPARATE

«LEYENDAS»

En una edición y comentario crítico López Estrada y María Teresa López García-Berdoy se ofrece esta recopilación de dieciséis leyendas de Gustavo Adolfo Bécquer, tan conocidas y estimadas por los lectores; se agrupan conforme a las zonas geográficas a las que cada una de ellas pertenece. Cada una de ellas lleva una breve nota introductoria que aclara distintos aspectos del texto (Edita Espasa-Calpe Austral).

## «EL APARATO POLICIAL EN ESPAÑA»

Un libro de Diego López Garrido escrito con el deseo de informar sobre aspectos de los cuerpos de seguridad del Estado en España, y muy concretamente lo hace sobre la Guardia Civil. Historia, características, ideología; de todo se expone y explica en el libro, que sirve para dar idea amplia del aparato policial que se mueve hoy en suelo español (Edita Ariel).

## «EL QUE HABITA EL INFIERNO»

Jose Aranda Aznar (manchego, 1942), no es nuevo en el oficio novelístico, y su andadura por él, puede darle excelentes frutos. Conoce los secretos de novelar y aunque todavía poco veterano en ello, tiene acusadas muestras de saber narrar con sultura. Lo demuestra en este libro cuya trama gira en torno a un supuesto suicidio (Edita Anthropos. Ambitos Literarios-Narrativa).

## LECTURAS INFANTILES

Cuatro títulos de mucho interés para lectores pequeños. Sus autores y sus obras respectivamente son una excelente muestra de esta literatura, de la que, por fortuna, cada día se edita más en España. «CENTENITO» es una pequeña obra maestra de la académica Carmen Conde, para niños a partir de 6 años. «DEDALO E ICARO», también para pequeños de la misma edad; la historia de estos personajes de la mitología griega contada por Gerhard Holtz-Baumert (de la República Democrática Alemana), en versión de Carmen Bravo-Villasante y con ilustraciones de Klaus Ensikat. «LAS MINAS DE FALUM», de T.A. Hoffman (1776-1822), en traducción de Carmen Díaz-Villasante, unos bellos cuentos que ilustra Araceli Sanz; lectores a partir de 8 años. «SOLOMAN», un relato de fantasía, muy ameno, de Ramón García Domínguez para lectores a partir de los 10 años (Edita Escuela Española. Col. Caballo de Cartón).

## «LA CULTURA DURANTE LA GUERRA CIVIL»

Un segoviano, Hipólito Escolar (al que agradecemos su arriosa dedicación del libro), es el autor de este tomo de gran interés. Hipólito Escolar, hasta hace poco director de la Biblioteca Nacional, puesto en el que se jubiló, es uno de los hombres que más sabe de libros en España. Su aportación con el presente título a la amplia bibliografía sobre nuestra guerra civil, es de un gran valor documental, y si se disfruta e instruye uno con su lectura, hay que decir que también es una muy valiosa fuente de documentación Hipólito Escolar vivió en las dos zonas durante la guerra, por lo que este documento suyo es todavía mucho más valioso. Por supuesto, le preside su juicio sereno y honrado (Edita Alhambra. Col. Estudios).

## TEMAS DE HOY

Este es el nombre de una editorial madrileña que acaba de editar los tres primeros volúmenes de su colección. «¿Qué puedo hacer?», que está dirigida por un nombre prestigioso en la Medicina y las Letras: Juan Antonio Vallejo Nájera. «TENGO UN HIJO DISLEXICO» es un libro de María Dueñas, médico psiquiatra, del equipo del doctor Vallejo-Nájera, que habla de los síntomas de esta enfermedad y la ayuda que los padres pueden prestar al hijo disléxico; afirma que la recuperación es posible, aunque supone un trabajo especial. «ANTE LA SEPARACION Y EL DIVORCIO», libro de Luis Zarraluqui (madrileño, 1934), abogado en ejercicio, que ofrece una guía muy eficaz y completa sobre los aspectos psicológicos y jurídicos de los matrimonios rotos. Finalmente, «ANTE EL SIDA», del popular «televisivo» Ramón Ramón Sánchez-Ocaña (ovetense, 44 años), que cuenta todo lo habido y por haber de esta nueva y terrible enfermedad, prevenciones, información, etc. (Edita Temas de Hoy; colección ¿Qué puedo hacer?).

## «MILU»

Otro autor segoviano, este bastante conocido a través de las páginas de nuestro periódico, donde colabora con asiduidad: Apuleyo Soto. Excelente, brillante, escritor, cuya pluma describe sutiles escenas, simpáticos personajes... Milú es una perrita que ha dado pie a Apuleyo para escribir un bello poema-cuento en prosa, dotado de una gran sensibilidad, como su autor. Y con la apoyatura de unas muy bellas ilustraciones de Violeta Monreal (Edita Gran Espectáculo).

## COLECCION TAURINA

Dos libros de temas taurinos, ambos salidos de las plumas de dos expertos en la fiesta nacional, José Carlos Arévalo y José Antonio del Moral. «LA TAUROMAQUIA DE JOSE MARIA MANZANARES» relata la vida, la aventura taurina, y el arte singular y propio de este matador, completándose el texto con una amplia colección fotográfica del torero. Y «EL ENIGMA DE CURRO ROMERO» es asimismo un estudio-análisis de este lidiador tan controvertido pero siempre en primera línea; también lleva una gran colección de fotografías (Edita Akal. Col. Biblioteca de Libros de Toros).

**MOTOR**

**La importancia del filtro de aceite**



Para acceder a los filtros de aire, normalmente no es necesario desconectar los tubos de admisión de aire. Con lo único que es preciso tener cuidado es con la entrada de aire al carburador. Una vez retirado el filtro viejo, es conveniente realizar una limpieza en la carcasa

Un buen aceite es fundamental para la vida del motor del coche, pero que su función lubricante sea todo lo efectiva que debe, depende en parte del filtro.

La razón es muy sencilla. El aceite que circula por el interior del motor se va contaminando de impurezas, y cuando el filtro de aire no filtra lo debido, las más importantes penetran en el motor produciendo un efecto abrasivo que con el tiempo puede causar daño en las piezas en movimiento.

Esto es así porque debido a la capacidad de detergente del aceite, las impurezas se encuentran en suspensión y recorren todo el motor a través del circuito de refrigeración. Cuando entre estas piezas se deposita una partícula o impureza de un tamaño superior al de la película de protección, se produce un desgarramiento, sobre todo en los materiales blandos (cojinetes de biela y bancada) que da lugar a virutas que, llevadas por el aceite, pueden producir más abrasión en otros puntos.

Para evitar estos problemas conviene tener en condiciones el filtro del aceite en cualquiera de las partes que lo compone como carcasa, elemento filtrante, junta de estanqueidad, válvula de retención y válvula de seguridad, aparte de cambiarlo en el momento preciso.

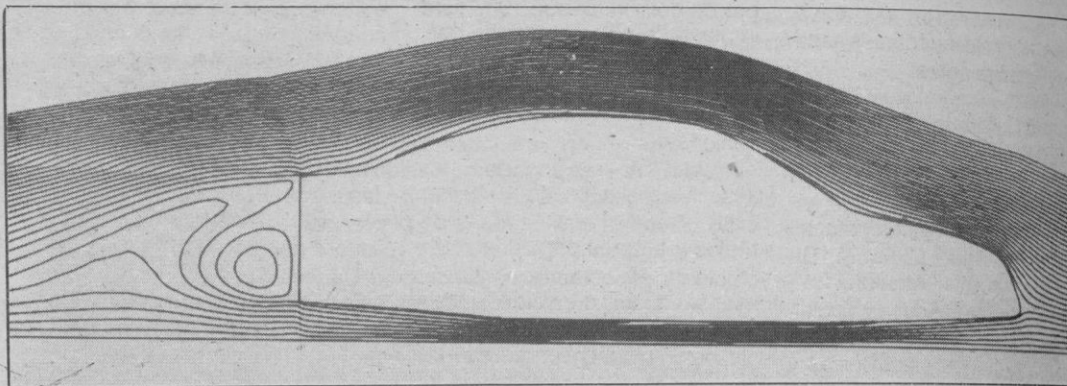
El cambio debe hacerse siempre siguiendo las instrucciones del fabricante. Lo más normal es realizarlo a los 10.000 Km., pero en el caso de un coche nuevo, debe acortarse sustancialmente el plazo del primer cambio y hacerlo entre los 1.000 / 1.500 Km. Esto es así porque durante el período de rodaje los pistones, segmentos, cojines, etc. sueltan mayor cantidad de residuos, con lo que se ensucia más el aceite.

Finalmente también hay que tener en cuenta que la vida de un filtro no depende directamente de la calidad del aceite, es más, cuando éste es mejor, más debe de trabajar el filtro, de ahí la importancia de respetar los intervalos de cambio y vigilar el buen estado de conservación de todas las partes que lo componen.

ANA

**Investigación para el futuro**

**Volkswagen: Diseño aerodinámico por super-ordenadores**



Líneas de contorno calculadas. Solución Navier-Stokes

La mayoría de los avances efectuados en tecnología del automóvil en los últimos veinte años son fruto del desarrollo cada vez más eficaz de los ordenadores. En la actualidad, los modernos super-ordenadores procesan cantidades inmensas de datos en un período de tiempo muy limitado, lo que permite más adelantos. Con la finalidad de que todo esto sea mejor conocido por el público, Volkswagen ha efectuado una exposición —en la Feria de Hanover— en la que, a través de ejemplos sobre las aplicaciones por ordenadores en diseño, cálculos y simulaciones, reafirma uno de sus objetivos: investigar para el futuro.

Mediante programas informativos es posible determinar las cargas de presión causadas por la corriente de aire sobre partes de la carrocería —como capós, puertas y parabrisas— y calcular la modificación de estas cargas con vientos laterales y de costado. En el futuro, las fuerzas de corriente y aerodinámicas sobre el coche serán, cada vez más, averiguadas mediante complejos métodos numéricos que sólo pueden ser trabajados en super-ordenadores.

El especialista en aerodinámica necesita combinar los trabajos en el todavía indispensable túnel del viento con los cálculos de corriente por ordenador, que ayudan a identificar las formas

aerodinámicas óptimas en los coches. Con la aplicación de procesos de cálculo por ordenador, Volkswagen busca el perfeccionamiento aerodinámico de sus modelos, el incremento de

su seguridad, la reducción de costes en la experimentación en túnel de viento y hacer el mejor uso posible de las materias primas y energía en la producción y funcionamiento de los coches.

**Audi, calidad por tecnología**

La óptima calidad derivada de la tecnología de fabricación es una de las ventajas diferenciales de los coches Audi y se reflejan en numerosos aspectos —no siempre conocidos— que van incorporados al procesado y transformación de las chapas cincadas así como en los procedimientos de soldadura y pintura con que la conocida firma del Grupo Volkswagen, especializada en modelos del segmento superior, fabrica todas sus unidades.

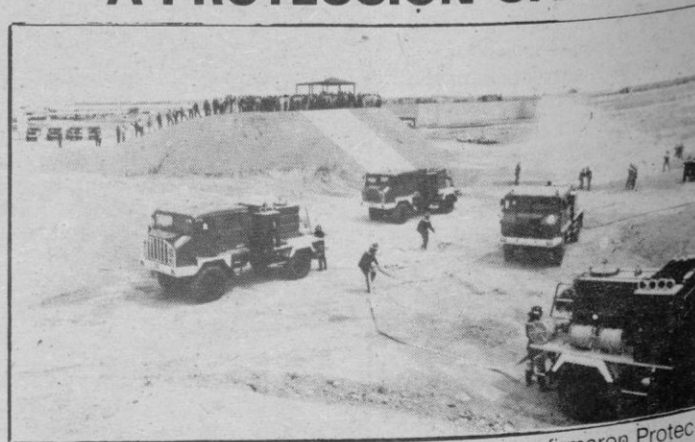
La producción en grandes series de coches con carrocería totalmente cincada exige un nivel especial de conocimiento en materia de tecnología. Audi, fiel a su lema «Avance por la técnica» ha venido introduciendo continuas mejoras productivas, lo que, en cada momento, ha obligado a rediseñar tecnológicamente la maquinaria y los útiles de sus talleres.

En el caso de las prensas, se

han venido incorporando las adecuadas modificaciones para hacer frente al fenómeno de que las piezas de chapa cincada poseen una propiedades de deslizamiento más acusadas que los otros tipos de chapa, menos protegidos contra los agentes corrosivos. En chapistería se han venido adoptando los procedimientos llamados de «soldadura directa» y se readaptaron los parámetros de soldadura, mediante el empleo de mandos programables controlados por ordenador.

También los procedimientos de pintura actualmente aplicados en Audi son tecnológicamente más avanzados, y se ajustan al contenido cinc-níquel del baño de fosfatado. Otro aspecto a destacar, que implica una nueva mejora en protección contra la corrosión, es la sustitución del material de relleno anteriormente utilizado por uno nuevo, elástico y resistente a los impactos de la grava.

**ENASA-PEGASO ENTREGA LOS PRIMEROS 25 CAMIONES A PROTECCION CIVIL**



El presidente de Enasa/Pegaso, Juan Molina, entregó al director general de Protección Civil, Antonio Figueruelo, en presencia del ministro del Interior, José Barrionuevo, 25 vehículos Pegaso equipados especialmente para combatir los incendios forestales. Estas unidades son las primeras del contrato que el pasado

mes de febrero firmaron Protección Civil y Enasa.

El Pegado 3046/10 es un camión todo terreno, proyectado básicamente para aplicaciones militares y que cuenta con la participación en varios rallies del París-Dakar, donde fue vencedor en su categoría. Su gran potencia la tuvo que demostrar el pasado 27 de mayo durante el acto de entrega de las primeras 25 unidades, donde en la pista de pruebas de ENASA superó rampas con una inclinación de hasta un 70%.

**COORDINA:  
AURELIO MARTIN**

**El gasoil, un combustible con futuro**



Tradicionalmente se ha considerado a los coches de gasoil como vehículos menos seguros por su menor potencia y capacidad de aceleración. Hoy día las cosas han cambiado mucho, la seguridad y fiabilidad de estos vehículos se unen a las prestaciones para hacer de ellos, un medio de transporte más válido. Cada día son menos ruidosos, su comportamiento es equiparable en muchos casos a los de gasolina y además consumen menos, con el añadido de una gran autonomía.

La seguridad del automóvil abarca ya a todo tipo de vehículos gracias a las nuevas tecnologías.

## LOS TOROS

## Don Vicente Leal Vargas, in memoriam



El tiempo inexorable corre para todos. El continuo tetradiimensional espacio-tiempo nos alcanza ineludiblemente. Se nos van los amigos, y nosotros los que quedamos para llorarlos no tardaremos en unirnos a ellos. Realidad, dolorosa realidad. San Agustín se pregunta insistentemente sobre la palabra tiempo. «El presente existe, pero no perdura y, en cambio, el pasado y el futuro tienen duración, pero no existencia».

El futuro me lo sé, don Vicente. Usted se encuentra allá arriba desde el pasado día 4. Y de su pasado es de lo que quiero escribir.

Ochenta y dos años de vida, largo periplo andado, yo diría que gozado y con positivos frutos: una esposa, doña Nati, tres hijos, unos nietos. Lucha indomable hasta lograr una posición cómoda, desahogada, cosecha recogida de una siembra efectuada por vez primera en los albores del presente siglo XX. Se marchó el sembrador, pero queda la simiente. Su garaje Es-

maestro de maestros Domingo, al que usted profesaba auténtica idolatría y que el insigne torero correspondía con una franca y noble amistad, se metieron en terreno comprometido, con el único fin de ayudar y promocionar a toreros segovianos en sus incipientes andaduras en el arduo camino de aprender el oficio, al que muchos acceden y pocos consiguen alcanzar. En este aspecto, tengo que acusarle, don Vicente, de haber engañado más de una vez a doña Nati. Usted fue infiel, don Vicente. Nunca la dejó saber de su pérdidas económicas en la «chaladura» de ser empresario taurino. Usted me lo contó, y yo ahora desvelo su secreto. Pero, doña Nati, ¿cuánto no daría usted, porque don Vicente volviera a las andadas? Pecata minuta aquel trapicheo de su marido quien a cambio recibió el respeto, la admiración y el agradecimiento de los aficionados segovianos y consecuentemente de los artistas que empezaban. Eso, en mi particular entendi-

tertulia que dejábamos grabada para emitirla al domingo siguiente. Y si había fiesta taurina, don Vicente asistía con el mejor de los talentos.

A través de don Vicente Leal, me fueron presentados, entre otros, los siguientes insignes personajes: Domingo Ortega, «El Estudiante», Marcial Lallanda, Manolo Escudero, Luis Calvo, Antonio de la Cerda, el eminente cardiólogo doctor Rábago, el doctor Ochoa, «El Algabeño», y un largo y prestigioso etcétera.

Don Vicente Leal Vargas, ha sido, y de tal forma permanecerá en el recuerdo, como una institución segoviana, tanto en materia automovilística, a través de su querida Citroën, como en materia taurina, donde dejó asentado un amplio e importante bagaje de conocimientos, sabiduría y aportación real y material a la fiesta.

Inventó una original puya y unas no menos prácticas banderillas o rehiletes. Existe la correspondiente patente de ambos artilugios. Acaso, un día no lejano, los eruditos en el tema sepan apreciar las respectivas ventajas de ambos instrumentos toreros. Ese día, esa fecha, tendrá connotaciones de muy alto nivel en el particular mundo del toro.

Don Vicente Leal Vargas, a la sentida plegaria que todos los aficionados segovianos enviamos desde aquí abajo, corresponda usted, una vez más, con esa noble y peculiar sonrisa, símbolo de bondad y complacencia, desde allá arriba. Descanse en paz.

## Roberto Domínguez se perfila como figura del toreo para 1988



Tras un paréntesis de justamente una temporada, el diestro vallisoletano Roberto Domínguez, ha vuelto a torear en la presente de 1987. Nuevos y renovados deseos, ilusiones intactas y la mente clara y despejada. Roberto sabe torear como el primero, y de ello debe sacar partido. De la mano de Manolo Lozano, parece ser que, por fin, Roberto Domínguez ha encontrado el camino lógico y coherente a sus innatas condiciones de torero importante. Abrió la temporada en tierras americanas, y, el primer festejo toreado en España, un serio compromiso con televisión por medio, fue la corrida tradicional de Valladolid, en la festividad de San Pedro Regalado. Un éxito completo, con tres orejas obtenidas y salida posterior en hombros. En

las Ventas y durante la pasada feria taurina de San Isidro, vino a refrendar su puesta a punto, aunque la suerte no le acompañara en lo que se refiere a trofeos conseguidos. Dejó el dulce sabor de su toreo clásico, ortodoxo y artista. La temporada se presenta con matices de triunfos y consecución de un puesto privilegiado dentro del actual escalafón de matadores de toros.

—Voy a torear unas cuarenta corridas, cifra que considero normal de cara a la próxima temporada, donde tendré que dar el do de pecho para constituirme en auténtica figura del toreo. Lo voy a lograr. Realmente, podría ser en esta misma temporada, pero hay que dar tiempo al tiempo. No tengo prisa y quiero hacer las cosas despacio y en su justa medida.

—Manolo Lozano, es talismán para los toreros. Te recuerdo a Juan José, Gabriel de la Casa, Curro Durán, Ortega Cano...

—Es cierto y espero que conmigo ocurra otro tanto. Manolo Lozano es persona que goza de mucho prestigio dentro del entorno taurino. Es serio en sus negocios, entendido como el que más y sabe hacer las cosas con absoluta ecuanimidad y honestidad. Estoy muy a gusto en que Manolo Lozano dirija mi carrera profesional en esta etapa.

—Posiblemente vengán a Segovia para torear la corrida de feria.

—Eso sería algo emotivo para mí. No hace falta repetir que fue en la plaza de toros de Segovia donde debuté como becerrista. Que en Segovia vivió durante muchos años mi tío Fernando, y que en Segovia tengo familia, amigos y partidarios de mi toreo. Para mí, Segovia, es tanto como Valladolid, mi ciudad natal.

Suerte, Roberto, y a conseguir el triunfo definitivo, mejor aún en la presente temporada.



paña, dio paso a un complejo vital, próspero y cimentado en una ubicación moderna, actual y fundamental. La industria del automóvil a la que usted estuvo vinculado desde su adolescencia hasta el final de sus días, fue su segundo, o acaso su tercer amor o pasión. Su familia, su Citroën y la fiesta de toros. ¿Correcto el orden? ¿O trastocamos el segundo y tercer concepto, don Vicente? Da igual, usted amó, sintió y en algunos momentos padeció las vicisitudes que confieren las circunstancias adversas y los avatares de la vida, pero el predominio resultó gratificante; mereció la pena.

Su taurinismo no fue patente de corso, ni mucho menos. Su abierto carácter, su talento, su paternalismo incluso dejó secuelas. Usted don Vicente, aunque no lo supiera, fue pionero en este menester tan peculiar como es la singladura taurina. Empresario, pero de los locos, de los que corren la difícil aventura de perder dinero a sabiendas. La plaza de toros de Segovia, conoció de sus galanteos con la fiesta ancestral. Usted, junto a su entrañable amigo Luis Ortega, hermano menor del

miento, se denomina «bendita locura y loable gesto». Y no fue a más la cosa, porque don Vicente, aparte de su experiencia, era hombre sensato, coherente con la circunstancia y lógico.

Mis viajes con don Vicente, fueron materia de sabrosas experiencias, acumulando conocimientos, aunque algunas veces y de manera incluso jocosa, entráramos en polémica. Me gustaba hacerle rabiar, y él, a cambio, me daba consejos, me honraba con su amistad y me apoyaba en todo momento. Siempre, invariablemente, los desplazamientos los efectuábamos en Citroën, en su Citroën. Nunca quiso subirse a otro automóvil que no fuera de la acreditada marca francesa, a la que veneraba hasta extremos inconcebibles. Para él, no existía otra marca, aunque reconocía que no eran malas del todo, Roll Roys, Mercedes o Porsche.

A la finca colmenareña de Domingo Ortega, fuimos muchas veces. A Madrid, tanto a los toros, como a homenajes, en varias ocasiones. Y, durante los primeros años de mi programa radiofónico «El planeta de los toros», don Vicente fue paladín, asistiendo todos los jueves a la

## Fallecimiento de Angel Santos

Uno de los socios antiguos de la peña taurina «El Espontáneo»

La nento el que la página de esta semana, venga a resultar como una enorme esquela mortuoria, pero la vida y las circunstancias imponen este condicionamiento.

Angel Santos Gomez, era uno de los más antiguos socios de la peña taurina segoviana «El Espontáneo», y cumplía en la asociación una importante labor. Venía a ser algo así como el coordinador de la peña y en esta faceta, en diversas ocasiones tuve el placer de tratar con él. Cuando me hacía falta algún documento, alguna fotografía, algún informe, Angel se prestaba atento a facilitármelo. Al igual que me ocurriría con el fallecimiento de don Vicente Leal, el óbito de Angel me cogió también a traición. Otro amigo y aficionado que se nos va. La Parca no descansa un solo instante. Angel Santos en la plenitud de su vida, con tan sólo 56 años de edad, ha emprendido el

vuelo final hacia la eternidad. Casi ha llegado al mismo tiempo que nuestro llorado Vicente Leal, y puede que incluso, allá donde tan sólo acceden los elegidos, Vicente y Angel, junto a tantos y tantos paisanos y amigos, aficionados comunes a la hermosa fiesta que suscitarse pueda, formentualmente los avatares taurinos de su limpia trayectoria en la vida terrenal, y con el placer de los justos, en la nitida y limpia imagen, carente de maldad e intencionalidad, repasen todas y cada una de las secuencias que dieron proceso a su genuina inclinación de la fiesta brava.

Angel Santos, el dolor nos aflige a todos tus amigos y comunes aficionados. Rezaremos por tu eterno descanso, y te aseguro que el sentimiento de pena y luto es compartido junto al que sentimos por Vicente Leal. Descansa en paz.

# ROLDÁN EL TEMERARIO

Dan Barry

**Panel 1:** Roldán: ¡SE-GUIDME! Aura: ¿SABES COMO SALIR DE ESTE LA BERINTO, AURA?

**Panel 2:** Aura: ¡NACI EN ESTE PALACIO! Roldán: ¡NI SIQUIERA LOS GUARDIAS CONOCEN ESTA SALIDA!

**Panel 3:** Roldán: ¡OH, NO!

**Panel 4:** Roldán: ¿DE MODO QUE NO LA CONOCIAN, AURA? Aura: ES UNA COINCIDENCIA... Roldán: ESTAN TOMANDOSE UN RESPIRO AQUI...

**Panel 5:** Roldán: ¡YO LES DARE UN RESPIRO! Aura: ¿Y ARRIESGARSE A DAR LA ALARMA?

**Panel 6:** Roldán: ¿LO VES? ¡SE VAN! ¡EL CAMINO NO ESTA TOTALMENTE LIBRE! Aura: ¿Y ADONDE IREMOS DESDE AQUI?

**Panel 7:** Roldán: ¿UNA NAVE? ¿A DONDE NOS LLEVAS, AURA? Aura: ¡A OCULTARNOS ROLDAN! ¡EN UN LEJANO REINO SELVATICO!

**Panel 8:** Roldán: ¿Y DEJAR A DALE AQUI, SOLA. EN MANOS DE MING? Aura: ¡NUNCA!

**Panel 9:** Roldán: ¡NO VOY A DEJAR A DALE AQUI! ¿VIE-NES, ZARKOV? Aura: ¡ALTO!

**Panel 10:** Roldán: ¿QUE BIEN LE HARA QUE TU MUERAS? Aura: ¡NADIE ME DEJARA PLANTADA!

**Panel 11:** Roldán: ¡DIJE QUE VOLVIERAS! Aura: ?

**Panel 12:** Roldán: ¡NADIE DEJA PLANTADA A LA PRINCESA AURA!

**Panel 13:** Roldán: ¿SABES A BORDO? ¿NO QUIERES ABANDONAR A DALE? Aura: ¡MUY BIEN! ¡DEJAREMOS A TUS AMIGOS PARA QUE LA RESCATEN!

**Panel 14:** Roldán: ¿NO IRAS A DEJAR AQUI A ZARKOV Y THUN? ¿VERDAD? Aura: ¿POR QUE NO, ROLDAN? ¡DEJA QUE SE PREOCUPEN DE SU DESTINO Y DEL DE DALE!

**Panel 15:** Roldán: ¡TU LA OLVIDARAS PRONTO! ¡YA VERAS!

**Panel 16:** Roldán: CUANDO SIENTAS EL CALOR DE MIS BRAZOS... Aura: ¡ELLA TE PARECERA UN AVEFRIA!

**Panel 17:** Roldán: ¡CLARO, AURA, CUAL QUIER COSA PERDERA SU EMOCION... Aura: DESPUES DE ABRAZAR A UNA COBRA!

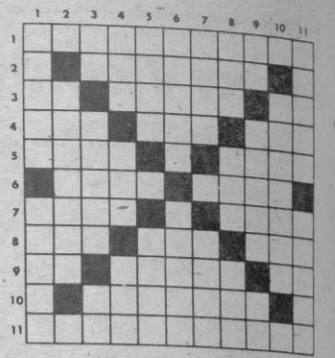
**Panel 18:** Roldán: ¿NO ES MUY HALAGADOR TENER QUE FORZARTE A VENIR CONMIGO, ROLDAN... Aura: ... SOBRE TODO DESPUES DE HABERTE SALVADO EL PELLEJO!

**Panel 19:** Roldán: ¡Y NO ME SEDUCE SER UN JUGUETE MAS EN TU COLECCION!

**Panel 20:** Roldán: ¡ASI QUE IRE CONTIGO HASTA EL REINO SELVATICO SOLO PARA HALLAR EL MODO DE QUE DALE, ZARKOV Y VO... Aura: ¡LO SIGINTO, AURA, PERO ESTARIA MAS AGRADECIDO SI LO HUBIERAS HECHO POR RAZONES MENOS PERSONALES!

**Panel 21:** Roldán: ¡PODAMOS ABANDONAR ESTE ABSURDO!

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Pintado en diferentes colores. 2: Quemar. 3: Negación. Enjorar. Al revés, acude. 4: Constelación. Al revés, pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. Adverbio de modo. 5: Al revés, exclamación con que se anima y aplaude (Pl). Substancia viscosa de color rojo oscuro que se obtiene por destilación de ciertas maderas. 6: En Marruecos, mercado. Contem-ples. 7: Planta tifácea, cuyas hojas se emplean para hacer asientos. Situada. 8: Usted. Vocales. Apócope de tanto. 9: Existe. Al revés, ponga agrio. Consonante repetida. 10: Vasco. 11: Pueblo nómada, negroide, que habita en Africa del Sur (Pl).

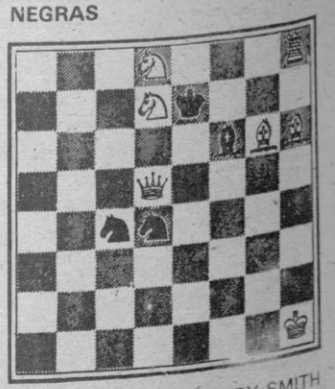
**VERTICALES:** 1: Arbol de las coníferas (Pl). Al revés, fruto de la higuera. 2: Cría de oso (Pl). Artículo. Planta lilácea, de cuyas hojas se extrae un jugo amargo empleado en farmacia (Pl). Está. 4: Marchaba. Ganso. Al revés, pronombre relativo. 5: Cuida y alimenta. Al revés, vuestra señoría. 6: Poco corrientes. Doblé. 7: Atreverse. Al revés, brujo. 8: Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Plural de consonante. Altar. 9: Terminación de infinitivo. Al revés, mitra alta usada por el Papa. Al revés, negación. 10: Descargar un golpe. 11: Clara. Al revés, enfermedad que se manifiesta por picazón intensa y vesículas en la piel.

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1: Policro-mado. 2: Abrasar. 3: No. Airar. 4: Osa. aor. Asi. 5: sélo. 6: Brea. 7: Zoco. Veas. 8: Anea. 9: Es. Air. 10: Euscaro. 11: Bosqui-manos.

**VERTICALES:** 1: Pinos. averb. 2: Oseznos. 3: La. Aloes. Es. 4: Iba. Oca. euq. 5: Cria. ais. 6: Faros. Torci. 7: Osa. oga. 8: Mar. Bes. Ara. 8: Ar. arait. no. 10: Asestar. 11: Obvia. aras.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



**NEGRAS**

BLANCAS Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

**SOLUCION:**

1. C6d  
2. D6r+  
3. C6a mate